



# **REX**300

## **Ethernet-Router mit MPI/PROFIBUS**

700-87X-XXX02

### Handbuch

Ausgabe 3 / 01.05.12 ab FW 3.0.4 und Geräte mit der Bestellnummernendung 02 Handbuch Bestellnummer : 900-87x-REX300

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung dieses Handbuches, oder Teilen daraus, vorbehalten. Kein Teil des Handbuches darf ohne schriftliche Genehmigung der Systeme Helmholz GmbH in irgendeiner Form (Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren), auch nicht für Zwecke der Unterrichtsgestaltung, oder unter Verwendung elektronischer Systeme reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.

Copyright © 2012 by

#### Systeme Helmholz GmbH

Hannberger Weg 2, 91091 Großenseebach

#### Hinweis:

Der Inhalt dieses Handbuches ist von uns auf die Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software überprüft worden. Da dennoch Abweichungen nicht ausgeschlossen sind, können wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewährleistung übernehmen. Die Angaben in diesem Handbuch werden jedoch regelmäßig aktualisiert. Bitte beachten Sie beim Einsatz der erworbenen Produkte jeweils die aktuellste Version des Handbuchs, die im Internet unter www.helmholz.de einsehbar ist und auch heruntergeladen werden kann.

Unsere Kunden sind uns wichtig. Wir freuen uns über Verbesserungsvorschläge und Anregungen.

### Änderungen in diesem Dokument:

Stand	Datum	Änderung
1	19.05.2010	Erstausgabe
2	28.10.2010	Änderungen wegen neuer Firmware + Schnittstellenbeschreibungen
3	15.02.2012	Komplettüberarbeitung wegen neuer Geräte mit der Bestellnum- mernendung 02 (neue Prozessoren)

## Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	9
1.1	Allgemein	ç
1.2	Zugangsbeschränkung	10
1.3	Benutzerhinweise	10
1.4	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	10
1.5	Bestimmungswidrigen Gebrauch vermeiden!	10
2	Installation und Montage	11
2.1	Einbaulage	11
2.2	Mindestabstand	11
2.3	Montage der Baugruppe auf die Profilschiene	12
3	Systemübersicht	14
3.1	Anwendung und Funktionsbeschreibung	14
3.2	Leistungsmerkmale	15
3.3	Hinweise bei Verwendung von GSM-Geräten	15
3.3.1 3.3.2	GPRS EDGE	15 16
3.3.3	UMTS	16
3.4	Lieferumfang	16
3.5	Zubehör	17
4	Anzeige und Bedienelemente	18
4.1	Ansicht Geräteoberseite	18
4.2	Ansicht Geräteunterseite	19
4.3	Ansicht Netzwerkschnittstellen	20
4.4	Ansicht Kommunikationsschnittstelle (GSM)	21
4.5	Ansicht Kommunikationsschnittstelle (ISDN/Analog)	22
4.6	Ansicht Kommunikationsschnittstelle (eco-Geräte)	23
5	Schnittstellen	24
5.1	Belegung	24
5.1.1	Anschlussbelegung Versorgungsspannung	24
5.1.2 5.1.3	Anschlussbelegung der RJ12 Buchse Anschlussbelegung der MPI/PROFIBUS Schnittstelle	2 <sup>2</sup> 2 <sup>5</sup>
		_`

5.1.4	Belegung der RJ45 Buchse für serielles Kabel	25
5.1.5	Belegung des USB-Anschlusses an der Frontseite	26
5.1.6	Belegung der LAN- bzw. WAN-Schnittstelle	26
6	Inbetriebnahme des Routers	27
7	Grundkonfiguration des Routers über die Weboberflä	ache29
7.1	Die Startseite der Weboberfläche	29
7.2	Beschreibung der Symbole, Schaltflächen und Felder	31
7.3	System – Einstellungen	33
7.4	Sicherheitseinstellungen	36
7.5	Einstellungen sichern	37
7.6	System – WEB	38
7.7	System – Benutzer	39
7.7.1	Allgemeines	39
7.7.2	Benutzer editieren	39
7.7.3	Benutzer anlegen	40
7.7.4	Benutzer löschen	41
7.8	System – Zertifikate	42
7.8.1	Eigene Zertifikate	42
7.8.2 7.8.3	CA Partner Zertifikate	45 46
7.8.4	CRL	46
7.9	System – USB	47
7.10	System – Protokollierung	49
7.11	System – Importieren / Exportieren	50
7.12	System – Firmware	52
8	Netzwerk	54
8.1	Netzwerk – LAN	54
8.2	Netzwerk – WAN	55
8.3 8.3.1	Netzwerk – Modem Netzwerk-Modem-Eingehend	58 58
8.3.2	Netzwerk-Modem-Ausgehend	61
8.3.3	Netzwerk-Modem-Rückruf	63
8.3.4	Netzwerk-Modem-SMS	65
8.4	Netzwerk – Internet	67
8.5	Netzwerk – DHCP	70

8.6	Netzwerk – DNS-Server	72
8.7	Netzwerk – Hosts	73
8.8 8.8.1 8.8.2	Netzwerk – DynDNS Allgemeines Vorgehensweise zur Einrichtung der DynDNS-Konfiguratio	74 74 on74
9	Schnittstellen	76
9.1	Seriell	76
9.2	MPI/PROFIBUS	77
10	Sicherheitseinstellungen	79
10.1	Sicherheitseinstellungen – Firewall Allgemein	79
10.2	Sicherheitseinstellungen – WAN>LAN	80
10.3	Sicherheitseinstellungen – LAN/WAN	82
10.4	Sicherheitseinstellungen – Forwarding	84
10.5	Sicherheitseinstellungen – NAT	86
11	VPN	87
11.1 11.1.1 11.1.2 11.1.3 11.1.4 11.1.5	VPN – IPSec Verbindungseinstellungen Netzwerkeinstellungen Authentisierung Protokolleinstellungen L2TP Server Konfiguration	87 87 89 90 93
11.2 11.2.1 11.2.2	VPN – PPTP Server Client	95 95 98
11.3 11.3.1 11.3.2 11.3.3 11.3.4 11.3.5 11.3.6	Allgemeines Verbindungseinstellungen Netzwerkeinstellungen – Servermodus Netzwerkeinstellungen – Clientmodus Authentisierung	102 102 103 105 106 108 112
12	I/O Manager	115
12.1 12.1.1 12.1.2	Server Protokollierung	115 115 116
12.2	Datenpunkte	117

12.3	Status	118
12.4	Diagnose	118
13	Statusmeldungen	119
13.1	Allgemeines	119
13.2	Schnittstellen	119
13.3	Netzwerk	120
13.4	Modem	121
13.5	Internet	124
13.6	DHCP	126
13.7	DNS Server	127
13.8	DynDNS	128
13.9	NTP	129
13.10	VPN-IPSec	130
13.11	PPTP	131
13.12	VPN-OpenVPN	132
13.13	Diagnose	
13.14	USB	133
13.15	System	134
14	Werksseitige Einstellungen bei Auslieferung	136
14.1	Benutzername und Passwort	136
14.2	IP-Adresse des Routers	136
15	Werkseinstellungen laden	137
16	Modeminitialisierung	138
16.1	Allgemeines	138
16.2	Befehle des Analog-Modems	
16.3	Befehle des ISDN Terminal Adapters (TA)	
17	Anhang	142
17.1	Ländercodes für analoge Modems	142
18	Technische Daten	
19	Glossar	148

#### 1 Sicherheitshinweise

Zur eigenen Sicherheit und zur Sicherheit Anderer sind die aufgeführten Sicherheitshinweise zu beachten. Die Sicherheitshinweise zeigen mögliche Gefahren auf und geben Hinweise, wie Gefahrensituationen vermieden werden können.

Im vorliegenden Handbuch werden folgende Piktogramme verwendet:



Achtung, macht auf Gefahren und Fehlerquellen aufmerksam



gibt einen Hinweis



Gefahr allgemein oder spezifisch



Gefahr eines Stromschlages

#### 1.1 Allgemein

Der REX 300 wird nur als Bestandteil eines Gesamtsystems eingesetzt.

Der Betreiber einer Maschinenanlage ist für die Einhaltung der für den speziellen Einsatzfall geltenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften verantwortlich.

Bei der Projektierung sind die einsatzspezifischen Sicherheitsund Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Not-Aus-Einrichtungen gemäß EN 60204 / IEC 204 müssen in allen Betriebsarten der Maschinenanlage wirksam bleiben. Es darf zu keinem undefinierten Wiederanlauf der Anlage kommen.

In der Maschinenanlage auftretende Fehler, die Material- oder Personenschäden verursachen können, müssen durch zusätzliche externe Einrichtungen abgefangen werden. Diese Einrichtungen müssen auch im Fehlerfall einen sicheren Betriebszustand gewährleisten. Solche Einrichtungen sind z.B. elektromechanische Sicherheitsschalter, mechanische Verriegelungen usw. (siehe EN 954-1, Risikoabschätzung).

Sicherheitsrelevante Funktionen niemals über ein Bedienterminal ausführen oder einleiten.





#### 1.2 Zugangsbeschränkung

Die Baugruppen sind offene Betriebsmittel und dürfen nur in elektrischen Betriebsräumen, Schränken oder Gehäusen installiert werden. Der Zugang zu den elektrischen Betriebsräumen, Schränken oder Gehäusen darf nur über Werkzeug oder Schlüssel möglich sein und nur unterwiesenem oder zugelassenem Personal gestattet werden.

#### 1.3 Benutzerhinweise

Dieses Handbuch richtet sich an Projekteure, Anwender und Monteure die den REX 300 nutzen.

Dem Anwender soll die Bedienung des REX 300 aufgezeigt und die Signalisierungsfunktionen erklärt werden. Dem Monteur sollen alle zur Montage notwendigen Daten bereitgestellt werden.

Die MPI/PROFIBUS Funktion des REX 300 ist für den Gebrauch mit S7-300 sowie S7-400 Automatisierungsgeräten der Firma Siemens vorgesehen.

Der REX 300 wird ausschließlich in Verbindung mit einem Gesamtsystem eingesetzt. Aus diesem Grund sind vom Projekteur, Anwender und Monteur die für den jeweiligen Einsatzfall geltenden Normen, Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften unbedingt zu beachten. Der Betreiber des Automatisierungssystems ist für die Einhaltung dieser Vorschriften verantwortlich.

#### 1.4 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der REX 300 darf nur, wie im Handbuch beschrieben, als Kommunikations- und Signalisierungssystem verwendet werden.

#### 1.5 Bestimmungswidrigen Gebrauch vermeiden!

Sicherheitsrelevante Funktionen dürfen nicht über den REX 300 allein gesteuert werden. Unkontrollierte Wiederanläufe sind programmtechnisch auszuschließen.

Unkontrollierte Wiederanläufe programmtechnisch ausschließen.

### 2 Installation und Montage

Bevor Installationsarbeiten durchgeführt werden, müssen alle Systemkomponenten spannungsfrei geschaltet werden.

Die Installation und Montage muss nach VDE 0100 / IEC 364 erfolgen. Da es sich um IP20 Baugruppen handelt, müssen sie in einem Schaltschrank eingebaut werden.

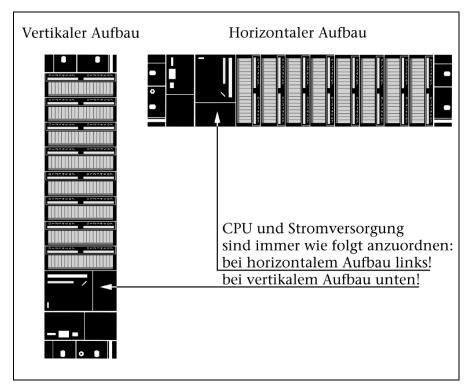
Eine Umgebungstemperatur von 0 bis 50 °C für einen sicheren Betrieb ist zu beachten.

#### 2.1 Einbaulage

Der REX 300 kann sowohl vertikal als auch horizontal montiert werden.

Zulässige Umgebungstemperatur:

- bei vertikalem Aufbau: von 0 bis 30 °C
- bei horizontalem Aufbau: von 0 bis 50 °C



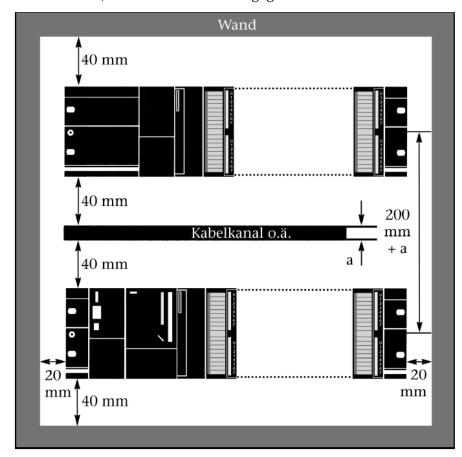
#### 2.2 Mindestabstand

Durch die Einhaltung von Mindestabständen

- ist eine Abkühlung des REX 300 gewährleistet
- ist genügend Raum zum Ein- und Aushängen der Baugruppen vorhanden
- ist genügend Raum zum Verlegen von Leitungen vorhanden
- erhöht sich die Einbauhöhe des Baugruppenträgers auf 185 mm, wobei trotzdem das Abstandsmaß von 40 mm eingehalten werden muss

Im folgenden Bild sind für S7-300 Aufbauten auf mehreren Baugruppenträgern die Mindestabstandsmaße zwischen den jeweiligen Baugruppenträgern sowie zu benachbarten Schrankwänden, Betriebsmitteln, Kabelkanälen etc. angegeben.

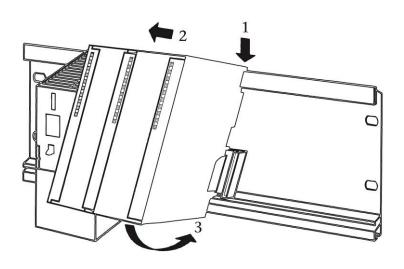




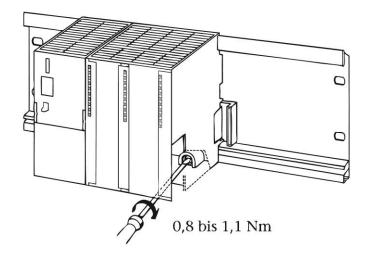
#### 2.3 Montage der Baugruppe auf die Profilschiene

Auf die letzte Baugruppe der Zeile keinen Rückwandbusverbinder stecken. Der REX 300 ist entweder vor der CPU/Netzteil oder nach allen anderen Baugruppen anzubringen, da der Rückwandbus beim REX 300 nicht vorhanden ist und nicht durchgereicht wird.

Die Baugruppe einhängen (1), bis an die linke Baugruppe heranschieben (2) und nach unten schwenken (3).



Die Baugruppe mit einem Drehmoment von 0,8 bis 1,1 Nm festschrauben.



### 3 Systemübersicht



#### 3.1 Anwendung und Funktionsbeschreibung

Der REX 300 ist ein Gateway zwischen einem TCP- (LAN- oder WAN-Netz) auf der einen und einem MPI- oder PROFIBUS Netz auf der anderen Seite. Zusätzlich unterstützen die REX 300 Geräte mit WAN-Schnittstelle das RS-232, RS-485 und RS-422 Protokoll (2-und 4-Draht), für die Anbindung serieller Geräte.

Zum Nutzdatenaustausch mit dem Automatisierungssystem stehen TCP-seitig drei Protokolle zur Verfügung (Multiprotokollbetrieb):

- ein proprietäres Protokoll, welches zur Anbindung an den hauseigenen NETLink-S7-NET Treiber verwendet wird,
- das Standard TCP Protokoll und
- das von Visualisierungsherstellern oft verwendete S7-TCP/IP-Protokoll, welches auch unter dem Namen "RFC1006" oder "ISO on top of TCP" bekannt ist.

Es können bis zu 6 TCP- und 6 MPI-/PROFIBUS-Verbindungen gleichzeitig genutzt werden.

Sowohl TCP-, als auch feldbusseitig kann die verwendete Baudrate automatisch ermittelt werden (Auto negotiation bzw. Autobaud).

Der REX 300 wird über den beigelegten Stecker über eine externe Spannungsquelle versorgt.

Für die Verbindung des REX 300 mit dem Automatisierungssystem ist entweder eine aktive PROFIBUS Steckleitung zu verwenden oder das Gerät ist direkt in den PROFIBUS einzubinden. Durch die aktive Ausführung entstehen keine Stichleitungen, die den Bus stören könnten, wenn eine direkte Einbindung in den PROFIBUS nicht möglich ist.

Durch die Verwendung des NETLink-S7-NET Treibers ist es möglich den REX 300 PC-seitig als

- Programmieradapter,
- Fernwartungseinheit oder
- Bedien- und Beobachtungseinheit

#### einzusetzen.

In diesen Fällen kann der REX 300 über einen Switch, Hub, LAN Kabel oder über Internet bzw. VPN mit dem PC verbunden werden.

Mit Hilfe von myREX24.net und REX 300 Geräten mit VPN Option ist es möglich eine sehr einfache Fernwartungslösung aufzubauen. Die Verbindung wird unter Verwendung von myREX24.net jeweils vom Fernwartungspersonal und vom REX 300 zum VPN Portal myREX24.net aufgebaut. Dadurch stellen Provider- oder Kundenfirewalls kein Problem mehr dar.

#### 3.2 Leistungsmerkmale

- Vollständige Konfiguration des Routers über Weboberfläche durch lokal angeschlossenen PC oder von der Ferne aus.
- Konfiguration laden über USB
- Weltweit einsatzfähig durch verschiedene Modemanschaltungen (ISDN, Analog, GSM wie GPRS/EDGE/UMTS bzw. HSDPA und Zugriff über LAN und Internet
- Herstellung sicherer Verbindungen durch integrierte Firewall mit IP-Filter, NAT, Port-Forwarding und VPN mittels Verschlüsselungsverfahren AES, DES/3DES und Authentisierung mittels Pre-Shared-Key oder X.509 Zertifikate.
- Integrierter Server zum Sichern sämtlicher Einstellungen, Schlüssel und Zertifikate und zur Freigabe von Daten im Netzwerk über angeschlossenen USB-Speicher oder USB-Festplatte.
- Konfigurierbare RS-Schnittstelle RS232, RS485 und RS422
- MPI/PROFIBUS Schnittstelle zum Anschluss von S7-300 und S7-400 Systemen
- RFC1006 Protokoll zur Verwendung mit OPC-Servern oder als projektierbare Schnittstelle

#### 3.3 Hinweise bei Verwendung von GSM-Geräten

Die Geräte mit GSM (GPRS/EDGE/UMTS) Modem unterstützen die Funkfrequenzen 850, 900, 1800, 1900 und 1900-2200(UMTS) Mhz. Wenn eine Einwahl ins Internet über GSM erfolgen soll, muss beachtet werden, dass ein entsprechender Datentarif auf Ihrer Mobilfunkkarte (SIM) freigeschaltet ist.

#### 3.3.1 **GPRS**

GPRS (General Packet Radio Service) ist ein erweiterter Dienst im GSM-Netz. Der REX 300 nutzt GPRS um Daten im GSM-Netz paketorientiert zu übertragen, d. h., die Verbindung zur Gegenstelle wird nur dann belegt, wenn Daten übertragen werden. Deshalb braucht kein Funkkanal dauerhaft, wie es bei CSD der Fall ist, für einen Benutzer reserviert zu werden. GPRS-Abrechnungen sind deshalb hauptsächlich von den übertragenen Datenmengen abhängig und nicht von der Verbindungsdauer.

Die REX 300 Reihe arbeitet mit einer Geschwindigkeit von ca. 55 - 85 kBit/s, wenn GPRS verfügbar ist. Des Weiteren wird der Sprachruf dem Datenruf vorgezogen wodurch die Bandbreite des Datenrufs zugunsten der Qualität des Sprachanrufs geschmälert wird. Belegen mehrere Sprachanrufe eine Funkzelle, dann verbleibt ein geringer Datendurchsatz für die GPRS-Verbindung.

#### 3.3.2 EDGE

Mit dem Enhanced Data Rates for GSM Evolution erhöht sich der Datendurchsatz. Bei EDGE wird eine Datenübertragungsrate von bis zu 59,2 kBit/s pro Zelle ermöglicht. Bei Verwendung von acht Zellen werden bis zu 473 kBit/s erreicht. Im Vergleich hierzu sind mit dem Datendienst GPRS theoretisch maximal 171,2 kBit/s möglich. Der Wechsel des Modulationsverfahrens geschieht selektiv nur auf den Kanälen, die von EDGE-fähigen Geräten belegt werden. Dadurch ist eine gleichzeitige störungsfreie Nutzung von GSM/GPRS- und EDGE-fähigen Endgeräten in derselben Funkzelle möglich.

Die derzeit marktüblichen Endgeräte, wie auch der REX 300, sind solche der EDGE-Klasse 10. Dies bedeutet, dass diese Geräte über maximal vier Downlinkslots sowie zwei Uplinkslots verfügen. Hieraus resultiert eine mögliche Datenübertragungsrate von effektiv ca. 150 - 240 kBit/s im Down- und 110 kBit/s im Upload.

#### 3.3.3 UMTS

UMTS ist ein Mobilfunkstandard der dritten Generation (3G). Mit diesem sind deutlich höhere Datenraten, als z. B. mit EDGE, möglich. Der REX 300 unterstützt UMTS als auch den darauf aufbauenden HSDPA/HSUPA Dienst.

#### 3.4 Lieferumfang

Bitte prüfen Sie, ob alle aufgeführten Artikel in der Produktpackung enthalten sind.

Router REX 300



• Netzwerkkabel gekreuzt (Crossover) (3m)



 Bei den Routervarianten mit Analogmodem:
 1x Kabel mit RJ11-Steckern (4P2C) und 1x Kabel mit TAE-Stecker



• Bei den Routervarianten mit ISDN-Modem: 1x Kabel mit RJ11-Steckern (4P4C)



Quickstart Guide



• Produkt-CD (REX 300)



Sollte einer dieser aufgeführten Artikel fehlen, wenden Sie sich bitte an folgende Adresse:

Systeme Helmholz GmbH

Hannberger Weg 2

D-91091 Großenseebach

Tel.: +49 9135 7380-0

Fax.: +49 9135 7380-110 E-Mail: info@helmholz.de Internet: www.helmholz.de

#### 3.5 Zubehör

Für den REX 300 sind folgende Zubehörteile zusätzlich erwerbbar.

RS232 Adapterkabel 3m (REX 300 mit WAN Anschluss, außgenommen REX 300 eco Geräte der Bestellnummer 700-874-xxxxx))

Bestellnummer: 700-879-1VK11

 S7-200 Adapterkabel 3m (REX 300 mit WAN Anschluss, außgenommen REX 300 eco Geräte der Bestellnummer 700-874-xxxx))

Bestellnummer: 700-879-1VK21

Profilschienenadapter f
ür Hutschiene

Bestellnummer: 700-390-6BA00

## 4 Anzeige und Bedienelemente

### 4.1 Ansicht Geräteoberseite



Pos.	Bezeichnung	Status	Beschreibung
1	SF	LED aus	Router arbeitet fehlerfrei
		LED ein	Ein Fehler ist aufgetreten. Diagnose unter Status > System
2	Con	LED aus	Keine Internetverbindung aktiv
	VPN	LED ein	Internetverbindung aktiv
		LED blinkt	VPN-Verbindung aktiv
		LED blinkt schnell	Router versucht Internet oder VPN-Verbindung aufzubauen
3	RxD	LED aus	Keine Buskommunikation
		LED ein	Buskommunikation OK
			(Blinkt auch beim Start des Gerätes und gleichzeitigem laden einer Konfigurationsdatei von einem USB-Speicher)
4	TxD	LED aus	Kein Datentransfer an MPI
		LED blinkt	Datentransfer an MPI
5	Rdy	LED ein	Nach dem Einschalten ist die
		LED blinkt	Ready-LED für ca. 10 Sekunden aus, während die Power-LED sofort leuchtet. Nach ca. 10 Sekunden blinkt die Ready-LED. Nach ca. 110 Sekunden sollte die Ready-LED dauerhaft leuchtet.

6	ON	LED aus	Stromversorgung nicht angeschlossen oder ausgeschaltet
		LED ein	Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet
7	FME (nur GSM)	-	Antennenanschluss für GSM- Antennen

### 4.2 Ansicht Geräteunterseite



Pos.	Bezeichnung Beschreibung	
1	PE-Bleche	Für die PE-Verbindung zur Profilschiene
2	Schraube	Zur Montage auf der Profilschiene

### 4.3 Ansicht Netzwerkschnittstellen



Pos.	Bezeichnung	Status	Beschreibung
1	WAN	-	WAN-Anschluss des Routers
1a	WAN-LED	grün	Netzwerkverbindung vorhanden
1b	WAN-LED	orange	Netzwerkdatenverkehr aktiv
2	LAN	-	Anschluss des lokalen Netzwerkes
2a	LAN-LED	grün	Netzwerkverbindung vorhanden
2b	LAN-LED	orange	Netzwerkdatenverkehr aktiv

## 4.4 Ansicht Kommunikationsschnittstelle (GSM)



Pos.	Bezeichnung	Beschreibung
1	USB	USB Schnittstelle für den Anschluss eines USB Datenspeichers wie z.B. einem USB- Stick.
2	Dial out	Taste zum Aufbau einer Internet- oder VPN-Verbindung und Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.
3	PROFIBUS	MPI/PROFIBUS Schnittstelle zur Anbindung von Geräten mit MPI oder PROFIBUS Schnittstelle bis 12 MBit/s
4	SIM	SIM-Kartenslot für die SIM-Karte. Diese wird direkt in den Slot gesteckt. Für eine bildliche Beschreibung des Einlegeverfah- rens sehen Sie bitte im Kapitel XXXXX nach.
5	PS	Anschlussstecker für die Spannungsversorgung

## 4.5 Ansicht Kommunikationsschnittstelle (ISDN/Analog)



Pos.	Bezeichnung	Beschreibung
1	USB	USB Schnittstelle für den Anschluss eines USB Datenspeichers wie z.B. einem USB- Stick.
2	Dial out	Taste zum Aufbau einer Internet- oder VPN-Verbindung
3	PROFIBUS	MPI/PROFIBUS Schnittstelle zur Anbindung von Geräten mit MPI oder PROFIBUS Schnittstelle bis 12 MBit/s
4	TAE	RJ-12 Buchse zum Anschluss des im Router integrierten Analog- bzw. ISDN-Modems
5	PS	Anschlussstecker für die Spannungsversorgung

## 4.6 Ansicht Kommunikationsschnittstelle (eco-Geräte)

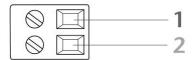


Pos.	Bezeichnung	Beschreibung	
1	USB	USB Schnittstelle für den Anschluss eines USB Datenspeichers wie z.B. einem USB- Stick.	
2	Dial out	Taste zum Aufbau einer Internet- oder VPN-Verbindung	
5	PS	Anschlussstecker für die Spannungsversorgung	

### 5 Schnittstellen

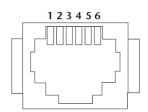
### 5.1 Belegung

### 5.1.1 Anschlussbelegung Versorgungsspannung



Pos.	Bezeichnung	Beschreibung	
1	+	Anschluss Versorgungsspannung 10-30 VDC	
1a	-	Anschluss 0 V DC	

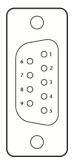
### 5.1.2 Anschlussbelegung der RJ12 Buchse



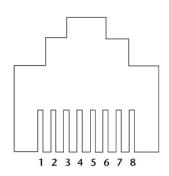
Pos.	ISDN	Analog
1	Nicht belegt	Nicht belegt
2	TX+	Nicht belegt
3	RX+	Lb/b
4	RX-	La/a
5	TX-	Nicht belegt
6	Nicht belegt	Nicht belegt

### 5.1.3 Anschlussbelegung der MPI/PROFIBUS Schnittstelle

Pos.	MPI/PROFIBUS	
1	Nicht belegt	
2	GND 24 V	
3	Datenleitung B	
4	Sendeanforderung	
5	GND 5 V (200 mA)	
6	5 V Ausgang	
7	24 V Versorgungseingang	
8	Datenleitung A	
9	Sendeanforderung	

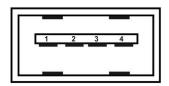


### 5.1.4 Belegung der RJ45 Buchse für serielles Kabel



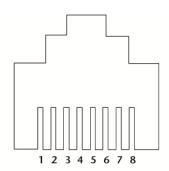
Pos.	RJ45 Buchse RS232	RJ45 Buchse RS485
1	CTS (Clear to Send)	RxD + (Receive Data)
2	RTS (Request to Send)	TxD – (Transmit Data)
3	DSR (Data Set Ready)	Nicht belegt
4	Signal Ground	Signal Ground
5	DTR (Data Terminal Ready)	+5 Volt (nur bei 4-Draht- Betrieb)
6	TxD (Transmit Data)	TxD + (Transmit Data)
7	RxD (Receiver Data)	RxD – (Receive Data)
8	DCD (Data Carrier Detect)	Nicht belegt

### 5.1.5 Belegung des USB-Anschlusses an der Frontseite



Pos.	USB
1	VCC (+5V)
2	- Data
3	+ Data
4	GND

## 5.1.6 Belegung der LAN- bzw. WAN-Schnittstelle



Pos.	LAN/WAN
1	TX+
2	TX-
3	RX+
4	Nicht belegt
5	Nicht belegt
6	RX-
7	Nicht belegt
8	Nicht belegt

#### 6 Inbetriebnahme des Routers

Wenn der Router auf einer Hutschiene montiert werden soll, dann kann dafür ein separat erhältlicher Adapter

Bestellnummer: 700-390-6BA00

verwendet werden.



Bitte auf richtige Polung und Kontakt der PE-Belche zu einem Potentialausgleich achten! Der Router ist für den Schaltschrankeinbau vorgesehen. Das Gerät ist konzipiert für die Montage auf einer Profilschiene. Der Potentialausgleich des Gerätes wird über die PE-Bleche an der Unterseite des Gerätes durchgeführt. Die nun durchgeführten Schritte sind im beiliegenden Quickstart Guide näher beschrieben.

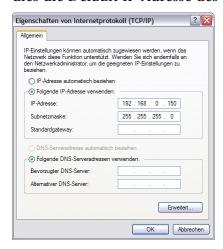
1. Versorgungsspannung anschließen



2. PC mit REX 300 verbinden



3. IP-Adresse des PCs an die IP-Adresse des REX 300 anpassen In den Einstellungen Ihrer Netzwerkkarte muss eine feste IP-Adresse aus dem Bereich 192.168.0.1 bis 192.168.0.254 eingestellt sein. Bitte verwenden Sie nicht die IP-Adresse 192.168.0.100, da dies die Default IP-Adresse des REX 300 ist.



4. Starten Sie Ihren Browser und geben Sie in der Adresszeile die erforderliche IP-Adresse des Routers ein. Die IP-Adresse des Routers bei Auslieferung lautet: 192.168.0.100



5. Nun müssen Sie sich mit folgenden Einstellungen am Router anmelden:

Benutzername: helmholz Kennwort: router



6. Nach erfolgreicher Anmeldung wird Ihnen die Startseite des REX 300 Webinterface angezeigt. Für eine manuelle Konfiguration können Sie entweder alle Parameter selbst einstellen oder die Assistenten über den Link in der rechten oberen Ecke starten.

Hier können Sie Assistenten für Netzwerk-, Internet- und VPN-Einstellungen ausführen. Der Assistent leitet Sie Schritt für Schritt durch die Konfigurationsprozesse und funktioniert intuitiv. Sie können den Assistenten auch manuell aufrufen.



•

Die Einstellungen, die der Assistent für Sie automatisch vornimmt, können ebenfalls per Hand in den einzelnen Menüpunkten eingestellt werden.

### 7 Grundkonfiguration des Routers über die Weboberfläche

#### 7.1 Die Startseite der Weboberfläche

Die Startseite ist so konzipiert, dass Sie auf einen Blick die wichtigsten Informationen über den Zustand bzw. Zugriff auf den Router REX 300 erhalten. Die seitliche Navigationsleiste (1) und die obere Navigationsleiste (2) werden Sie während der Konfiguration des Routers begleiten. Zu jedem der in der seitlichen Navigationsleiste (1) aufgeführten Punkte werden entsprechende Unterpunkte (2) in der oberen Navigationsleiste angezeigt.



Pos.	Bezeichnung	Funktion/Beschreibung	
1	Seitliche Naviga- tionsleiste	Diese Navigationsleiste kann als Haupt- menü angesehen werden.	
2	Obere Navigati- onsleiste	Diese Navigationsleiste bietet die Unter- punkte zu entsprechend ausgewähltem Hauptmenü.	
3	System	Systeminformationen wie Gerätetyp, Gerätename, aktueller Firmwarestand und Seriennummer des Routers.	

4	Netzwerk	Interface: LAN-WAN:	
		Zeigt an, welche Netzwerkanschlüsse im Augenblick im bestehenden Netzwerk über die entsprechenden Buchsen ver- bunden / angeschlossen sind. Eine be- stehende Verbindung wird durch ein grünes Symbol angezeigt.	
		Internetverbindung:	
		Eine momentan aktive Verbindung ins Internet wird durch einen grün aus- gefüllten Kreis dargestellt. Besteht da- gegen momentan keine aktive Ver- bindung ins Internet, dann wird dies durch einen grau ausgefüllten Kreis an- gezeigt.	
		Modem Verbindung:	
		Hier werden nur die eingehenden Modemverbindungen angezeigt. Falls eine Verbindung mit dem Modem hergestellt wurde, wird dies durch einen grün ausgefüllten Kreis dargestellt. Zugleich wird der Benutzer angezeigt, der mit dem Modem verbunden ist.	
5	Schnittstelle	Hier wird die aktuelle Konfiguration der Seriell und MPI/PROFIBUS Schnittstelle angezeigt.	
6	USB	Information über angeschlossenen USB- Speicher. Ein angeschlossener Speicher (z.B. USB-Stick oder extern angeschlosse- ne Festplatte) wird durch einen grün aus- gefüllten Kreis dargestellt.	

### 7.2 Beschreibung der Symbole, Schaltflächen und Felder

Im weiteren Verlauf dieser Bedienungsanleitung werden Sie immer wieder auf bestimmte Symbole stoßen, deren Bedeutung auf der folgenden Seite ausführlich beschrieben werden.

Symbol oder Feldertypen		Funktion/Beschreibung	
	)	Grau dargestellte LED: Verbindung nicht aktiv/Kabel nicht angeschlossen.	
		Grün dargestellte LED: Verbindung aktiv bzw. Kabel angeschlossen.	
Änderungen temporär speichern		Diese Schaltfläche erscheint immer dort, wo Einstellungen vorgenommen werden können. Sie dient zum temporären Abspeichern der momentanen Konfiguration, d. h. wird der Router neu gestartet, dann sind die geänderten Einstellungen verloren. Zum dauerhaften Abspeichern der Einstellungen ist die Schaltfläche "Änderungen übernehmen" anzuklicken.	
X Änderur	ngen löschen	Wenn Sie Ihre Eingaben zuvor nur temporär gespeichert haben "Änderungen speichern", dann können Sie diese hiermit durch Betätigen dieser Schaltfläche zurücksetzen.	
Anderungen übernehmen		Hiermit werden alle gespeicherten Änderungen dauerhaft auf dem Router gespeichert und übernommen.	
		Sog. Checkbox. Durch Anklicken des ent- sprechenden Feldes kann die jeweilige Opti- on aktiviert/deaktiviert werden.	
		In diesem Eingabefeld müssen Sie, falls erforderlich, die Eingabe per Hand durchführen.	
•		Durch Betätigen des mit einem Pfeil markierten Kästchens treffen Sie bitte die entsprechende Auswahl (Auswahlfeld).	
<u>(</u>		Wenn Sie dieses Feld betätigen, dann können Sie die Einstellungen in der entsprechenden Zeile ändern (editieren).	
×		Um die in der entsprechenden Zeile durch- geführten Änderungen rückgängig zu ma- chen, klicken Sie bitte auf diese Schaltfläche.	

	Hiermit speichern Sie temporär die momentan bearbeiteten Einstellungen. Um die Änderungen im Router dauerhaft abzuspeichern, ist die Schaltfläche "Änderungen übernehmen" zu betätigen.	
<b>+</b>	Mit diesem Feld können Sie Zeilen für weitere Eingaben hinzufügen. Bevor Sie dieses Feld betätigen, muss die momentan angezeigte Zeile Werte bzw. Angaben enthalten. Ansonsten erfolgt eine Fehlermeldung im oberen Bereich der aktuellen Konfigurationsseite.	
0	Hiermit löschen Sie die entsprechenden Eingaben in der momentanen Bearbeitungszeile.	
~	Hiermit können Sie die Reihenfolge von Regeln ändern.	

#### 7.3 System – Einstellungen

Bevor Sie den Industrierouter REX 300 speziell für Ihren Anwendungsfall konfigurieren, sollten Sie vorab bestimmte Grundeinstellungen vornehmen. Gehen Sie hierzu wie nachfolgend beschrieben vor:

Klicken Sie auf der Startseite der Weboberfläche in der oberen Navigationsleiste auf die Schaltfläche System und Einstellungen. Es wird daraufhin die nachfolgende Menümaske mit den Systemeinstellungen angezeigt. Gehen Sie nun, wie auf den folgenden Seiten beschrieben, entsprechend vor.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung		
Gerätename im Netzwerk	Vergeben Router.	Vergeben Sie einen Namen für den Router.	
Gerätebeschreibung	Um den Router in einem Netzwerk zu identifizieren, geben Sie hier eine sinnvolle Beschreibung ein.		
System Neustart[h]	ständen n	Router in bestimmten Ab- neu zu starten, tragen Sie hier nl der gewünschten Stunden	
Datum/Uhrzeit (UTC)	_	er aktuellen Systemzeit in Time Coordinates (UTC).	
Datum/Uhrzeit lokal	_	er Uhrzeit anhand der Ein- n der Zeitzone.	
Einstellen Datum/Uhrzeit lokal	NTP-Serve der NTP-S	Geben Sie hier die Zeit ein, falls kein NTP-Server eingestellt ist bzw. wenn der NTP-Server nicht erreichbar ist. Beispiel: 2010.03.31-14:30:00	
	Format	Bedeutung	
	JJJJ	Jahr z. B. 2010	
	MM	Monat z. B. 03	
	TT	Tag z. B. 31	
	НН	Stunde z. B. 14	
	MM	Minute z. B. 30	
	SS	Sekunden z. B. 00	
Zeitzone	Klicken Sie auf das Auswahlfeld und wählen Sie die Zeitzone aus, in der Sie sich befinden. Eingestellte Zeitzone: Berlin, Germany		
NTP-Server	Wird die Checkbox durch Anklicken mit einem Haken versehen, dann be- zieht der Router seine Zeit von einem anderen Rechner (falls in nach- folgender Eingabebox eingetragen) und zeigt die aktuelle Systemzeit an. Die Uhrzeit wird alle zwei Stunden per NTP aktualisiert. Eingetragener Zeit- server: 0.de.pool.ntp.org		
NTP-Server	Eingabe eines Zeitservers zum Erhalt der aktuellen Systemzeit. Statt des DNS-Namens kann auch die IP-Adresse des Zeitservers eingetragen werden. Bei Eingabe eines DNS-Namens muss ein DNS-Server in den Netzwerkeinstellungen eintragen sein.		

Maileinstellungen	Wird die Option "automatische Maileinstellungen aktivieren" = "Ja" ver- wendet, so benutzt der Router den Mailserver der Systeme Helmholz GmbH.
SMTP-Server	Der SMTP-Server wird benötigt, damit der Router E-Mails versenden kann.
SMTP-Port	Eingabe des Ports, über den die E- Mails versendet werden. In der Regel handelt es sich hierbei um den Port 25.
E-Mail-Adresse	Tragen Sie hier die Absenderadresse des gewünschten E-Mail-Absender- kontos ein.
SMTP benötigt Authenti- fizierung	Abhängig vom Provider ist die Checkbox abzuhaken oder nicht. Erfragen Sie die entsprechende Einstellung bei Ihrem Provider oder Administrator.
Benutzer Passwort	Zur Authentifizierung am SMTP-Server werden Benutzer und Passwort be- nötigt. D. h. will der Router eine E- Mail an den SMTP senden, dann muss sich der Router gegebenenfalls au- thentifizieren.

#### 7.4 Sicherheitseinstellungen

Um von außen auf die Weboberfläche des Industrierouters zu gelangen, ist die interne Firewall des Routers so zu konfigurieren, dass der Port 80 für eingehende Anfragen freigegeben ist.

1. Wechseln Sie auf die Seite "Sicherheitseinstellungen" – WAN>LAN.



2. Klicken Sie auf die Checkbox um diese mit einem Haken zu versehen.



3. Wählen Sie über das Auswahlfeld die Option "Akzeptieren" aus.



4. Wählen Sie unter Protokoll über die Auswahlfläche die Einstellung "*TCP*" aus.



- 5. Tragen Sie unter Ziel-Port die Zahl "80" ein.
- 6. Danach speichern Sie ihre Eingaben mit der Schaltfläche "Zeile hinzufügen".

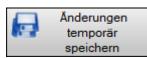


7. Zum dauerhaften Abspeichern klicken Sie auf "Änderungen übernehmen".

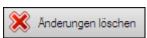


# 7.5 Einstellungen sichern

Wenn Sie die vorher beschriebenen Systemeinstellungen abgeschlossen haben, sichern Sie diese zunächst temporär durch Anklicken der Schaltfläche "Änderungen speichern".



Falls Sie Ihre Eingaben nochmals auf die ursprüngliche Einstellung zurücksetzen wollen, dann betätigen Sie die Schaltfläche "Änderungen löschen".



Zur dauerhaften Speicherung der Einstellungen auf dem Industrierouter REX 300 klicken Sie jetzt auf die Schaltfläche "Änderungen übernehmen".



Sollten bestimmte Eingaben fehlen oder fehlerhaft sein, dann werden die entsprechenden Fehlermeldungen im oberen Bereich der Konfigurationsseite angezeigt. Überprüfen Sie daraufhin nochmals Ihre Einstellungen.

•

Bitte beachten Sie!

Damit Ihre durchgeführten Einstellungen
dauerhaft gespeichert
sind und z. B. nach dem
Neustart oder Ausschalten des Routers
noch vorhanden sind,
müssen Sie grundsätzlich
wie hier beschrieben
vorgehen, da ansonsten
die Einstellungen nach
einem Neustart des Routers verloren gehen.

## 7.6 System – WEB

Bei der Verwendung von HTTPS (Hypertext Transfer Protocol Secure) wird die Verbindung zwischen Webbrowser und Webserver verschlüsselt übertragen. Je nach Schlüssellänge meistens 40 oder 128 Bit.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
HTTP Port	Der Standardport für HTTP-Anfragen ist 80 (TCP). Sollten Sie diesen Port jedoch für Ihre OpenVPN Verbindung benötigen, oder wenn dieser schon anderweitig verwendet wird, können Sie diesen Port hier ändern.
HTTPS aktivieren	Durch Auswahl der Checkbox kann das sichere Hypertext Transfer Proto- col Secure aktiviert werden.
HTTPS Port	Für den Zugriff sind vom entfernten Rechner die IP-Adresse des Routers und der Port einzugeben. Hier Port 443
	z. B. https://217.6.86.44:443

## 7.7 System – Benutzer

## 7.7.1 Allgemeines

Über das Benutzermanagement können Sie:

- Benutzern Zugriff auf die Administration per Weboberfläche, Modemeinwahl oder VPN-Einwahl erlauben.
- Vorhandene Benutzer editieren, löschen oder neue Benutzer anlegen

#### 7.7.2 Benutzer editieren

Zum Editieren eines Benutzers gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie "System" und dann "Benutzer"
- 2. Betätigen Sie den "Button" (siehe Abb.), um einen Benutzer, dessen Rechte Sie ändern möchten, zu editieren. Der Benutzer wird zusammen mit den Zugangseinstellungen in der ersten Zeile angezeigt.



- 3. Wechseln Sie in die entsprechenden Eingabefelder und führen Sie die gewünschten Änderungen durch.
- 4. Speichern Sie Ihre Änderung mit einem Mausklick auf "Speichern" (siehe Abb.)



5. Sie können Ihre letzte Änderung über die Schaltfläche "Änderungen löschen" zurücksetzen.



6. Über die Schaltfläche "Änderungen übernehmen", werden die Änderungen auf den Industrierouter übertragen.



## 7.7.3 Benutzer anlegen

Zum Anlegen eines Benutzers gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie in der linken Navigationsleiste "System" und dann in der oberen Navigationsleiste "Benutzer" aus.
- 2. Tragen Sie in die Eingabefelder der ersten Zeile den Benutzernamen, das Passwort und den vollständigen Namen des Benutzers ein.



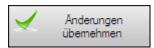
- 3. Legen Sie über die drei folgenden Auswahlboxen fest, welche Rechte der neue Benutzer erhalten soll. Möglich sind folgende Einstellungen:
  - Konfiguration ändern (Administration)
  - Verbindung zum internen Modem aufbauen (Modemeinwahl)
  - Eingehende VPN-Verbindung aufbauen (VPN-Einwahl)



- 4. Zutreffendes ist durch Anklicken der entsprechenden Auswahlbox mit einem Haken zu versehen.
- 5. Klicken Sie zum temporären Speichern nun auf die Schaltfläche "Zeile hinzufügen".



6. Zum Übertragen der Einstellungen auf den Industrierouter betätigen Sie den Button "Änderungen übernehmen".



40 **REX 300** 





Bitte beachten Sie!

Es müssen immer alle drei Eingabefelder ausgefüllt werden, ansonsten wird beim Speichern eine Fehlermeldung ausgegeben.



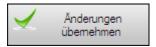
#### 7.7.4 Benutzer löschen

Zum Löschen eines Benutzers gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie in der linken Navigationsleiste "**System**" und dann "**Benutzer**" aus.
- 2. Wählen Sie die Zeile aus, in der der Benutzer mit Passwort usw. aufgeführt ist, und klicken Sie auf das Symbol "Löschen"



3. Zum dauerhaften Speichern der Einstellungen auf den Industrierouter betätigen Sie die Schaltfläche "Änderungen übernehmen".



Sie können sich nun nicht mehr mit diesem Benutzer an der Weboberfläche, der Modem- oder VPN-Einwahl anmelden bzw. authentifizieren.

## 7.8 System – Zertifikate

Hauptbestandteil bei VPN-Verbindungen mit IPSec bzw. OpenVPN sind die Vertrauensstellungen zwischen zwei oder mehreren Kommunikationspartnern. Die Authentifizierung wird bei der IPSec oder OpenVPN Konfiguration im Kapitel VPN eingestellt. Für eine sichere Kommunikation ist die Prüfung der Authentizität erforderlich. Mit Hilfe von Zertifikaten wird sichergestellt, dass auch die richtigen Partner miteinander kommunizieren. Mit einem Zertifikat weist sich der Zertifikatsinhaber aus. Das Zertifikat kann von einer übergeordneten Stelle (sog. Certificate Authority kurz CA) oder vom Zertifikatsinhaber selbst ausgestellt werden. Der Zertifikatsinhaber wird dabei Subject und der Zertifikatsaussteller mit Issuer bezeichnet.

Nachfolgend sehen Sie die Bildschirmmaske mit den Registern der entsprechenden Zertifikate und deren Möglichkeit neue Zertifikate zu importieren.

#### 7.8.1 Eigene Zertifikate

Eigene Zertifikate werden vom Zertifikatsinhaber selbst ausgestellt. Damit der Router das eigene Zertifikat bei einer Gegenstelle verwenden kann, um es dort vorzuzeigen, ist die entsprechende PKCS12-Datei (Zertifikat inklusive privatem Schlüssel) auszuwählen, um diese dann zu importieren. Es können dabei eine oder mehrere PKCS12-Dateien importiert werden. Zum eigenen Zertifikat gehört auch immer ein Schlüssel. Daher muss hier eine PKCS12-Datei importiert werden. Diese besteht nämlich aus einer .crt-Datei und einer .pem-Schlüsseldatei.



Į

Bitte beachten Sie!

XCA fasst den Schlüssel und das Zertifikat zu einer Datei zusammen, deren Dateiendung ".p12" ist. Hiermit ist jedoch die PKCS12-Datei gemeint.

Die Software XCA ist ein Programm mit einer grafischen Oberfläche zum Erstellen von Zertifikaten und kann unter der Adresse:

http://xca.sourceforge.net/ heruntergeladen werden

Bezeichnung	Funkti	on/Beschreibung	
Neues Zertifikat im- portieren		<b>2-Datei auswählen:</b> nl der Zertifikatsdatei (PKCS12-	
	Option	für dieses Zertifikat (optional): ale Eingabe des Namens für die atsdatei.	
	Erstelle wort ve	ort: e des Zertifikatspasswortes. Beim n des Zertifikates muss ein Pass- ergeben worden sein, andernfalls as Importieren nicht zugelassen!	
	Falls die eingege fikatsda	2-Datei importieren: e obigen Einstellungen korrekt eben wurden, kann die Zerti- atei durch einen Mausklick auf Button importiert werden.	
Liste der importierten Zertifikate	Hier werden die bereits importierten Zertifikate aufgelistet. Weitere Zertifikatsdateien können über "PKCS12-Datei importieren" aufgenommen werden.		
Name	Name f	ür das Zertifikat.	
Zertifikat Inhaber (Sub-	Merkmale des Zertifikatinhabers		
ject)	С	Ländercode z. B. DE	
	ST	Bundesland z. B. Bayern	
	L	Ort z. B. Großenseebach	
	О	Firma z. B. Systeme Helmholz	
	OU	Firmenabteilung z. B. Support	
	CN	Üblicher Name z. B. Zertifikate	
	Е	E-Mail-Adresse z. B. muster- mann@muster.de	
Zertifikats Aussteller		eibung siehe vorher (Zertifikat r – Subject)	
Gültig von / bis		e des Zeitraumes, während dem tifikat Gültigkeit besitzt.	

Download		Nach Betätigen dieses Buttons erscheint ein weiterer Bereich. Zum Download ist mit der rechten Maustaste auf den Link zu klicken und die Option "Ziel speichern unter …" auszuwählen.
	0	Nach Betätigen dieses Buttons kann die Liste der importierten Zertifikate zurückgesetzt bzw. gelöscht werden.

#### 7.8.2 CA

Durch ein Stammzertifikat wird überprüft, ob das Zertifikat von der Gegenstelle auch vom Stammzertifikat signiert wurde. Ein solches Stammzertifikat muss dann importiert werden, wenn unter den VPN-Einstellungen als Authentisierungsmethode "durch ein Zertifikat von derselben CA" gewählt wird. Als Entscheidungskriterium, ob das Zertifikat des sich Einwählenden gültig ist, wird dann der Eintrag im Stammzertifikat herangezogen. Das CA-Zertifikat enthält Informationen darüber, ob das Zertifikat der Gegenstelle gültig ist oder nicht. Das CA-Zertifikat steht in Dateiform (CRT-Datei) zur Verfügung und ist auf den Router zu importieren.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Neues Zertifikat im- portieren	CRT-Datei auswählen: Manuelle Eingabe des Speicherortes oder durchsuchen des entsprechenden Lauf- werkes nach der Zertifikatsdatei. (Datei- namen-Erweiterung: .crt)
	Name für dieses Zertifikat (optional): Optionale Eingabe des Namens für die Zertifikatsdatei. Wird kein Name an- gegeben, dann wird automatisch der generelle Name (Common Name) ver- wendet.
	CRT-Datei importieren: Falls die obigen Einstellungen korrekt eingegeben sind, kann die Zertifikatsdatei hiermit importiert werden.
Liste der importierten Zertifikate	Hier werden die bereits importierten Zertifikate aufgelistet. Weitere Zerti- fikatsdateien können über "CRT-Datei importieren" aufgenommen werden.

#### 7.8.3 Partner Zertifikate

Partner Zertifikate sind Zertifikate der Gegenstelle. Sie werden nur benötigt, wenn man in den VPN-Einstellungen "Authentisierung durch Partnerzertifikat" gewählt hat. Dann gilt als Entscheidungskriterium für die Gültigkeit eines Zertifikates, dass eine Kopie dieses Zertifikates lokal vorliegt. Das Zertifikat der Gegenstelle ist über die entsprechende crt-Datei auszuwählen und dann zu importieren. Es können auch mehrere crt-Dateien importiert werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Neues Zertifikat im- portieren	CRT-Datei auswählen: Manuelle Eingabe des Speicherortes oder durchsuchen des entsprechenden Lauf- werkes nach der Zertifikatsdatei. (Datei- namen-Erweiterung: .crt)
	Name für dieses Zertifikat (optional): Optionale Eingabe des Namens für die Zertifikatsdatei. Wird kein Name an- gegeben, dann wird automatisch der generelle Name (Common Name) ver- wendet.
	CRT-Datei importieren: Falls die obigen Einstellungen korrekt eingegeben sind, kann die Zertifikatsdatei hiermit importiert werden.
Liste der importierten Zertifikate	Hier werden die bereits importierten Zertifikate aufgelistet. Weitere Zerti- fikatsdateien können über "CRT-Datei importieren" aufgenommen werden. Weitere Infos zu Namen, Zertifikats In- haber (Subject), Zertifikataussteller (Is- suer), gültig von / bis und Download entnehmen Sie bitte dem Kapitel Eigene Zertifikate.

#### 7.8.4 CRL

Über die Rückhol- und Sperrliste (Certificate Revocation List) wird überprüft, ob die Zertifikate von sich einwählenden Rechner gültig sind oder nicht. Die CRL enthält die Seriennummern von Zertifikaten, die gesperrt werden sollen. Wenn man also Personen, die Be-

rechtigung zur Einwahl auf den Router oder die dahinterliegende SPS entziehen will, so muss lediglich eine CRL erstellt werden. Dies ist mit XCA leicht zu realisieren.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Neues Zertifikat im- portieren	PEM-Datei auswählen: Manuelle Eingabe des Speicherortes oder durchsuchen des entsprechenden Lauf- werkes nach der Sperrdatei. (Datei- namen-Erweiterung: .pem)
	Download Adresse zum Update der CRL: Die PEM-Datei kann regelmäßig bei Angabe der Download Adresse erneuert werden.
	PEM-Datei importieren: Falls die obigen Einstellungen korrekt eingegeben sind, kann die Sperrdatei importiert werden.
Liste der importierten Zertifikate	Hier werden die bereits importierten Zertifikate aufgelistet. Weitere Zerti- fikatsdateien können über "PEM-Datei importieren" aufgenommen werden.
Update Adresse	Anzeige der Update Adresse für die Sperrdatei.
Letztes Update	Anzeige, wann das letzte Update der Sperrdatei stattfand.
Nächstes Update	Anzeige, wann das nächste Update der Sperrdatei durchgeführt wird.

## 7.9 System – USB

Am USB Anschluss des REX 300 können Sie ein USB-Gerät (Speicherstick oder USB-Festplatte) anschließen und diese für die Benutzer des Netzwerkes als zusätzliches Laufwerk freigeben. Weiterhin kann der USB Speicher als Protokollierungsspeicher genutzt werden. Eine weitere Funktion des USB Speichers ist das Importieren von Konfigurationen, die auf einem USB Speicher abgelegt wurden.

Zur Einrichtung des USB-Anschlusses betätigen Sie in der linken Navigationsleiste den Button "System" und in der oberen Navigationsleiste den Button "USB". Es wird nachfolgende Bildschirmmaske angezeigt.

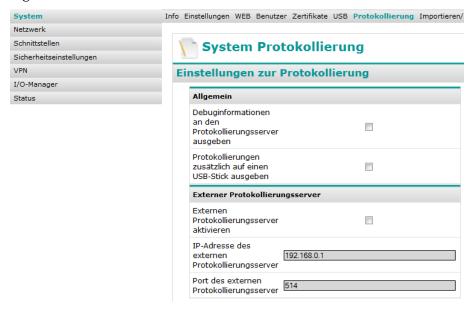


Bitte beachten Sie, dass die Speichermedien den Dateisystemtyp FAT/FAT32 besitzen müssen. Mit anderen Dateisystemen wie z. B. NTFS kann es zu Problemen kommen.

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Wählen Sie hier aus, ob ein angeschlossener USB-Speicher vom REX 300 eingebunden werden soll.
Name der Arbeitsgruppe	Tragen Sie hier den Namen der Arbeitsgruppe ein, über die die Benutzer auf den Speicher zugreifen können.
Servername	Tragen Sie einen Namen ein, unter dem der USB-Speicher in der oben angegebenen Arbeitsgruppe erscheint.
Nur lesen vom USB-Gerät erlaubt	Wählen Sie aus, ob die Benutzer auf den USB-Speicher nur lesend zugreifen dür- fen, oder auch auf den USB-Speicher Daten abspeichern können.
Daten für Öffentlichkeit freigeben	Legen Sie fest, ob Benutzern im Netzwerk, die nicht in der Benutzerverwaltung des REX 300 eingetragen sind, der Zugriff auf den USB-Speicher erlaubt sein soll.
USB-Geräte	Im unteren Bereich der Bildschirmmas- ke wird angezeigt, ob ein USB-Gerät an- geschlossen ist. Falls ein USB-Gerät an- geschlossen ist, wird dieses symbolisch durch einen grün ausgefüllten Kreis dar- gestellt.

# 7.10 System - Protokollierung

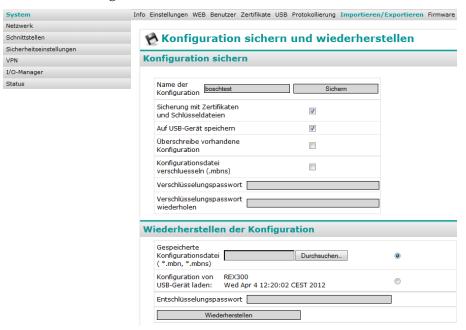
Mithilfe eines Protokollierungsservers (Syslog-Server) kann die Systemprotokollierung des REX 300 auf einen anderen Rechner ausgelagert werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Debuginformationen an den Protokollierungsser- ver ausgeben	Eine erweitertes Protokoll wird an den Protokollierungsserver übertragen.
Protokollierung zusätz- lich auf einem USB-Stick ablegen	Mit dieser Option wird die Protokollierung zusätzlich auf einem angeschlossenen gespeichert.
Externen Protokollie- rungsserver aktivieren	Zur Auswahl eines Protokollierungs- servers ist die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken zu ver- sehen. Hiermit kann die System- protokollierung des Industrierouters REX 300 auf einen anderen Rechner ausgelagert werden.
IP-Adresse des Protokol- lierungsservers	IP-Adresse des Protokollierungsservers: Hier: 192.168.0.1
Port des externen Proto- kollierungsservers	Portangabe des Protokollierungsservers. Hier: 514 Wir empfehlen diesen Port nicht zu ändern, es sei denn, Sie haben eine Anwendung, die auf einen anderen Port reagiert.

## 7.11 System – Importieren / Exportieren

Die Systemkonfiguration kann hiermit sowohl gespeichert, als auch wiederhergestellt werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Name der Konfiguration	Vergabe eines, für Ihre Anwendung, sinnvollen Namens für die Konfigurati- on. Standard: REX300
Sichern	Konfiguration sichern. Nach Betätigen des Buttons wird man aufgefordert, den Ort z. B. Laufwerksbuchstabe eines USB-Speichermediums anzugeben.
Sicherung mit Zerti- fikaten und Schlüssel- dateien	Hiermit wird eine Konfiguration angelegt, um einen REX300 zu kopieren. Bitte beachten Sie, dass diese Konfigurationsdatei nur für ein Gerät verwendet wird.
Auf USB-Gerät speichern	Falls ein USB Speichermedium am REX 300 angeschlossen ist, so kann die Konfiguration auch dort gespeichert werden.
Überschreibe vorhandene Konfiguration	Ist die Möglichkeit nicht aktiviert und ist eine Konfigurationsdatei schon an demselben Speicherort vorhanden, dann wird die neue Konfiguration nicht gespeichert. Entweder Sie benennen eine der Dateien um, oder benutzen einen anderen Speicherort für die neue Konfigurationsdatei.

Konfigurationsdatei verschlüsseln (.mbns)	Die gespeicherte Datei wird mit dem angegebenen Passwort verschlüsselt und ist somit nicht mehr als Klartext lesbar.
Verschlüsselungspasswort	Geben Sie hier ein Passwort für die Verschlüsselung der Konfigurationsdatei an.
Gespeicherte Konfigurationsdatei (.mbn, .mbns)	Zum Wiederherstellen einer Konfiguration muss die entsprechend gespeicherte Datei, in der die Konfiguration des Industrierouters enthalten ist, zurück auf den Router übertragen werden. Zum Wiederherstellen ist zuerst die Schaltfläche "Durchsuchen" zu betätigen, danach Speicherort bzw. Verzeichnis, in dem sich die Datei befindet, auszuwählen und daraufhin die Taste "Wiederherstellen" zu betätigen.
Konfiguration von USB-Gerät laden	Ist eine Konfigurationsdatei auf dem am REX 300 angeschlossenen USB Speichermedium vorhanden, dann wird wie oben im Beispiel die Datei(en) angezeigt. Sie können dann eine der Dateien anwählen und "Wiederherstellen" betätigen. Im Anschluss daran werden Sie gefragt, welche Bereiche der Konfiguration wiederhergestellt werden sollen. Aktivieren Sie die gewünschten Bereiche und bestätigen Sie den Vorgang. Zuletzt werden Sie aufgefordert, das Gerät neuzustarten.
Entschlüsselungspasswort	Wenn Sie eine verschlüsselte Konfigurationsdatei einspielen wollen, müssen Sie hier das entsprechende Passwort zur Entschlüsselung eintragen.
Wiederherstellen	Konfiguration wiederherstellen. Nach Betätigen des Buttons werden Sie ge- fragt, welche Bereiche der Konfiguration Sie wiederherstellen möchten. Aktivie- ren Sie die gewünschten Bereiche und bestätigen Sie den Vorgang. Zuletzt werden Sie aufgefordert, das Gerät neu- zustarten.

## 7.12 System – Firmware

Die Aktualisierung der Firmware auf dem Industrierouter kann wie nachfolgend dargestellt durchgeführt werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Upgrade-Methode	Nach Anklicken des Auswahlfeldes ste- hen folgende zwei Möglichkeiten der Firmwareaktualisierung zur Verfügung:
	Upgrade über USB:
	Hierbei muss ein USB-Speichergerät am Industrierouter angeschlossen sein, damit die Datei auf den Industrierouter übertragen werden kann. Hier ist der Firmwarename (Name lautet "image.bin") eingetragen. Zum Übertragen der Firmware ist die Schaltfläche Start zu betätigen. Danach müssen Sie das Gerät neu starten.
	Upgrade über Netzwerk:
	Nach einem Mausklick auf das Auswahlfeld müssen Sie " <i>Upgrade über Netzwerk</i> " auswählen.
	Hierbei muss die IP-Adresse eines TFTP- Servers und der Firmwarename (Datei- name) eingetragen werden.
	Bevor das Upgrade beginnen kann, muss das Tool "tftp32" gestartet werden. Dies kann auf der Seite <a href="http://tftp32.jounin.net/">http://tftp32.jounin.net/</a> kostenlos heruntergeladen werden. Nach dem Start des Programms müssen noch einige Einstellungen kontrolliert werden.
	Im Auswahlfeld "Current Directory" muss der Ordner gewählt werden, in dem die Firmwaredatei für das Firmwareupgrade abgelegt ist. Das Tool darf während des Upgrades nicht geschlossen werden.

!

UNTERBRECHEN SIE NIEMALS DEN REX 300 WÄHREND EINER ERNEUERUNG DER FIRMWARE! Das Gerät kann sonst nicht mehr starten.

	Nun muss auf der Weboberfläche die Adresse des Computers, auf dem tftp32 gestartet ist, in das Feld TFTP-Server eingetragen werden. Drücken Sie nun auf die Schaltfläche "Start" auf der Weboberfläche. Nachdem der REX 300 mit dem Upgrade fertig ist, muss das Gerät neu gestartet werden.
TFTP-Server	IP-Adresse des Computers, auf dem die tftp32 Software läuft.
Dateiname der neuen Firmware	Angabe des Dateinamens der neuen Firmwaredatei.
Start	Startet den Upgradeprozess

## 8 Netzwerk

# 8.1 Netzwerk - LAN

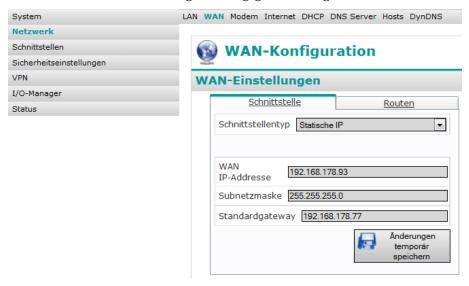
Über die LAN-Konfiguration lässt sich die IP-Adresse (LAN-Adresse) und die Subnetzmaske des Routers konfigurieren. Über diese IP-Adresse ist der Router im LAN-Netzwerk erreichbar.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Schnittstelle	Zur Einstellung der LAN-Schnittstelle ist die Registerkarte auszuwählen.
LAN-IP-Adresse	Eintrag der entsprechenden IP-Adresse des Routers.
Subnetzmaske	Eintrag der Subnetzmaske des ent- sprechenden Netzwerkes, in dem der Router integriert werden soll
Routen	Zur Einstellung bestimmter Routen ist die Registerkarte Routen anzuklicken. Hier können sowohl Netzrouten in CIDR-Form (x.x.x.0/24) als auch Host- routen angegeben werden.

#### 8.2 Netzwerk - WAN

Die WAN-Schnittstelle des Industrierouters kann ein lokales Netzwerk mit einem weiteren Netzwerk oder dem öffentlichen Netzwerk, wie z. B. das Internet, verbinden. Die WAN-Schnittstelle ist deshalb hierzu anwendungsabhängig zu konfigurieren.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Schnittstellentyp	Folgende Schnittstellentypen können ausgewählt werden:
	DSL: Wählen Sie diese Option, wenn Ihr Router direkt mit einem DSL-Modem verbunden ist, das die Verbindung ins Internet herstellt.
	DHCP: Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein DHCP-Server im Netzwerk vorhanden ist und somit der Industrierouter automatisch eine IP-Adresse zugewiesen bekommt. Wenden Sie sich diesbezüglich auch an Ihren Netzwerkadministrator.
	Statische IP: Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein bereits vorhandener Router die Verbindung ins Internet herstellt und dieser nicht als DHCP-Server arbeitet, bzw. keine Adressenvergabe durch einen Server vorgegeben ist. Diese Einstellung ist auch zu wählen, wenn Sie von Ihrem ISP eine statische Adresse erhalten, haben z. B. bei einer Standleitung. Weiterhin muss beachtet werden, dass bei dieser Art der Verbindung ein DNS-Server

	0 0	eingetragen werden muss (siehe Kapitel Netzwerk – DNS-Server)	
	WAN-IP-Adresse	IP-Adresse des Routers am WAN- Anschluss	
	Subnetzmaske	Eingabe der Sub- netzmaske	
	Standardgateway	Geben Sie hier das entsprechende Gateway ein, das Sie mit dem Inter- net verbindet, also die IP-Adresse des bestehenden Rou- ters	
Verbindungsmodus	Bei Auswahl des Sch ist zusätzlich eine d Optionen auszuwäh	O	
	Internetserviceprov bindung (Point-To- Ethernet) erfordert. bei vielen Modems terne IP-Adresse, ur von einer entfernte erreichbar ist, wird	Diese Option wird eingestellt. Die ex- nter der der Router n Gegenstelle aus vom Internet- Bitte entnehmen Sie aformationen den	
	PPP Benutzer: Geben Sie hier Ihre ein. Entnehmen Sie den Zugangsdaten I	den Benutzernamen	
	PPP Passwort: Geben Sie hier Ihr I nehmen Sie das Pas daten Ihres Provide	swort den Zugangs-	
	PPTP: Wählen Sie diese O Internetserviceprov	ption aus, wenn Ihr ider eine PPTP-Ver-	

Wählen Sie diese Option aus, wenn Ihr Internetserviceprovider eine PPTP-Verbindung (Point-To-Point Tunneling Protocol) erfordert. In Österreich wird z. B. PPTP zur DSL-Anbindung verwendet.

## PPP Benutzer:

Entnehmen Sie den Benutzernamen den Zugangsdaten Ihres Internetdienstanbieters.

# **PPP Passwort:**

Entnehmen Sie das Passwort den Zugangsdaten Ihres Internetdienstanbieters. WAN-IP-Adresse: Geben Sie hier die IP-Adresse des Routers am WAN-Anschluss ein. Es handelt sich hierbei um eine Adresse, unter der der Router von Geräten erreichbar ist, die sich auf der Seite des WAN-Anschlusses befinden. Falls Ihnen die IP-Adresse Ihres Internet Service Providers nicht automatisch zugewiesen wird, tragen Sie hier die IP-Adresse, unter der der Router vom PPTP-Server aus erreichbar ist, manuell ein. Bitte entnehmen Sie die notwendigen Informationen den Unterlagen Ihres Providers. Subnetzmaske: Tragen Sie hier die Netzmaske des am LAN-Anschluss angeschlossenen Netzwerkes ein. **PPTP Server IP-Adresse:** Tragen Sie hier die IP-Adresse des Servers Ihres Internet Providers ein. Optional können hier Routen zu ande-Routen ren Netzwerken definiert werden. Sind am lokal angeschlossenen Netz weitere untergeordnete Netze angeschlossen, können Sie hier zusätzliche Routen definieren. Hier können sowohl Netzrouten in CIDR-Form (x.x.x.0/24) oder Rou-

geben werden.

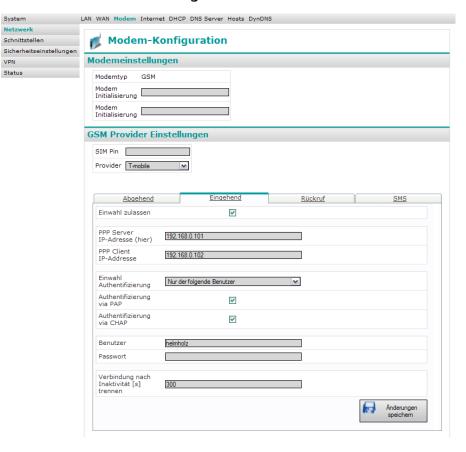
ten zu einzelnen Netzteilnehmern ange-

## 8.3 Netzwerk - Modem

# !

Die Funktion "Eingehend" ist nicht mit allen Modemvarianten verfügbar!

# 8.3.1 Netzwerk-Modem-Eingehend





Bitte beachten Sie, dass Sie Modembefehle immer ohne das vorangestellte "AT" eintragen!

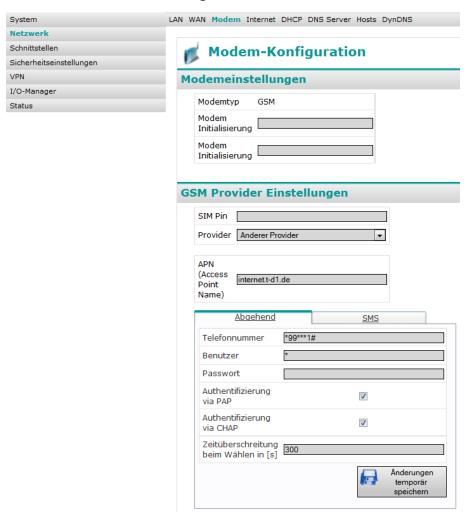
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Modem Initialisierung	ANALOG: Wenn Sie ein analoges Gerät verwenden, dann müssen Sie hier den Befehl +GCI=Ländercode (Ländercode siehe Kapitel Ländercodes für analoge Geräte) und in die zweite Zeile den Befehl X3 (nicht auf Freizeichen warten) eingeben.
	ISDN: Wenn Sie ein ISDN-Gerät verwenden, dann müssen Sie mit dem Befehl AT#Z=n (n=MSN Nummer) ihre MSN- Nummer eingeben. Geben Sie für "n" einen "*" ein, dann wird jeder Anruf angenommen.
	GSM: Wenn Sie ein GSM-Gerät verwenden, dann müssen Sie nur den vorein- gestellten Befehl X3 beibehalten. Der Befehl +GCI=Ländercode darf nicht ver-

	wendet werden.
SIM-PIN (nur bei GSM)	Hier kann, falls notwendig, der PIN für die SIM-Karte eingegeben werden.
Provider	Hier kann der Mobilfunkanbieter ausgewählt werden. Falls der Anbieter nicht dabei ist, können Sie den APN (Access Point Name) Ihres Providers auch von Hand eingeben. Informationen zum APN bekommen Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter.

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Eingehend	Um analoge oder digitale (ISDN) Einwahlverbindungen auf dem Router zu ermöglichen, ist diese Option zu aktivieren.
Einwahl zulassen	Die Funktion müssen Sie durch einen Mausklick mit einem Haken versehen, um den Zugriff von einem Client- computer auf den Router freizugeben.
PPP-Server IP Adresse (lokal)	Hier ist die IP-Adresse des Routers einzutragen. Es ist möglich, den gleichen Netzbereich, wie den des lokalen Netzes zu verwenden. Achten Sie aber bitte darauf, dass die vergebenen Adressen nicht nochmals benutzt werden. Andernfalls kann es zu Adressenkonflikten kommen.
PPP-Client IP-Adresse	Hier ist die IP-Adresse einzutragen, die der Router dem Client (anrufende Gegenstelle) zuteilt, sobald eine PPP-Verbindung zustande gekommen ist. Der Router und die Gegenstelle bilden somit nach dem Verbindungsaufbau ein eigenes Netzwerk.

	Ţ
Einwahl Authenti- fizierung	Stellen Sie hier ein, ob für die Einwahl auf den Router eine Abfrage von Be- nutzername und Passwort (sog. Authen- tifizierung) erforderlich ist.
	Folgende Auswahlen sind möglich:
	Nur der folgende Benutzer: Nur der in den nachfolgenden Eingabe- feldern eingetragene Benutzer ist be- rechtigt, eine Einwahl auf den Router durchzuführen.
	Jeder Benutzer mit Einwahlrechten: Jeder Benutzer, der im Benutzer- management mit "Modem"-Rechten eingetragen wurde, ist berechtigt, eine Verbindung aufzubauen.
Authentifizierung via PAP/CHAP	Übernehmen Sie die werksseitige Voreinstellung. PAP/CHAP sind die Authentifizierungsarten. Gleichen Sie diese Einstellung mit der des einwählenden Partners ab. Eine Deaktivierung von PAP/CHAP, hat zur Folge, dass diese Authentifizierung nicht akzeptiert wird und ihre gesendeten Daten auch für Andere lesbar sind.
Benutzername & Pass- wort	Geben Sie hier den Benutzernamen und das zugehörige Passwort für die PPP-Einwahl ein. Diese Felder sind nur vorhanden, wenn die Option "Nur der folgende Benutzer" bei "Einwahl Authentifizierung" gewählt wurde.
Verbindung nach In- aktivität [s] trennen	Hier ist die Zeit anzugeben, nach der eine bestehende Verbindung abgebaut wird, wenn während dieser Zeit keine Datenpakete übertragen werden. Falls nichts eingegeben wird, oder eine "0" eingetragen ist, wird die Verbindung nicht abgebaut.

# 8.3.2 Netzwerk-Modem-Ausgehend

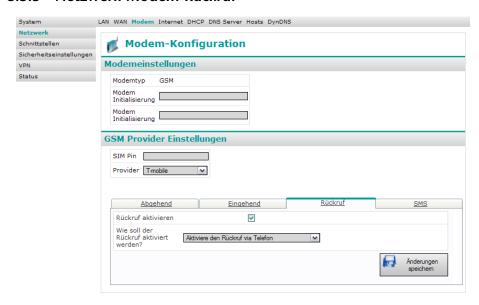


Die nachfolgenden Einstellungen beziehen sich auf ausgehende Verbindungen des Modems.

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Telefonnummer	Geben Sie hier die Rufnummer des ent- sprechenden Providers ein. Bei GSM- Modems lautet diese Nummer stets *99***1#.
Benutzer	Geben Sie den Benutzernamen ein, der zur Einwahl beim entsprechenden An- bieter erforderlich ist. Weitere Infos hierzu erhalten Sie direkt bei Ihrem An- bieter.
Passwort	Geben Sie das Passwort ein, das zur Einwahl beim entsprechenden Anbieter erforderlich ist. Weitere Infos hierzu erhalten Sie direkt bei Ihrem Anbieter.

Authentifizierung via PAP	Übernehmen Sie das standardmäßig eingestellte Authentifizierungsprotokoll. Dies ist bei der Einrichtung einer DFÜ- Verbindung grundsätzlich vorein- gestellt.
Authentifizierung via CHAP	Übernehmen Sie das standardmäßig eingestellte Authentifizierungsprotokoll. Dies ist bei der Einrichtung einer DFÜ-Verbindung grundsätzlich voreingestellt. CHAP ist im Regelfall das Verfahren, das bei der Anmeldung an den Internetzugang beim Internetdiensteanbieter (ISP) per Modem oder ISDN-Adapter durchgeführt wird.
Zeitüberschreitung beim Wählen in [s]	Nach dieser eingestellten Zeit wird der Wählversuch abgebrochen und eine erneute Anwahl gestartet.

#### 8.3.3 Netzwerk-Modem-Rückruf



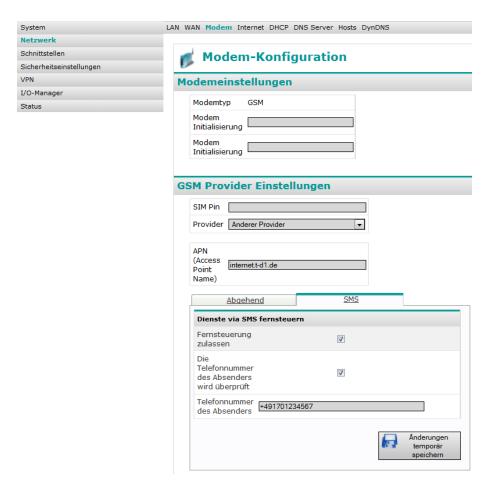
Die nachfolgenden Einstellungen beziehen sich auf die Rückruffunktion. Diese Funktion dient dazu, den Vorgang für die Einwahl ins Internet von außen durch einen Telefonanruf bzw. DFÜ-Verbindung zu starten. Es muss eingestellt werden, dass die Internetverbindung via WAN oder via Modem aufgebaut wird. Damit die Rückruffunktion genutzt werden kann, muss der REX 300 in den Wartezustand gebracht werden. (nur Analog-Geräte)

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Rückruf aktivieren	Wenn Sie diese Option markieren, kön- nen Sie den Rückruf ermöglichen.
Wie soll der Rückruf aktiviert werden?	Aktiviere den Rückruf via Telefon: Wenn Sie diese Einstellung wählen, verbindet sich der REX 300 ins Internet, wenn er von einem Telefon angerufen wird. Damit die Verbindung aufgebaut werden kann, muss der REX 300 mit viermaligem Klingeln darauf aufmerk- sam gemacht werden. Im Anschluss dar- an legt der REX 300 auf und startet den Vorgang für eine Einwahl in das Inter- net. Dies kann 30-40 Sek. dauern.

Einloggen und Button klicken:
Wenn Sie diese Einstellung wählen, verbindet sich der REX 300 ins Internet, wenn Sie eine DFÜ-Verbindung zum REX 300 aufgebaut haben und auf der Benutzeroberfläche im Menü "System – Info" auf den Button "Call Back" klicken. Nachdem dies geschehen ist, haben Sie 30 Sekunden Zeit die DFÜ-Verbindung wieder zu trennen, denn danach baut der REX 300 die Ver-

bindung ins Internet auf.

#### 8.3.4 Netzwerk-Modem-SMS



!

Bitte beachten Sie, dass die angegebene Mobilfunknummer nicht mit einer Null beginnen darf. Geben Sie statt der Null z. B. für Deutschland +49 ein!

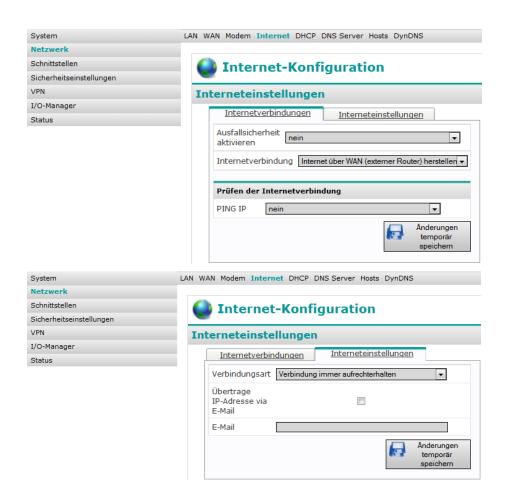
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Fernsteuerung zulassen	Mit dieser Funktion wird die Steuerung durch Kurznachrichten aktiviert.
Die Tel. Nr. des Absenders wird überprüft	Hiermit wird sichergestellt, dass der REX 300 nur Befehle per Kurznachrichten annimmt, die von einer bestimmten Nummer kommen. Jetzt müssen Sie noch die Telefonnummer des Absenders im Feld "Telefonnummer des Absenders" direkt darunter eingeben. Kommen Befehle von einer anderen Nummer, dann werden diese ignoriert.

Liste möglicher SMS-Befehle:

Befehl	Wirkung
INET START	Der REX 300 baut eine Internetverbindung auf. (Modemverbindung)
INET STOP	Der REX 300 wird dann die Internetverbindung beenden. (Modemverbindung)
IPSEC START [Verbin-dungsname]	Der REX 300 startet die IPSec Verbindung mit dem Namen x.
IPSEC STOP [Verbin-dungsname]	Der REX 300 stoppt die IPSec Verbindung mit dem Namen x.
PPTP START [Verbin-dungsname]	Der REX 300 startet die PPTP Verbindung mit dem Namen x.
PPTP STOP [Verbin-dungsname]	Der REX 300 stoppt die PPTP Verbindung mit dem Namen x.
OPENVPN START [Verbindungsname]	Der REX 300 startet die OpenVPN Verbindung mit dem Namen x.
OPENVPN STOP [Verbindungsname]	Der REX 300 stoppt die OpenVPN Verbindung mit dem Namen x.
REBOOT	Der REX 300 führt einen Neustart durch.
GSM CMD [AT-Befehl]	Mit dem Befehl GSM CMD [AT-Befehl] ist es möglich, beliebige AT-Befehle an das Modem zu senden. Die Antwort des Modems wird per SMS an die Absenderadresse übermittelt. Es können nur Modemantworten mit maximal 160 Zeichen übertragen werden.

#### 8.4 Netzwerk - Internet

Für die Einwahl des Routers ins Internet ist dieser verbindungsspezifisch und abhängig von bestimmten Ereignissen entsprechend zu konfigurieren.



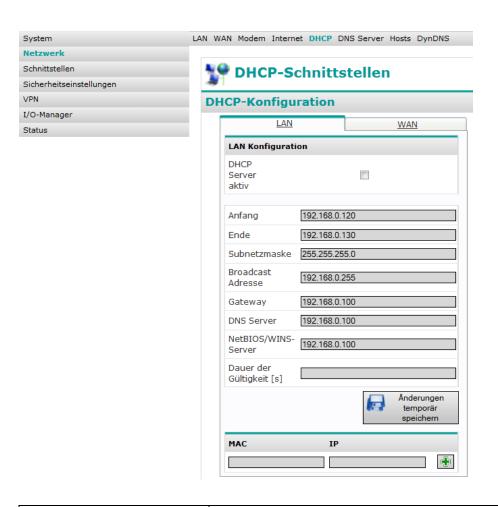
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung	
Internetverbindung		
Ausfallsicherheit aktivieren	Die Funktion Ausfallsicherheit ermöglicht das umschalten zwischen verschiedenen Internetverbindungen. Ist diese Funktion aktiviert, können je nach Gerätetyp die Internetschnittstellen in der gewünschten Priorität eingetragen werden.	
Internetverbindung	Folgende Möglichkeiten stehen über das Auswahlfeld zur Verfügung:	
	Internet über WAN (externer Router) herstellen: Wählen Sie diese Einstellung, wenn der REX 300 nicht selbst eine Internetver- bindung herstellen soll. Das trifft z. B. zu, wenn in Ihrem Netzwerk ein weite-	

	rer Router vorhanden ist, der für die Internetverbindung zuständig ist, oder wenn nur eine eingehende Wählverbin- dung über das öffentliche Telefonnetz erfolgen soll.
	Internet über Modem herstellen: Bei dieser Einstellung wird eine Verbindung über das interne Modem aufgebaut. Entsprechende Zugangsdaten sind in den Einstellungen Netzwerk – Modem einzutragen.
	Internet über WAN herstellen: Wenn die Internetverbindung z. B. über ein DSL-Modem erfolgen soll, dann ist diese Einstellung auszuwählen. Sie müssen jedoch zusätzlich unter Netzwerk – WAN Ihre Internetzugangsdaten eingeben. Starten Sie danach den REX 300 neu, damit die Änderungen wirksam werden.
Prüfen der Internetverbindung	Zusätzlich kann die Verfügbarkeit der Internetverbindung durch das PING'en einer IP-Adresse geprüft werden. Es können bis zu drei unterschiedliche IP-Adressen mit unterschiedlichen Intervallen eingetragen werden.
Interneteinstellungen	
Verbindungsart	Verbindung immer aufrechterhalten: Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Router beim Neustart oder durch Be- tätigen des Tasters RESET, an der Ober- seite des Routers, sofort versuchen soll, eine Verbindung ins Internet aufzu- bauen. ACHTUNG! Die Internetverbindung wird nicht getrennt!
	Bei Bedarf: Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Router dann eine Verbindung ins Inter- net aufbauen soll, wenn eine der nach- folgend aufgelisteten Optionen aus- gewählt wird:
	Verbindung ins Internet durch Betätigen der Taste Dial Out
	Verbindung bei Datentransfer
Übertrage IP-Adresse via E-Mail	Hier können Sie einstellen, ob eine E- Mail mit der aktuellen öffentlichen IP- Adresse an eine vorher eingetragene E- Mail-Adresse gesendet werden soll.

E-Mail	Falls die Option "IP via E-Mail versenden" gewählt wurde ist hier Ihre E-Mail-Adresse anzugeben. Sie können per Hand auch mehrere E-Mail-Adressen durch ein Semikolon getrennt angeben.
Standard Netzwerkroute	Ist die Standard Route über [Modem] gewählt, so wird als Standardgateway immer die Internetverbindung über das Modem benutzt. Die Standard Route über [WAN Ethernet] verwendet als Standardgateway immer den Weg über die WAN Buchse. In diesem Fall müssen dann explizit entsprechende Routen für den Internetdatenverkehr angegeben werden.
Einstellungen	Die Registerkarte "Einstellungen" ist nur dann sichtbar, wenn eine Verbindung zum Internet entweder über WAN oder per Modem ausgewählt wurde, und die Verbindungsart "Bei Bedarf" über das Auswahlfeld eingestellt ist. Die nachfolgenden Einstellungsmöglichkeiten werden angezeigt:
Verbindung bei Daten- transfer	Soll eine Verbindung ins Internet durch gesendete Datenpakete stattfinden, dann ist die Checkbox mit einem Haken zu versehen. D. h., wenn vom LAN aus versucht wird, einen Teilnehmer zu erreichen, der sich nicht im LAN befindet, dann wird eine Verbindung ins Internet aufgebaut.
	Z. B., wenn Sie einen Ping auf google.com absetzen.
Verbindung über Taste "Dial Out"	Soll die Verbindung ins Internet durch Betätigen des Tasters "Dial out" oberhalb der MPI/PROFIBUS Schnittstelle aus- gelöst werden, dann versehen Sie die Checkbox mit einem Haken.
Verbindung nach In- aktivität [s] trennen	Hiermit stellen Sie ein, nach welcher Zeit die bestehende Internetverbindung getrennt werden soll, sobald keine Da- tenpakete mehr vom Router versandt werden. Wenn Sie das Feld leer lassen, ist diese Funktion deaktiviert.

#### 8.5 Netzwerk – DHCP

Der Industrierouter kann als DHCP-Server im LAN oder WAN-Netzwerk konfiguriert werden. Durch DHCP ist die Einbindung eines neuen Computers in ein bestehendes Netzwerk ohne weitere Konfiguration möglich. Es muss lediglich der automatische Bezug der IP-Adresse am Computer eingestellt werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
LAN/WAN	Auswahl zur Konfiguration der LAN bzw. WAN-Schnittstelle.
DHCP-Server aktiv	Durch Auswahl dieser Checkbox kann der Router als DHCP-Server an der ent- sprechenden Schnittstelle aktiviert wer- den.
Anfang	Hier ist die Anfangsadresse des Adress- bereichs einzugeben, der vom DHCP- Server verwaltet wird.
Ende	Endadresse des vom DHCP-Server verwalteten Bereichs.
Subnetzmaske	Subnetzmaske des vom DHCP-Server verwalteten Bereichs.

Broadcast Adresse	Broadcast Adresse des vom DHCP-Server verwalteten Bereichs.
Gateway	Hier kann optional eine Adresse eines Routers eingetragen werden, der im Netzwerk anwesende Clients mit dem Internet oder mit einem anderen Netz- werk verbindet. Ansonsten tragen Sie hier die LAN-IP-Adresse des Routers ein.
DNS-Server	Optionale Eingabe eines im Netzwerk vorhandenen DNS-Servers. Ansonsten tragen Sie hier die LAN-IP-Adresse des REX 300 ein.
NetBIOS/WINS-Server	Optionale Eingabe eines im Netzwerk vorhandenen NetBIOS/WINS-Servers. Ansonsten tragen Sie hier die LAN-IP- Adresse des REX 300 ein.
Dauer der Gültigkeit [s]	Zeitdauer, während ein Client vom DHCP-Server eine bestimmte IP-Adresse zugeteilt bekommt. (Lease Time).
Tabelle MAC/IP	Tragen Sie hier die feste Zuordnung zwischen IP-Adresse und MAC-Adresse ein. D. h., Sie können hier vorgeben, dass ein Gerät mit einer bestimmten MAC-Adresse immer dieselbe IP-Adresse erhält. Bitte achten Sie darauf, dass Sie MAC-Adressen mit Doppelpunkt verwenden müssen: z. B. 00:06:71:19:1E:24

# 8.6 Netzwerk – DNS-Server



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Server	Nach Auswahl dieser Registerkarte kann ein entsprechender DNS-Server einge- tragen werden.
Einstellungen	Nach Anwahl dieser Registerkarte können die nachfolgend aufgelisteten Einstellungen bezüglich DNS-Server aktiviert bzw. eingetragen werden.
Keine Hosts	Die unter Netzwerk-Hosts eingetragenen Computernamen werden nicht berück- sichtigt.
Strikte Anordnung	Es wird genau die Reihenfolge der Einträge wie unter "Servers" eingehalten.
Filter WIN2K	Filtert ständige und unnötige Anfragen von Windowsclients. Bei einer Internetverbindung "Bei Bedarf" ist diese Einstellung sinnvoll, dadurch wird nicht bei jeder Anfrage eine Internetverbindung aufgebaut.
Domain	Sie können hier ein sogenanntes Do- mainsuffix eintragen.
Speichergröße	Geben Sie hier die Anzahl der gespeicherten Namen an. D. h. wie viele Namen mit IP-Adressen zwischengespeichert werden.

#### 8.7 Netzwerk – Hosts

Über diese Einstellung kann immer genau einer IP-Adresse ein bestimmter Name zugeordnet werden, um DNS-Anfragen direkt beantworten zu können. Über die Eingabefelder können IP-Adressen und zugehöriger Name eingetragen und abgespeichert bzw. gelöscht werden. Der REX 300 muss somit nicht einen anderen DNS-Server befragen, sondern beantwortet die Anfrage direkt.



## 8.8 Netzwerk – DynDNS

### 8.8.1 Allgemeines

Da der Industrierouter REX 300 bei einer Einwahl ins Internet eine eindeutige IP zugewiesen bekommt, kann er von einem Client-PC anhand dieser IP gefunden werden. Sobald er aber wieder die Verbindung ins Internet unterbricht und sich später wiederum neu einwählt, erhält er eine neue IP-Adresse. Der DynDNS-Dienst dient dazu, den Industrierouter immer unter gleichem Namen erreichen zu können. Er dient zur Umsetzung von IP-Adressen in Namen und umgekehrt.

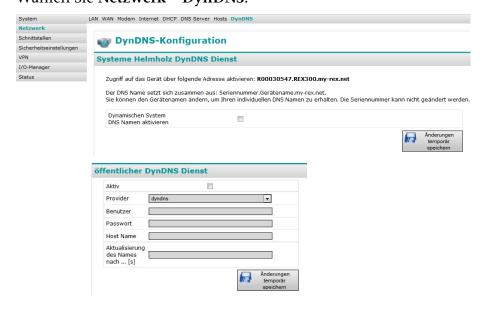
## 8.8.2 Vorgehensweise zur Einrichtung der DynDNS-Konfiguration

Im REX 300 steht ein automatischer DynDNS Dienst bereit. Dieser DynDNS Dienst wird von der Systeme Helmholz GmbH betrieben. Eine Anmeldung bzw. Registrierung ist nicht erforderlich.

Um einen öffentlichen DynDNS Dienst nutzen zu können, müssen Sie sich zunächst bei einem dieser öffentlichen Dienste registrieren. Diese Registrierung ist in der Regel kostenlos und sollte keine Schwierigkeiten bereiten.

Sofern Sie für einen vom Industrierouter unterstützten DynDNS Dienst registriert sind, können Sie die Eingaben in der nachfolgenden Bildschirmmaske eintragen bzw. auswählen.

### Wählen Sie Netzwerk - DynDNS.



Systeme Helmholz DynDNS Dienst	
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Dynamischen System DNS Namen aktivieren	Diese Option aktiviert den automatischen DynDNS Dienst der Systeme Helmholz GmbH. Der Namensaufbau ist in diesem Fall fest vorgegeben und kann nur an einer Stelle frei definiert werden: Beispiel: Seriennummer.Gerätename.my-rex.net Die Seriennummer ist fix aber der Gerätename ist frei wählbar.
	Beispiel: Gerätename: REX300 Seriennummer: R00007805 = Name im Internet: "R00007805.REX300.my-rex.net" ca. 1-2 Minuten nach Einwahl ins Internet ist der DNS-Name weltweit verfügbar.

Systeme Helmholz DynDNS Dienst	
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Dynamischen System DNS Namen aktivieren	Diese Option aktiviert den automatischen DynDNS Dienst der Systeme Helmholz GmbH. Der Namensaufbau ist in diesem Fall fest vorgegeben und kann nur an einer Stelle frei definiert werden: Beispiel: Seriennummer.Gerätename.my-rex.net Die Seriennummer ist fix aber der Gerätename ist frei wählbar.
	Beispiel: Gerätename: REX300 Seriennummer: R00007805 = Name im Internet: "R00007805.REX300.my-rex.net" ca. 1-2 Minuten nach Einwahl ins Internet ist der DNS-Name weltweit verfügbar.

Öffentlicher DynDNS Dienst	
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Wenn Sie bei einem DynDNS-Anbieter registriert sind und der Industrierouter diesen Service nutzen soll, dann betätigen Sie die Checkbox, um diese mit einem Haken zu versehen. Der REX 300 meldet somit bei der nächsten Einwahl ins Internet die aktuelle IP-Adresse die er vom Internet-Service-Provider erhalten hat an den DynDNS-Service.
Provider	Wählen Sie hier über das Auswahlfeld den Namen des Anbieters aus, bei dem Sie registriert sind, z. B. dyndns.org.
Benutzer	Geben Sie hier den Benutzernamen ein, den Sie beim DnyDNS-Dienst bei der Registrierung eingegeben haben.
Passwort	Geben Sie das Passwort ein, das Sie beim DynDNS-Dienst für den REX 300 ein- gegeben haben.
Host Name	Geben Sie hier den Namen an, den Sie beim DynDNS-Dienst für den REX 300 eingegeben haben.
Aktualisierung des Namens nach [s]	Tragen Sie hier den Intervall zum Aktualisieren des DNS-Namens in Sekunden ein.

Bitte beachten Sie, wenn Sie eine Internetver-bindung "Bei Bedarf" verwenden, die Zeit die der DNS Server benötigt, um die IP-Adresse auf-zulösen ist in den Ti-mout Einstellungen der Internetverbindung zu berücksichtigen.

# 9 Schnittstellen

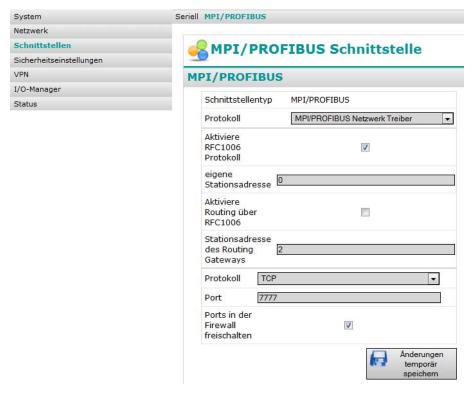
## 9.1 Seriell



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
bezeichnung	runktion/ beschieldung
Schnittstellentyp	Hier können Sie einstellen, ob die Schnittstelle als eine RS232, eine RS485 oder als RS422 arbeiten soll.
Treiberart	Hier stellen Sie ein, ob der REX einen vordefinierten Treiber aus der Liste der unter (Treiber) verfügbaren Treiber verwenden soll, oder ob eine Benutzerdefinierte Einstellung vorgenommen werden soll.
	Benutzereinstellung:
	Datenübertragungsrate: Geben Sie hier die Baudrate, mit welcher die Kommunikationsschnittstelle arbeiten soll, an.
	Datenformat: Wählen Sie die Einstellungen für Daten- bits, Parität und Stoppbits.
	Flusskontrolle: Wählen Sie die Art der Flusskontrolle.
	Anzahl Empfangsabfragen zur Bildung eines Telegramms: Dies ist ein Empfangszähler für die seriellen Signale. D. h. wie viele Zyklen das System durchläuft bis das Datenpaket abgesendet wird.

Treiber	Wählen Sie den passenden Treiber aus, der für ihre angeschlossenen Geräte pas- send ist.
Port	Auswahl des Ports für die Netzwerk- oder Internetkommunikation. Wir emp- fehlen den Standardport 7001 einge- stellt zu lassen.
Ports in der Firewall freischalten	Die Checkbox muss aktiviert sein, damit Sie über den eingestellten Port kommunizieren können. Ansonsten werden alle Signale/Pakete geblockt / verworfen. Diese Regel wird jedoch nur angewendet, wenn Sie über die öffentliche Adresse auf die seriellen Schnittstellen zugreifen. Bei einer bestehenden VPN-Verbindung müssen Sie keine Portfreischaltung vornehmen.

## 9.2 MPI/PROFIBUS



Mit der eigenen Stationsadresse meldet sich der angeschlossene Router im MPI/DP Netzwerk an. Dies ist notwendig, wenn Sie ausschließlich die Kommunikation über RFC1006 verwenden. In einem Mischbetrieb von Verbindungen mit Netzwerktreiber und RFC1006 meldet sich der Router immer mit der Adresse an, die in der zuerst genutzten Verbindung angegeben ist.

Soll auf einen Bus-Teilnehmer (Slave) in einem unterlagertem und nicht direkt verbundenen Netzwerk zugriffen werden, muss im Router die Stationsadresse der SPS mit dem Netzübergang (Master) als Routing Gateway eingetragen werden.

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiviere RFC1006 Protokoll	Hier haben Sie die Möglichkeit die Kommunikation über RFC1006 zu aktivieren.
eigene Stationsadresse	Wenn RFC1006 aktiviert ist und Sie nicht mit unserem NETLink Treiber ar- beiten, vergeben Sie hier eine eindeutige MPI/DP Stationsadresse für den Router.
Aktiviere Routing über RFC1006	Diese Option ermöglicht das Routing über RFC1006. Dies wird z. B. für Anwendungen mit projektspezifischer Schnittstelle benötigt. Für weitere Informationen sehen Sie in den entsprechenden Anwendungsbeispielen nach.
Stationsadresse des Rou- ting Gateways	Wenn das Routing über RFC1006 aktiviert ist, muss die Adresse des Routing Gateways eingetragen werden.
	Beispiel:
	Die SPS (Master) ist über MPI-Bus (z.B. Adresse 14) mit dem Router (z.B. Adresse 13) verbunden, am Profibus des Masters (z.B. Adresse 4) ist ein Teilnehmer (z.B. Adresse 5) angeschlossen. Um jetzt über den Router (13) per MPI auf den Teilnehmer mit der Adresse 5 am Profibus zuzugreifen muss das Routing aktiviert werden.
Port	Tragen Sie den Port ein, über den Sie die Kommunikation stattfinden lassen wol- len.
Ports in der Firewall freischalten	Die Checkbox muss aktiviert sein, damit Sie über den eingestellten Port kommunizieren können. Ansonsten werden alle Signale/Pakete geblockt/verworfen. Diese Regel wird jedoch nur angewendet, wenn Sie über die öffentliche Adresse auf die seriellen Schnittstellen zugreifen. Bei einer bestehenden VPN-Verbindung müssen Sie keine Portfreischaltung vornehmen.

# 10 Sicherheitseinstellungen

## 10.1 Sicherheitseinstellungen – Firewall Allgemein

Zum Schutz vor unberechtigten Zugriffen bzw. Verbindungsversuchen besitzt der Industrierouter eine integrierte Firewall. Über diese Firewall wird der kommende und gehende Datenverkehr kontrolliert, protokolliert und freigegeben bzw. gesperrt.

Die Firewall kann allgemein in einer der drei folgenden Varianten betrieben werden:

- Maximalste Sicherheitsstufe
   Die Freigaben für den Datenverkehr müssen entsprechend
   konfiguriert werden. Sowohl der eingehende und ausgehende Datenverkehr ist gesperrt. Für den Zugriff auf die
   Weboberfläche (von außen!) muss das TCP-Protokoll und
   der Zielport 80 bei den Regeln WAN>LAN eingetragen und
   aktiviert werden. Starten Sie jedoch eine VPN-Verbindung,
   dann wird der Zugriff dementsprechend für die Datenpakete
   aus dem VPN-Tunnel freigegeben.
- Normale Sicherheitsstufe Bei dieser Variante wird der eingehende Datenverkehr (Daten vom Internet) gesperrt, während die ausgehenden Daten akzeptiert werden.
- Minimalste Sicherheitsstufe Bei dieser Variante werden alle ein- und ausgehenden Daten akzeptiert.

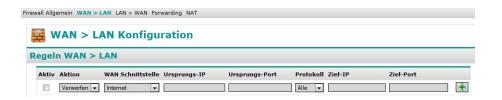
Der Punkt "Alle Absender IP-Adressen aller ausgehenden LAN-Pakete mit der eigenen LAN-IP-Adresse des Routers ersetzen (SNAT)" bewirkt, dass die LAN-IP des REX 300 nicht als Gateway eingestellt werden muss.

•

Die Auswahl "Minimalste Sicherheitsstufe" sollte nur zu Testzwecken kurzzeitig eingestellt werden, da jeglicher Datenverkehr und Zugriff von außen möglich ist!

## 10.2 Sicherheitseinstellungen - WAN>LAN

Über diese Einstellung wird der eingehende Datenverkehr geregelt, d. h., die nachfolgend aufgeführten Einstellungen gelten nur für den von außen eingehenden Datenverkehr.

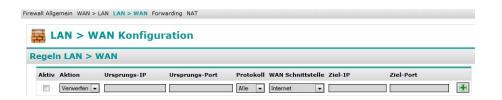


Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgenden Einstellungen nach dem Speichern aktiv sind.
Aktion	Folgende Optionen stehen zur Auswahl:
	Verwerfen: Wird diese Option gewählt, dann dürfen keine Datenpakete passieren. Der Ab- sender erhält hierbei keine Information über deren Verbleib.
	Abweisen: Bei dieser Option werden die Datenpakete zurückgewiesen. Der Absender erhält eine Information darüber, dass die Datenpakete zurückgewiesen wurden.
	Akzeptieren: Hier dürfen die Datenpakete passieren.
WAN Schnittstelle	Hier kann explizit die gewünschte Schnittstelle für die Firewallregel ausge- wählt werden. Will man z. B. den Da- tenverkehr von WAN Ethernet nach LAN erlauben, dann muss "Akzeptieren" und "WAN Ethernet" eingetragen wer- den.
Ursprungs-IP	Tragen Sie hier die IP ein, für deren eingehende Datenpakete eine der eingestellten Aktionen ausgeführt werden soll. Lässt man das Feld frei, gilt die eingestellte Aktion für alle IP-Adressen.

Ursprungs-Port	Tragen Sie hier den Port ein, über den die Datenpakete eingehen.
Protokoll	Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:
	Alle: Die eingestellte Regel gilt für alle Protokolle.
	TCP: Die eingestellte Regel gilt nur für das TCP-Protokoll.
	UDP: Die eingestellte Regel gilt nur für das UDP-Protokoll.
	ICMP: Die eingestellte Regel gilt nur für das ICMP-Protokoll.
Ziel-IP	Tragen Sie hier die IP ein, an die die Datenpakete weitergeleitet werden sollen.
Ziel-Port	Tragen Sie den Port ein, über den die Datenpakete weitergeleitet werden.
	Editieren der Einstellungen in der aktuellen Zeile
	Eingaben in der momentanen Zeile löschen.
<b>+</b>	Hiermit werden die eingegebenen Werte als Regel angelegt.
	Temporäres Speichern der angelegten Regel.
~	Ändert die Reihenfolge der zuvor angelegten Regel.

# 10.3 Sicherheitseinstellungen – LAN/WAN

Über diese Einstellung wird der ausgehende Datenverkehr geregelt, d. h., die nachfolgend aufgeführten Einstellungen gelten nur für den von außen eingehenden Datenverkehr.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgenden Einstellungen nach dem Speichern aktiv sind.
Aktion	Folgende Optionen stehen zur Auswahl:
	Verwerfen: Wird diese Option gewählt, dann dürfen keine Datenpakete passieren. Der Ab- sender erhält hierbei keine Information über deren Verbleib.
	Abweisen: Bei dieser Option werden die Datenpakete zurückgewiesen. Der Absender erhält eine Information darüber, dass die Datenpakete zurückgewiesen wurden.
	Akzeptieren: Hier dürfen die Datenpakete passieren.
Ursprungs-IP	Hier wird die IP-Adresse eines Rechners eingetragen von dem aus Datenpakete ins Internet geschickt werden dürfen. Lässt man das Feld frei, gilt die ein- gestellt Aktion für alle IP-Adressen
Ursprungs-Port	Hier wird der Port eingetragen, über den die Datenpakete ins Internet gesendet werden.

Protokoll	Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:
	Alle: Die eingestellte Regel gilt für alle Protokolle.
	TCP: Die eingestellte Regel gilt nur für das TCP-Protokoll.
	UDP: Die eingestellte Regel gilt nur für das UDP-Protokoll.
	ICMP: Die eingestellte Regel gilt nur für das ICMP-Protokoll.
Ziel-IP	Tragen Sie hier die Zieladresse der Datenpakete im Internet ein.
Ziel-Port	Tragen Sie hier den Port ein, über den die Datenpakete zur Ziel-IP geschickt werden.
	Editieren der Einstellungen in der aktuellen Zeile.
Ø	Eingaben in der momentanen Zeile löschen.
<b>+</b>	Hiermit werden die eingegebenen Werte als Regel angelegt.
	Temporäres Speichern der angelegten Regel.
~	Ändert die Reihenfolge der zuvor angelegten Regel.

# 10.4 Sicherheitseinstellungen – Forwarding

Über diese Einstellung werden Anfragen von bestimmten IP-Adressen und Ports wiederum an definierte IP-Adressen und Ports weitergeleitet.

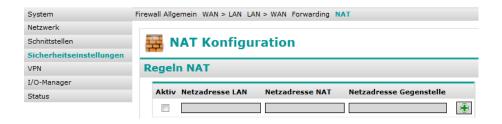


Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgenden Einstellungen nach dem Speichern aktiv sind.
Ursprungs-IP	Hier können Sie die IP-Adresse eintragen, von der die Datenpakete empfangen werden. Wird hier ein Eintrag vorgenommen, werden nur Pakete von dieser einen Adresse weitergeleitet.
Ursprungs-Port	Hier können Sie den Port eintragen, über den die Datenpakete eingehen. Wird hier ein Eintrag vorgenommen, dann werden nur Pakete die speziell über diesen Port geschickt werden wei- tergeleitet.
Protokoll	Folgende Protokolle stehen zur Auswahl:
	Alle: Die eingestellte Regel gilt für alle Protokolle.
	TCP: Die eingestellte Regel gilt nur für das TCP-Protokoll.
	UDP Die eingestellte Regel gilt nur für das UDP-Protokoll.
Ziel-IP	Hier die IP-Adresse eintragen, an die die Datenpakete ursprünglich gesendet werden sollten.
Ziel-Port	Hier den Port angeben, über den die Datenpakete ursprünglich zur Ziel-IP gesendet werden sollten.
an IP weiterleiten	Hier die IP-Adresse eintragen, an die die Datenpakete tatsächlich weitergeleitet werden sollen.

an Port weiterleiten	Hier den Port angeben, über den die Datenpakete tatsächlich weitergeleitet werden sollen.
Auf alle Verbindungen anwenden	Der "FORWARDING"-Eintrag wird auf alle Verbindungen angewendet. D.h. auch eingehende VPN-Verbindungen. Ohne diese Option gilt der Eintrag nur für eingehende Pakete aus dem Internet, nicht jedoch eine VPN-Verbindung über das Internet.
	Editieren der Einstellungen in der aktuellen Zeile.
Ø	Eingaben in der momentanen Zeile löschen.
<b>+</b>	Hiermit werden die eingegebenen Werte als Regel angelegt.
	Temporäres Speichern der angelegten Regel.
~	Ändert die Reihenfolge der zuvor angelegten Regel.

### 10.5 Sicherheitseinstellungen – NAT

Über diese Einstellung ist es möglich zwei Netzwerke, die im gleichen Adressbereich liegen, trotzdem miteinander zu verbinden. Wenn zum Beispiel ein Netzwerk mit der Netzadresse 192.168.0.0/24 mit einem Netzwerk der gleichen Netzadresse verbunden werden soll, so ist das nur möglich, wenn einem der beiden Netze eine andere Adresse zugewiesen wird. Mithilfe der NATTechnik (Network Address Translation) ist dies auf einfache Weise zu realisieren, da hier lediglich die eigentliche Netzadresse (Netzadresse LAN) und die Ersatzadresse (Netzadresse NAT) benötigt werden. Der NAT-Algorithmus sorgt dann dafür, dass ausschließlich für die Kommunikation dieser beiden Netze die Adressen in den Datenpaketen entsprechend ersetzt werden. Somit muss die eigene Netzadressierung nicht angepasst werden.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgenden Einstellungen nach dem Speichern aktiv sind.
Netzadresse LAN	Geben Sie hier die reelle Netzadresse des Netzwerkes (z. B. 192.168.0.0/24) ein. Bitte beachten Sie, dass die Netzadresse in CIDR-Schreibweise eingetragen wer- den muss.
Netzadresse NAT	Geben Sie hier die umgesetzte Adresse Ihres Netzwerkes an (z. B. 192.168.1.0/24). Bitte beachten Sie, dass die Netzadresse in CIDR-Schreibweise eingetragen werden muss.
Netzadresse Gegenstelle	Geben Sie hier die Adresse des Netzwerkes an, zu dem die umgesetzten Pakete geroutet werden sollen. Falls die Gegenstelle auch eine Adressumsetzung verwendet, muss hier die NAT-Adresse der Gegenstelle eingetragen werden.
<b>+</b>	Hiermit werden die eingegebenen Werte als Regel angelegt.

### **11 VPN**



Bitte beachten Sie, dass grundsätzlich IPSec- und PPTP-VPN Verbindundungen nur mit einem REX 300 mit zusätzlicher WAN Schnittstelle möglich sind.

### 11.1 VPN – IPSec

# 11.1.1 Verbindungseinstellungen



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgende VPN-Verbindung samt Einstellungen nach dem Speichern aktiv ist.
Verbindungsname	Tragen Sie in das Eingabefeld einen Namen für die Verbindung ein.
Verbindungstyp	Wählen Sie über das Auswahlfeld den Verbindungstyp:
	Router <> Router Verbindung oder Client <> Router Verbindung
Verbindungsaufbau (nur bei Router-Router- Verbindung)	Bitte beachten Sie, dass zur Kommunikation mit einem anderen Router dieser für den Zugang ins Internet und auf Anfragen von Clients entsprechend konfiguriert sein muss. Bei einer Router zu Router-Verbindung ist unter folgenden Möglichkeiten des Verbindungsaufbaus auszuwählen:
	Verbindung sofort aufbauen: Nach einem Neustart bzw. Bootvorgang wird eine Verbindung aufgebaut.
	Verbindung bei Datenverkehr aufbauen: Die Verbindung zum Router bzw. gege-

	nüberliegenden Netzwerk erfolgt bei
	Anfragen aus dem lokalen Netzwerk.
	Warten auf eingehende Verbindung:
	Der Router, der sich in Wartestellung
	befindet, ist der sog. VPN-Server. Er war-
	tet auf eingehende Verbindungen.
Partner Adresse (IP, DNS)	Beim Router, der für die ausgehenden
(nur bei Router-Router-	Verbindung zuständig ist, muss die ent-
Verbindung)	sprechende Partneradresse angegeben
	werden. Dies kann eine IP-Adresse oder
	auch der DNS-Name sein, unter dem der
	gegenüberliegende Router erreichbar ist.

# 11.1.2 Netzwerkeinstellungen

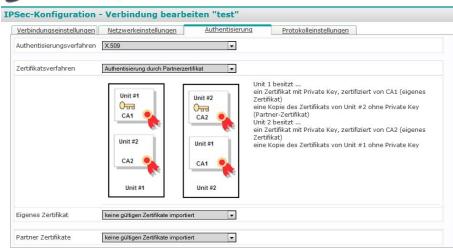




Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Lokales Netzwerk	Geben Sie hier den Adressbereich des lokalen Netzwerkes in der CIDR- Schreibweise ein. (z. B. 192.168.0.0/24)
Partner Netzwerk (nur bei Router-Router- Verbindung)	Geben Sie hier den Adressbereich des Partner Netzwerkes in der CIDR- Schreibweise ein. (z. B. 192.168.10.0/24)
Aktiviere NAT-Übergang (nur bei Router-Router- Verbindung)	Diese Einstellung wird benötigt, wenn die VPN-Verbindung über das Internet aufgebaut wird und zwischen dem LAN und dem WAN "genattet" wird (NAT: Network Address Translation) Diese Einstellung ist in der Regel aktiviert.
Erlaubtes Netzwerk für den Client: (nur bei Client-Router- Verbindung)	Stellen Sie hier ein, auf welches Netzwerk der Client zugreifen darf. Die Eingabe erfolgt in der CIDR-Schreibweise.
Client hat feste IP- Adresse oder Namen (nur bei Client-Router- Verbindung)	Falls der Client eine feste statische IP- Adresse besitzt, dann ist die Adresse im nachfolgenden Eingabefeld einzutragen.
Win2000/XP Client (L2TP): (nur bei Client-Router- Verbindung)	Stellen Sie ein, ob es sich beim Client um einen PC mit Betriebssystem Win- dows 2000 oder Windows XP handelt.

# 11.1.3 Authentisierung





Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Authentisierungsverfahren	Wählen Sie über dieses Auswahlfeld das Authentisierungsverfahren aus.
	PSK: Beide Schlüssel müssen vor dem Datenaustausch zwischen Client und Router bekannt sein. Umso länger der Schlüssel ist, desto sicherer ist die Verbindung. Es kann nur ein Schlüssel angegeben werden. Auch wenn mehrere PSK-Verbindungen eingetragen werden, gilt für diese nur der Schlüssel der ERSTEN Verbindung.
	Lokale ID: Vergeben Sie hier einen Namen für Ihren Router. Dieser Name muss dem Partner mitgeteilt werden.
	Partner ID: Tragen Sie hier den Namen des Partners ein.

# Authentisierungsverfahren (Fortsetzung)

### X.509:

Hierbei können Sie über das Feld aus zwei Zertifikatsverfahren auswählen:

# Authentisierungsverfahren durch eine CA:

Hierzu muss auf dem Router das Stammzertifikat (Unterzeichnende Stelle, kurz CA) und das eigene Zertifikat inklusive Schlüssel (.p12-Datei) importiert sein. (Siehe Kapitel System – Zertifikate) Die Gegenstelle muss dasselbe Stammzertifikat und ein von der CA unterzeichnetes Zertifikat inklusive Schlüssel besitzen.

# Authentisierung durch Partnerzertifikate:

Hierbei können die Zertifikate von unterschiedlichen CAs unterzeichnet sein. Auf jedem Router muss ein eigenes Zertifikat+Schlüssel (.p12-Datei) importiert sein. Ebenso eine Kopie des jeweiligen Partnerzertifikates, natürlich OHNE Schlüssel (.crt-Datei)

## **Eigenes Zertifikat:**

Wählen Sie das eigene Zertifikat über die Auswahlfläche aus.

### **Lokale ID:**

Diese ID wird normalerweise vom Zertifikat bestimmt. Dieses Feld kann leer gelassen werden.

# Authentisierungsverfahren (Fortsetzung)

#### **Partner Zertifikat:**

Wählen Sie das Zertifikat des Partners aus.

#### Partner ID:

Diese ID kann nur vom Zertifikat bestimmt werden, wenn man "Authentisierungsverfahren durch Partnerzertifikate" gewählt hat. In diesem Fall kann das Feld leer gelassen werden. Hat man sich jedoch für das "Authentisierungsverfahren durch eine CA" entschieden, so muss man – nur für den Fall, dass man die Verbindung aufbaut – die ID des Partners angeben. Diese ID wird beim Erstellen des Zertifikats ausgewählt. Es handelt sich um das sogenannte Subject des Zertifikats und muss in folgender Art und Weise eingetragen werden:

/C=land/ST=bundesland/L=stadt /O=firma/OU=abteilung/CN=name\_ zertifkat/E=emailadresse

Wenn bei der Erstellung des Zertifikates nicht alle Felder unter der Registerkarte Subject ausgefüllt werden, so sind die entsprechenden Einträge wegzulassen.

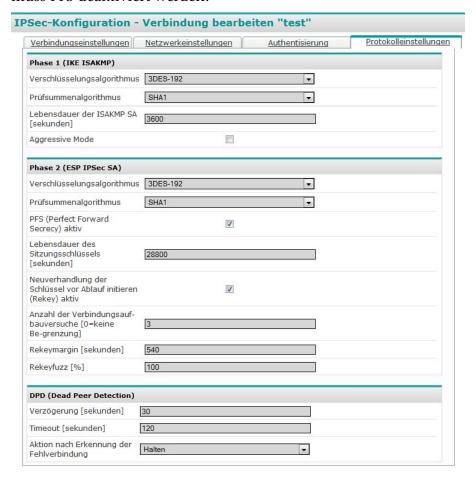
### Partner Zertifikate:

Nur bei Auswahl "Authentisierung durch Partnerzertifikate". Auswahl des entsprechenden Zertifikates über das Auswahlfeld.

### 11.1.4 Protokolleinstellungen

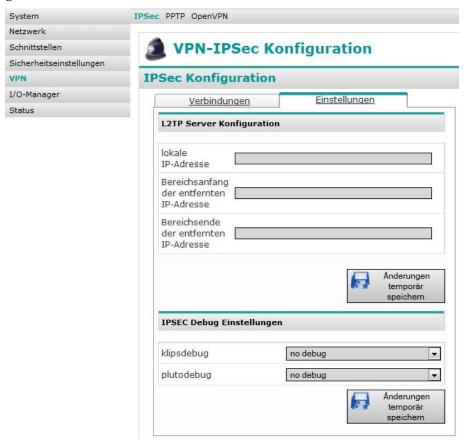
Wählen Sie in diesem Menü die während der verschiedenen Phasen stattfindenden Verschlüsselungsalgorithmen, Prüfsummenbildung usw. aus.

Die Einstellung PFS ist nur für die Router-Router-Verbindung erlaubt. Falls Sie eine Client-Router-Verbindung einrichten möchten, muss PFS deaktiviert werden.



### 11.1.5 L2TP Server Konfiguration

Für die VPN-IPSec-Kommunikation zwischen dem Industrierouter und einem Windowsclient ist es möglich, den L2TP-Server zu verwenden. Hier ist lediglich eine frei wählbare lokale IP-Adresse einzustellen. Aus dem gleichen Netz sollten dann die Adressen für die Clients eingestellt sein, deren Bereichsanfang und –ende weiter unten eingestellt werden kann. Der L2TP-Server funktioniert dann ähnlich wie ein DHCP-Server und kann die Adressen aus dem eingestellten Bereich an sich einwählende Clients automatisch vergeben.



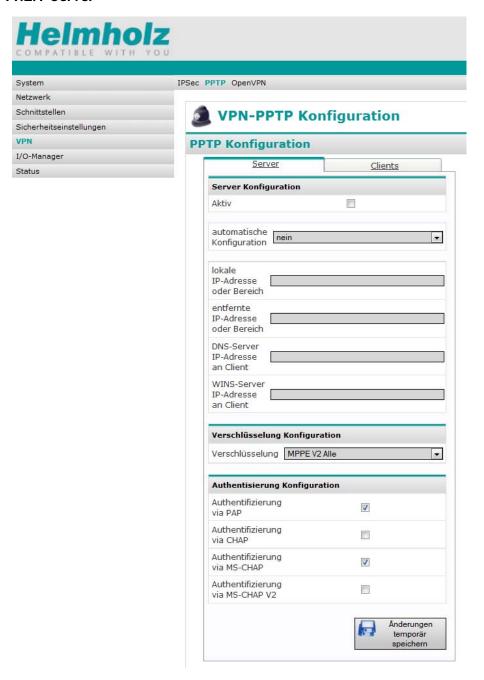
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Lokale IP-Adresse	Hier ist der Name oder die IP-Adresse einzutragen, die der Server während der Kommunikation mit dem Windows-Client haben soll. (z. B. 192.168.0.110)
Bereichsanfang der ent- fernten IP-Adresse	Vergabe der IP-Adressen an Clients. Hier kann der Adressbereich eingestellt
Bereichsende der ent- fernten IP-Adresse	werden, aus welchem entfernte Clients ihre IP zugeteilt bekommen. (z. B. 192.168.0.130 bis 192.168.0.140)

### 11.2 VPN - PPTP

#### 11.2.1 Server



Bitte beachten Sie, dass grundsätzlich IPSec- und PPTP-VPN Verbindundungen nur mit einem REX 300 mit zusätzlicher WAN Schnittstelle möglich sind.

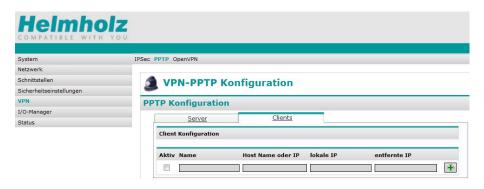


Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Soll der Industrierouter als PPTP-VPN- Server aktiviert werden, dann ist die Checkbox mit einem Haken zu ver- sehen.

Automatische Konfiguration	Wenn Sie hier "ja" auswählen, dann wird die lokale Adresse des REX 300 verwendet. Sollten Sie "Nein" ausgewählt haben, dann beachten Sie Folgendes.
Lokale IP Adresse oder Bereich  Entfernte IP-Adresse oder Bereich	Für den Aufbau eines Übertragungskanals ist eine lokale und eine entfernte Adresse (Anfangs- und Endpunkt des VPN-Tunnels) notwendig. Sie haben hier die Möglichkeit, entweder eine einzelne IP-Adresse oder einen ganzen Bereich einzugeben. Bei der Angabe des entfernten Bereichs bestimmt dieser die maximale Anzahl der sich gleichzeitig einwählenden Clients.
	Beispiel: Lokale IP-Adresse: 192.168.0.104 Entfernte IP-Adresse:192.168.0.160 Der VPN-Server ist unter der IP-Adresse 192.168.0.104 erreichbar. Es kann sich nur ein einzelner Client, dem die IP- Adresse 192.168.0.160 (vom Server) zugewiesen wird, am Server anmelden.
	Beispiel: Lokale IP-Adresse: 192.168.0.104 Entfernte IP-Adresse:192.168.0.160-170 Den angeschlossenen Clients (max. 10), die sich gleichzeitig einwählen dürfen, werden vom Server 192.168.0.104 die IP-Adressen 192.168.0.160 bis 192.168.0.170 zugewiesen.
DNS-Server IP-Adresse an Client	Geben Sie hier die DNS-Server-Adresse ein, die einem auf dem Router eingewählten Client zugeordnet wird, um Rechnernamen in IP-Adresse und umgekehrt aufzulösen.
WINS IP-Adresse an Client	Tragen Sie hier die WINS-Server- Adresse für die NetBIOS-Namensauf- lösung ein, die einem auf dem Router eingewählten Client zugeordnet wird.

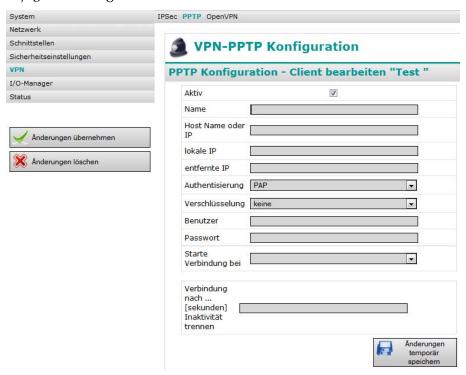
** 110 1	717011 01 11 11
Verschlüsselung	Wählen Sie hier die entsprechende Verschlüsselungsart über das Auswahlfeld:
	Keine: Keine Verschlüsselung.
	MPPE V2 40: 40-Bit-Verschlüsselung.
	MPPE V2 128: 128-Bit-Verschlüsselung.
	MPPE V2 Alle: Alle Verschlüsselungen.
Authentifizierung via PAP	Wenn Sie diese Art der Authenti- fizierung wählen, schickt der Client dem Host die Benutzername/Passwort- Kombination so lange, bis der Host die Authentifizierung des Clients annimmt oder ablehnt.
Authentifizierung via CHAP	Wenn Sie diese Art der Authentifizierung wählen, wird die Authentifizierung vom Host gesteuert. Hat sich ein Client eingewählt, dann wird er vom Host zur Authentifizierung aufgefordert. Die Kombination aus Benutzername und Passwort wird dann vom Client per MD5 Algorithmus verschlüsselt übertragen. Stimmen die gesendeten Benutzerdaten mit denen des Hosts überein, dann wird die Authentifizierung akzeptiert. Wenn nicht, wird sie abgelehnt. Wenn die Authentifizierung akzeptiert wird, werden während der Verbindung die Benutzerdaten periodisch überprüft.
Authentifizierung via MS- CHAP	Von Microsoft eigens entwickeltes Authentifizierungsprotokoll.
Authentifizierung via MS- CHAP V2	Von Microsoft eigens entwickeltes Authentifizierungsprotokoll.

### 11.2.2 Client



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Soll der Industrierouter als PPTP-VPN- Client betrieben werden, dann ist die Checkbox mit einem Haken zu ver- sehen.
Name	Tragen Sie hier einen Namen für den Client ein.
Host Name oder IP	Tragen Sie hier den Namen oder die IP- Adresse ein, unter der der Client den Server erreicht. Beispiel R00007805.REX300.my-rex.net oder 80.147.33.44
Lokale IP	Diese Eingabe ist optional. Wenn der Server nicht so konfiguriert ist, dass er dem Client eine IP-Adresse zuteilt, dann kann der Client hiermit diese eingetragene IP-Adresse verlangen. In der Regel werden die Einstellungen am VPN-Server durchgeführt. Die Einstellmöglichkeit dient hier der Kompatibilität mit anderen Routern.
Entfernte IP	Tragen Sie hier die Netzadresse des Servers in CIDR-Schreibweise ein (Bsp. 192.168.0.0/24), um eine Route in das Servernetz zu haben.

Nun folgen die Einstellungen, nachdem Sie die Schaltfläche "Hinzufügen" betätigt haben.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Soll der Industrierouter als PPTP-VPN- Client betrieben werden, dann ist die Checkbox mit einem Haken zu ver- sehen.
Name	Tragen Sie hier einen Namen für den Client ein.
Host Name oder IP	Tragen Sie hier den Namen oder die IP- Adresse ein, unter der der Client den Server erreicht. Beispiel R00007805.REX300.my-rex.net oder 80.147.33.44
Lokale IP	Diese Eingabe ist optional. Wenn der Server nicht so konfiguriert ist, dass er dem Client eine IP-Adresse zuteilt, dann kann der Client hiermit diese eingetragene IP-Adresse verlangen. In der Regel werden die Einstellungen am VPN-Server durchgeführt. Die Einstellmöglichkeit dient hier der Kompatibilität mit anderen Routern.

Entfernte IP	Tragen Sie hier die Netzadresse des Servers in CIDR-Schreibweise ein (Bsp. 192.168.0.0/24) um eine Route in das Servernetz zu konfigurieren.
Authentisierung	Wählen Sie hier die entsprechende Authentifizierungsmethode über das Auswahlfeld:
	PAP: Wenn Sie diese Art der Authentifizierung wählen, schickt der Client dem Host die Benutzername/Passwort-Kombination so lange, bis der Host die Authentifizierung des Clients annimmt oder ablehnt.
	CHAP: Wenn Sie diese Art der Authentifizierung wählen, wird die Authentifizierung vom Host gesteuert. Hat sich ein Client eingewählt, dann wird er vom Host zur Authentifizierung aufgefordert. Die Kombination aus Benutzername und Passwort wird dann vom Client per MD5 Algorithmus verschlüsselt übertragen. Stimmen die gesendeten Benutzerdaten mit denen des Hosts überein, dann wird die Authentifizierung akzeptiert. Wenn nicht, wird sie abgelehnt. Wenn die Authentifizierung akzeptiert wird, werden während der Verbindung die Benutzerdaten periodisch überprüft.
	MSCHAP: Von Microsoft eigens entwickeltes Authentifizierungsprotokoll.
	MSCHAP V2: Von Microsoft eigens entwickeltes Authentifizierungsprotokoll.
Verschlüsselung	Wählen Sie hier die entsprechende Verschlüsselungsart über das Auswahlfeld:
	<b>Keine:</b> Keine Verschlüsselung.
	MPPE V2 40: 40-Bit-Verschlüsselung.
	MPPE V2 128: 128-Bit-Verschlüsselung.
	MPPE V2 Alle: Alle MPPE Verschlüsselungen.

Benutzer	Geben Sie hier den Benutzernamen für Ihren PPTP-Server ein.
Passwort	Geben Sie hier das zum Benutzer zugehörige Passwort Ihres PPTP-Servers ein.
Starte Verbindung bei	Wählen Sie mit diesem Auswahlfeld aus, wann die VPN-Verbindung initi- iert werden soll. Die folgenden Optio- nen stehen zur Verfügung:
	Verbindung immer aufrechterhalten: Die Verbindung wird aufgebaut, sobald das Gerät gestartet wird.
	Verbindung bei Datentransfer: Die Verbindung zum Router bzw. ge- genüberliegenden Netzwerk erfolgt bei Anfragen aus dem lokalen Netzwerk.
	Starten bei aktiver Internetverbindung: Die Verbindung wird aufgebaut, nachdem eine Internetverbindung über das interne oder ein externes Modem hergestellt wurde.
Verbindung nach [se-kunden] Inaktivität tren- nen	Hiermit stellen Sie ein, nach welcher Zeit die bestehende VPN-Verbindung getrennt werden soll, sobald keine Da- tenpakete mehr vom Router versandt werden. Wenn Sie das Feld leer lassen, ist diese Funktion deaktiviert.

## 11.3 VPN - OpenVPN

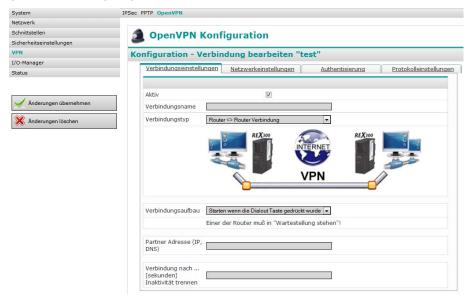
### 11.3.1 Allgemeines

Folgende Punkte sollten Sie beachten:

- OpenVPN arbeitet grundsätzlich mit zwei Tunnel-IP-Adressen. D. h., jede Verbindung hat zwei IP-Adressen, über die der Datenverkehr abgewickelt wird.
- Abhängig von der Authentifizierungsmethode arbeitet OpenVPN entweder im Punkt-zu-Punkt-Verfahren (bei statischem Schlüssel oder keiner Authentifizierung) oder im Server/Clientmodus (mit X.509 Zertifikaten).
- OpenVPN beherrscht drei verschiedene Authentifizierungsmethoden:
  - keine
    (Es ist kein Zertifikat oder Schlüssel notwendig)
    Dient hauptsächlich zum Testen der Verbindung.
    Die Tunneldaten werden ebenfalls NICHT verschlüsselt.
  - statischer Schlüssel
     Für die Verbindung wird ein 1024-Bit-Schlüssel generiert, den jeder Partner benötigt. Ähnlich einem Passwort.
  - X.509 Zertifikate
     Bei Zertifikaten werden folgende Varianten unterschieden:
    - Jeder Teilnehmer benötigt dasselbe RootCA und ein von der RootCA unterzeichnetes eigenes Zertifikat.
    - Wie der 1. Punkt, jedoch mit zusätzlicher Benutzer- und Passwortabfrage.
    - Wie der 2. Punkt, jedoch ohne eigenes Zertifikat. D. h., die Teilnehmer benötigen nur ein RootCA, Benutzername und Passwort.
- OpenVPN kann einen HTTP-Proxyserver als ausgehende Verbindung benutzen. Wichtig bei der Integration in bestehende Firmennetzwerke mit Internetschluss.
- Die Einstellung des Übertragungsprotokolls (UDP oder TCP) ist bei OpenVPN frei einstellbar.
- Die verwendeten Portnummern sind bei OpenVPN frei einstellbar.

## 11.3.2 Verbindungseinstellungen

Nachdem Sie eine Verbindung unter VPN – OpenVPN über den "Hinzufügen" Button angelegt haben stehen, folgende Einstellungen zur Verfügung.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktiv	Versehen Sie die Checkbox durch einen Mausklick mit einem Haken, damit die nachfolgende VPN-Verbindung samt Einstellungen nach dem Speichern aktiv ist.
Verbindungsname	Tragen Sie in das Eingabefeld einen Namen für die Verbindung ein
Verbindungstyp	Wählen Sie über das Auswahlfeld den Verbindungstyp:
	Router <> Router Verbindung oder Client <> Router Verbindung
Verbindungsaufbau (nur bei Router-Router- Verbindung)	Bitte beachten Sie, dass zur Kommunikation mit einem anderen Router dieser für den Zugang ins Internet und auf Anfragen von Clients entsprechend konfiguriert sein muss. Bei einer Router zu Router-Verbindung ist unter folgenden Möglichkeiten des Verbindungsaufbaus auszuwählen:
Verbindungsaufbau (nur bei Router-Router- Verbindung) (Fortsetzung)	Verbindung sofort aufbauen: Nach einem Neustart bzw. Bootvorgang wird eine Verbindung aufgebaut.
	Starten bei aktiver Internetverbindung: Die Verbindung zum Router bzw. gegenüberliegenden Netzwerk erfolgt nach

	T
	der Einwahl in das Internet (z. B. über
	das integrierte Modem).
	Warten auf eingehende Verbindung: Der Router, der sich in Wartestellung befindet, ist der sog. VPN-Server. Er war- tet auf eingehende Verbindungen
	Starten wenn die Dialout Taste gedrückt wurde: Die VPN-Verbindung zur Gegenstelle wird nach betätigen der Dialout Taste, die sich über der MPI/PROFIBUS Schnittstelle befindet, aufgebaut.
Partner Adresse (IP, DNS) (nur bei Router-Router- Verbindung)	Beim Router, der für die ausgehende Verbindung zuständig ist, muss die ent- sprechende Partneradresse angegeben werden. Dies kann eine IP-Adresse oder auch der DNS-Name sein, unter dem der gegenüberliegende Router erreichbar ist.
Verbindung nach [se- kunden] Inaktivität tren- nen	Hiermit stellen Sie ein, nach welcher Zeit die bestehende VPN-Verbindung getrennt werden soll, sobald keine Da- tenpakete mehr vom Router versandt werden. Wenn Sie das Feld leer lassen, ist diese Funktion deaktiviert.

### Hinweis!

Wurde für den Verbindungsaufbau "Warten auf eingehende Verbindung" gewählt, so ist dieser REX 300 im Servermodus.

Wurde für den Verbindungsaufbau "Verbindung sofort aufbauen" oder "Starten bei aktiver Internetverbindung" gewählt, so ist dieser REX 300 im Clientmodus.

## 11.3.3 Netzwerkeinstellungen – Servermodus

1

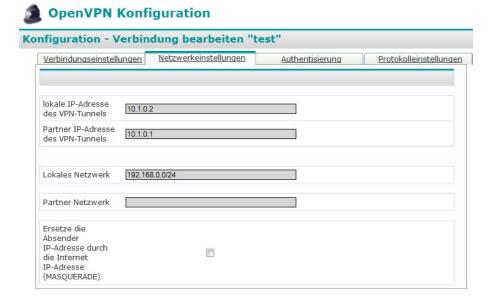
Hier ist der REX 300 im Servermodus und der einwählende PC stellt den Client dar.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
IP-Adress Bereich für einwählende Clients	Bei der Authentifizierung mit Zertifikaten können sich mehrere Clients am Server anmelden (nicht gleichzeitig) und bekommen automatisch eine IP aus dem "IP-Adressbereich für einwählende Clients" zugewiesen. Geben Sie den Adressbereich in der CIDR-Schreibweise ein. (z. B. 10.1.0.1/24)
lokale IP-Adresse des VPN-Tunnels	Geben Sie hier die IP-Adresse des lokalen VPN-Tunnelendpunktes an. (z. B. 10.1.0.1)
Partner IP-Adresse des VPN-Tunnels	Geben Sie hier die IP-Adresse des Partner VPN-Tunnelendpunktes an. (z. B. 10.1.0.1)
Lokales Netzwerk	Tragen Sie hier den Adressbereich des lokalen Netzwerkes in der CIDR- Schreibweise ein. Z. B. 10.1.0.2/24

Es können mehrere Part- ner mit unterschied- lichen Netzadressen eine VPN-Verbindung auf- bauen (nur bei Verwendung von Zertifikaten im Ser- vermodus)	Nein: Jeder Client bekommt den Partnernetz- werk-Adressbereich zugewiesen.
	Ja: Bei einer Authentifizierung mit Zertifikaten und diesem Modus, können mehrere Clients gleichzeitig am Server angemeldet sein. Die Clients bekommen dann automatisch aus dem "IP-Adressbereich für einwählende Clients" eine Adresse zugewiesen
CN aus Zertifikat oder Benutzername (nur in Kombination mit dem vorherigen Punkt)	Es muss das lokale Netzwerk (oben) und das Partnernetzwerk angegeben werden. In der unteren Liste wird jedem Client ein Netzwerk zugewiesen. Je nach Einstellung in der Authentifizierung (mit Zertifikatsnamen oder Benutzernamen) kann der CN (Common Name im Zertifikat) oder Benutzername ausschlaggebend sein. OpenVPN erstellt je nach gerade einwählendem Client einen entsprechenden Routingeintrag.
Partnernetzwerk (nur wenn die 2 vor- herigen Punkte nicht verwendet werden)	Tragen Sie hier den Adressbereich Ihres Partnernetzwerkes in der CIDR-Schreib- weise ein. (z. B. 192.168.5.0/24)
Ersetze die Absender IP- Adresse durch die Inter- net IP-Adresse (MAS- QUERADE) (nur im Clientmodus)	Diese Option wurde für die Kompatibilität mit mdex eingeführt. Mit dieser Option wird die Absender-IP-Adresse durch die Internet-IP-Adresse ersetzt.

# 11.3.4 Netzwerkeinstellungen – Clientmodus



IP-Adress Bereich für einwählende Clients	Bei der Authentifizierung mit Zertifikaten können sich mehrere Clients am Server anmelden (nicht gleichzeitig) und bekommen automatisch eine IP aus dem "IP-Adressbereich für einwählende Clients" zugewiesen. Geben Sie den Adressbereich in der CIDR-Schreibweise ein. (z. B. 10.1.0.1/24)	
lokale IP-Adresse des VPN-Tunnels	Geben Sie hier die IP-Adresse des lokalen VPN-Tunnelendpunktes an. (z. B. 10.1.0.1)	
Partner IP-Adresse des VPN-Tunnels	Geben Sie hier die IP-Adresse des Partner VPN-Tunnelendpunktes an. (z. B. 10.1.0.1)	
Ersetze die Absender IP- Adresse durch die Inter- net IP-Adresse (MAS- QUERADE) (nur im Clientmodus)	Diese Option wurde für die Kompatibilität mit dem Anbieter "mdex" eingeführt. Mit dieser Option wird die Absender-IP-Adresse durch die Internet-IP-Adresse ersetzt.	
Zugriffssteuerung der Clients auf andere Netze: Normalerweise erreichen einwählende Clients nur Netzteilnehmer am LAN des Routers. Hat der Server noch weitere VPN-Ver- bindungen zu anderen Netzen, so muss im Client die ent- sprechende Zugriffssteuerung eingetragen werden.		
Der Client hat Zugriff auf folgende Partnernetz- werke (nur bei Authenti- fizierung mit X.509)	Hier geben Sie die Netzadresse des Part- nernetzwerkes an. Z. B. das LAN-Netz des Servers (anderer Router, zudem die- ser Router eine VPN-Verbindung auf- gebaut hat).	
CN aus Zertifikat oder Benutzername	Es muss das lokale Netzwerk (oben) und das Partnernetzwerk angegeben werden. In der unteren Liste wird jedem Client ein Netzwerk zugewiesen. Je nach Einstellung in der Authentifizierung (mit Zertifikatsnamen oder Benutzernamen) kann der CN (Common Name im Zertifikat) oder Benutzername ausschlaggebend sein. OpenVPN erstellt je nach gerade einwählendem Client einen entsprechenden Routingeintrag.	
NAT Partnernetzwerk	Ist das andere Netzwerk nur über eine NAT-Adresse erreichbar, so kann hier die Netzwerkadresse optional angegeben werden. Mit dieser Option kann man auch eine sichere Steuerung des NAT- Netzwerkes erreichen.	

Funktion/Beschreibung

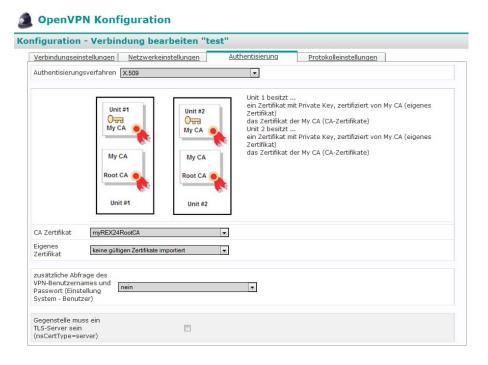
REX 300 107

Bezeichnung

### 11.3.5 Authentisierung

OpenVPN bietet drei grundsätzlich unterschiedliche Authentifizierungsarten an.

- keine
   (es ist kein Zertifikat oder Schlüssel notwendig)
   Dient hauptsächlich zum Testen der Verbindung. Die Tunneldaten werden NICHT verschlüsselt.
- statischer Schlüssel Für die Verbindung wird ein Schlüssel generiert, den jeder Partner benötigt. Ähnlich einem Passwort.
- X.509 Zertifikate Bei Zertifikaten werden drei Varianten unterschieden:
  - o Jeder Teilnehmer benötigt dasselbe RootCA und ein von der RootCA unterzeichnetes eigenes Zertifikat.
  - Wie der 1. Punkt, jedoch mit zusätzlicher Benutzerund Passwortabfrage.
  - Wie der 2. Punkt, jedoch ohne eigenes Zertifikat.
     D. h., die Teilnehmer benötigen nur ein RootCA, Benutzername und Passwort.



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Authentisierung- verfahren	Über dieses Auswahlfeld können Sie das Authentisierungsverfahren für Ihre OpenVPN Verbindung einstellen. Fol- gende Auswahlmöglichkeiten stehen zur Verfügung:
	keine Authentifizierung: Diese Einstellung soll hauptsächlich zu

Testzwecken dienen. Man kann hiermit sehr schnell und einfach eine Verbindung zu einem Partner testen. In diesem Modus werden die übertragenen Daten unverschlüsselt versendet.

# Authentifizierung mit statischem Schlüssel:

Bei der symmetrischen Verschlüsselung erfolgt die Authentifizierung und Verbzw. Entschlüsselung der Daten mit ein und demselben Schlüssel (statischer Schlüssel). Der Vorteil der symmetrischen Verschlüsselung ist die Geschwindigkeit. Das Ver- und Entschlüsseln ist im Gegensatz zur asymmetrischen Verschlüsselung deutlich schneller, da der symmetrische Schlüssel schon ab 90 Bit als sicher gilt – der asymmetrische dagegen sollte mindestens 1024 Bit lang sein. Der Nachteil der symmetrischen Verschlüsselung ist der gegenseitige Schlüsselaustausch. Jeder Teilnehmer muss den Schlüssel auf sichere Art und Weise erhalten.

#### X.509

Stellen Sie diesen Menüpunkt ein, wenn Sie das asymmetrische Verschlüsselungsverfahren verwenden möchten. Der Vorteil von Zertifikaten liegt in der Erweiterung des Funktionsumfanges von OpenVPN. Z. B. können mehrere VPN-Clients mithilfe von Zertifikaten parallele Verbindungen zu einem OpenVPN-Server aufbauen.

Statischer Schlüssel (nur bei Authentisierungsverfahren "Statischer Schlüssel") Hier kann ein zuvor importierter oder generierter Schlüssel für das Authentifizierungsverfahren "Statischer Schlüssel" ausgewählt werden.

CA Zertifikat	Dies ist das Stammzertifikat (RootCA). Von diesem Zertifikat müssen alle anderen Zertifikate abstammen. Hier wählen Sie das entsprechende Zertifikat aus. Importieren können Sie diese über den Menüpunkt System – Zertifikate.
Eigenes Zertifikat	Mit diesem Zertifikat authentifizieren Sie sich gegenüber Ihrem VPN-Partner. Hier wählen Sie das entsprechende Zer- tifikat aus. Importieren können Sie diese über den Menüpunkt <b>System</b> – <b>Zertifikate</b> .
zusätzliche Abfrage des VPN-Benutzernamens und Passwort (Einstellung Sys-	Es ist möglich, dass zusätzlich noch Benutzerdaten vom einwählenden Client gefordert werden.
tem – Benutzer)	Server: Aktivieren Sie diese Option, wenn Sie die Benutzerverwaltung aus dem Menü Ihres REX 300 verwenden wollen. (System – Benutzer)
	Client: Bitte beachten Sie hierbei, dass diese Benutzerdaten im VPN-Server unter System – Benutzer eingetragen sein müssen.
Für die Authentifizierung nur das CA-Zertifikat und Benutzer/Passwort ver- wenden.	Mit dieser Option aktivieren Sie die Authentifizierung über das CA-Zerti- fikat und die Benutzerdaten aus dem Menü <b>System – Benutzer</b> .
(nur Client – Router Verbindung)	
Benutzer	Benutzername eines Benutzers aus dem
(nur Clientmodus)	VPN-Server ( <b>System – Benutzer</b> )
Passwort	Passwort des Benutzers aus dem VPN-
(nur Clientmodus)	Server ( <b>System – Benutzer</b> )
Das eigene Zertifikat nicht für die Authentifizierung benutzen. Nur das CA-Zertifikat und Benutzer/Passwort verwenden.	Mit dieser Option authentifizieren Sie sich nur über das CA-Zertifikat und die Benutzerdaten des VPN-Servers (aus <b>System – Benutzer</b> des Servers)
(nur Clientmodus)	

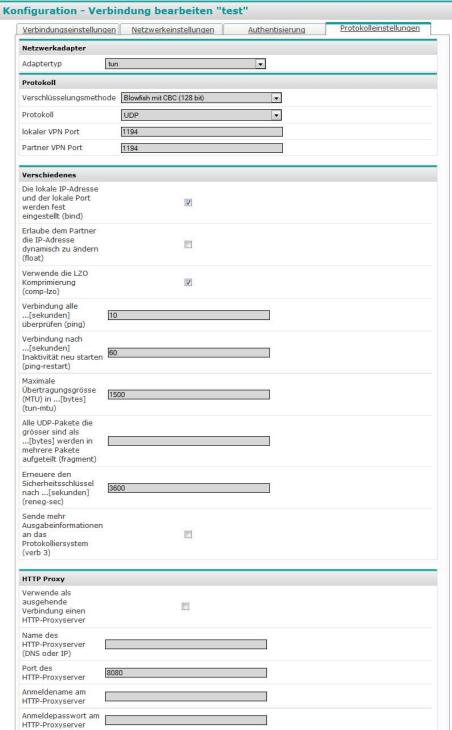
Gegenstelle muss ein TLSServer sein (nsCertType=server)

(nur im Clientmodus)

Dies ist eine zusätzliche Sicherheitsoption und überprüft, ob das Serverzertifikat den Eintrag "Netscape Certificatetype: SSL-Server" hat. Ist dieser
Zusatz im Serverzertifikat nicht vorhanden, wird der Verbindungsaufbau
abgebrochen.

#### 11.3.6 Protokolleinstellungen





Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Adaptertyp	Vorgabe, welches OpenVPN Device verwendet werden soll. Möglich sind folgende Punkte:
	tun: Bei Auswahl dieses Menüpunktes wird das tun-Device verwendet.
	tap: Bei Auswahl dieses Menüpunktes wird das tap-Device verwendet.
Verschlüsselungsmethode	Hier können Sie die Verschlüsselungs- methode auswählen. Diese Einstellung muss bei beiden VPN-Partnern gleich sein!
Protokoll	Es kann zwischen " <i>UDP</i> " und " <i>TCP</i> " gewählt werden. Die Standardeinstellung ist UDP. Wird ein HTTP-Proxy verwendet, gilt automatisch TCP.
Lokaler/Partner VPN-Port	Über die eingestellten Ports wird die OpenVPN Kommunikation geführt. In der Regel sind diese Ports gleich ein- gestellt. Standardmäßig ist es Port 1194.
Die lokale IP-Adresse und der lokale Port werden fest eingestellt (bind)	OpenVPN kann die Ports nicht dynamisch während der Verbindung ändern.
Erlaube dem Partner die IP-Adresse dynamisch zu ändern (float)	Mit dieser Option kann dem VPN- Partner erlaubt werden, seine IP-Adresse während der Verbindung zu ändern.
Verwende die LZO- Komprimierung (comp- lzo)	Komprimierungsmethode von OpenVPN
Verbindung alle [se- kunden] überprüfen (ping)	Falls der OpenVPN-Tunnel für n- Sekunden nicht in Benutzung war, wird ein Ping an den VPN-Partner gesendet.
Verbindung nach [se- kunden] Inaktivität neu starten (ping-restart)	Sollte der VPN-Partner nicht innerhalb von n-Sekunden auf den Ping antwor- ten oder kein Datenpaket empfangen werden wird die VPN-Verbindung neu aufgebaut.
Maximale Übertragungs- größe (MTU) in [bytes] (tun-mtu)	Gibt die maximale Paketgröße (Maximum Transmission Unit) an, die über die Verbindung gesendet werden kann. Größere Pakete werden in Teile zerlegt. Standardwert ist hier 1500.

Alle UDP-Pakete die größer sind als [bytes] werden in mehrere Pakete aufgeteilt (fragment)	Gibt an, dass übergroße Pakete in mehrere Teile zerlegt (fragmentiert) werden dürfen. Nur bei UDP-Protokoll erforderlich. Der Wert gibt die maximale Größe eines Paketes an.
Erneuere den Sicherheits- schlüssel nach [sekun- den] (reneg-sec)	Nach n-Sekunden wird ein neuer Schlüssel vereinbart. Standardmäßig ist dies auf 3600 gesetzt.
Sende mehr Ausgabe- informationen an das Protokollierungssystem (verb 3)	Dies entspricht der Einstellung "verb 3" von OpenVPN. Standardmäßig ist diese Option ausgeschaltet. Durch aktivieren dieser Option erweitern Sie das Protokollierungssystem von OpenVPN, was dazu führt, dass genauere Informationen unter Status – VPN-OpenVPN angezeigt werden.
Verwende als ausgehende Verbindung einen HTTP- Proxyserver	Wenn die Internetverbindung des REX 300 über einen HTTP-Proxyserver erfolgen soll, dann muss diese Checkbox aktiviert sein.
Name des HTTP-Proxy- server (DNS oder IP)	Tragen Sie hier die IP-Adresse oder den DNS-Namen des zu verwendenden Pro- xy-Servers ein.
Port des HTTP-Proxy- server	Bitte geben Sie hier den Port ein, über den Ihr Proxyserver die Anfragen ent- gegennimmt (Bsp. 8080 oder 3128)
Anmeldename am HTTP- Proxyserver	Sollte eine Proxyauthentifizierung statt- finden, müssen Sie hier Ihren Benutzer- namen für den Proxyserver eintragen.
Anmeldepasswort am HTTP-Proxyserver	Sollte eine Proxyauthentifizierung statt- finden, müssen Sie hier Ihr Passwort für den Proxyserver eintragen.

## 12 I/O Manager

## 12.1 Allgemeines

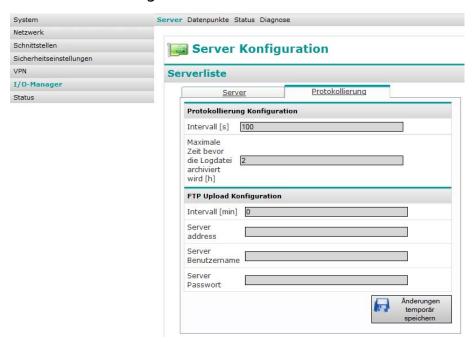
Der I/O-Manager ist ein im REX 300 integriertes System um Daten aus Steuerungssystemen auszulesen. Diese Daten können protokolliert und beobachtet werden.

#### 12.1.1 Server



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Server	Treiber S7-ISOTCP
	Die Felder Name und Beschreibung können frei gewählt werden. Im Feld "SPS IP-Adresse" muss die IP-Adresse der SPS eingetragen werden. Die SPS spezifischen Daten werden in den Feldern "SPS IP-Adresse" und "SPS Slot-Adresse" eingetragen. Die Slot-Adresse ist in den meisten Fällen die Zahl 2. Wird die Onboard-MPI/PROFIBUS Schnittstelle genutzt, so muss die LAN-IP-Adresse des Routers eingetragen werden. Zusätzlich muss auf jeden Fall RFC1006 aktiviert sein.

### 12.1.2 Protokollierung



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Intervall [s]	Es werden in den angegebenen Intervall die Datenpunkte auf das Speichermedium geschrieben
Maximale Zeit bevor die Logdatei archiviert wird [h]	Nach dieser eingestellten Zeit in Stunden wird die Log-Datei auf jeden Fall archiviert und eine neue Log-Datei begonnen.
FTP Upload Konfiguration	Die protokollierten Datenpunkte können zusätzlich auf einem FTP-Server archiviert werden. Folgende Einstellungen sind dafür notwendig.
Intervall [min]	Es wird in den angegebenen Intervall die Log-Datei komprimiert und auf dem FTP-Server geladen. Die Log-Datei verbleibt zusätzlich auch auf dem Speichermedium (komprimiert).
Server Adresse	Geben Sie hier die Adresse des FTP- Servers an.
Server Benutzername	Geben Sie hier den Benutzernamen für Authentifizierung am FTP-Servers an.
Server Passwort	Geben Sie hier das Passwort für Authentifizierung am FTP-Servers an.

## 12.2 Datenpunkte



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Treiber S7-ISOTCP	
Für diesen Treiber ist folgende Adressen-Syntax zu verwenden.  DBx.DBXy.z = Datenbaustein x, Datenbit y.z, BOOL  DBx.DBBy = Datenbaustein x, Datenbyte y, BYTE  DBx.DBWy = Datenbaustein x, Datenwort y, WORD  DBx.DBDy = Datenbaustein x, Datendoppelwort y, DWORD  My.z = Merkerbit y.z, BOOL  MBy = Merkerbyte y, BYTE  MWy = Merkerwort y, WORD  MDy = Merkerdoppelwort y, DWORD  Ey.z = Eingangsbit y.z, BOOL  EBy = Eingangsbyte y, BYTE  EWy = Eingangswort y, WORD  EDy = Eingangsdoppelwort y, DWORD  Ay.z = Ausgangsbit y.z, BOOL  ABy = Ausgangsbyte y, BYTE  AWy = Ausgangswort y, WORD  ADy = Ausgangsdoppelwort y, DWORD  PEy.z = Peripherieeingangsbit y.z, BOOL  PEBy = Peripherieeingangsbyte y, BYTE  PEWy = Peripherieeingangsbyte y, BYTE  PEWy = Peripherieeingangswort y, WORD  PEDy = Peripherieeingangsdoppelwort y, DWORD  Ty = Timer y, TIMER	
Anzeigeformat	Dieses Format wird bei der Statusanzeige und in den Protokollierungsdaten verwendet.
Beschreibung	Freies Beschriftungsfeld.
Intervall [x 100ms]	In diesem Intervall wird dieser Daten- punkt von der SPS gelesen.
Protokollierung	Ist diese Option aktiviert, ist dieser Datenpunkt für die Protokollierung freigegeben. Ist diese Option nicht aktiviert, wird der Datenpunkt nur auf der Statusanzeige dargestellt.

#### 12.3 Status



In diesem Menü können die angelegten Datenpunkte abgefragt werden.

### 12.4 Diagnose



Hier werden im Fehlerfall entsprechende Meldungen ausgegeben

### 13 Statusmeldungen

### 13.1 Allgemeines

Beim Auftreten von Fehlern ist der Industrierouter anhand bestimmter Statusinfos zu analysieren. So wird z. B. durch Blinken der SF-LED angezeigt, dass am Router ein Systemfehler aufgetreten ist. Hierzu kann z. B. über **Status – System** anhand der Auflistung evtl. festgestellt werden, wo die Fehlerursache liegt.

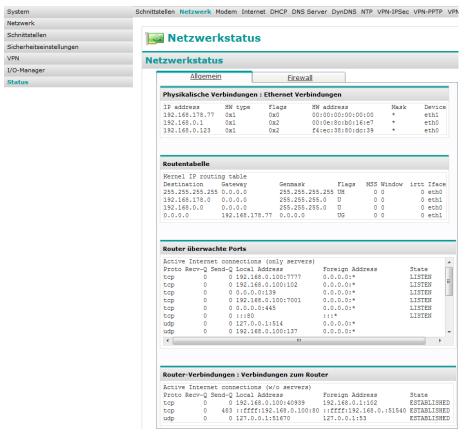
Nachfolgend die Beschreibung der verschiedenen Statusanzeigen:

#### 13.2 Schnittstellen



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
WAN	Anzeige der Einstellungen am WAN-Anschluss (externer Anschluss) des Routers. Sobald der Router eine physikalische Verbindung zum Netzwerk hat oder ihm eine statische IP-Adresse zugewiesen wird, dann wird die IP-Adresse angezeigt. Die Anzahl empfangener und gesendeter Datenpakete wird angezeigt.
LAN	Anzeige der Einstellungen am LAN-Anschluss (lokaler Anschluss) des Routers. Die IP-Adresse wird dann angezeigt, wenn der Router eine physikalische Verbindung hat. Die Anzahl empfangener und gesendeter Datenpakete wird angezeigt.

#### 13.3 Netzwerk



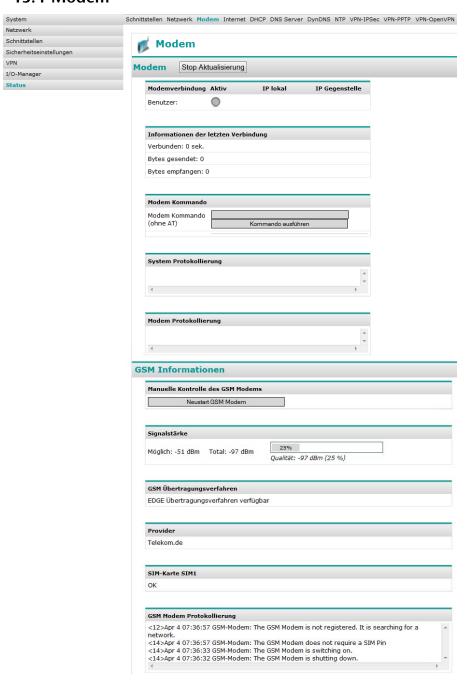
Allgemein:

Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Physikalische Verbindungen	Zeigt die physikalischen Verbindungen, über die der Router mit weiteren Rech- nern verbunden ist.
Routentabelle	Zeigt alle Routen, die eingetragen sind und verwendet werden.
Router überwachte Ports	Zeigt sämtlich überwachte Ports an.
Router-Verbindungen	Zeigt sämtliche IP-Adressen mit Ports, z.B. von Rechnern an, die mit dem Router verbunden sind.

Firewall:

Anzeige aller Firewallregeln als Übersicht.

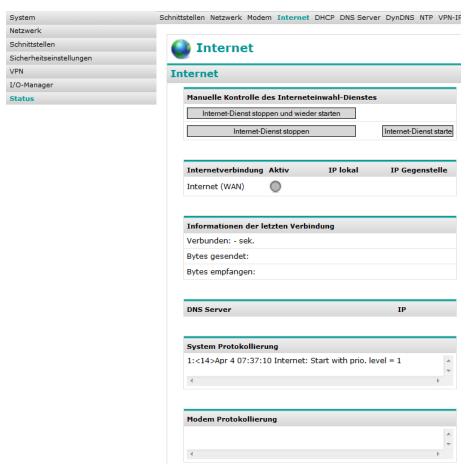
#### 13.4 Modem



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Stop Aktualisierung	Mit diesem Button kann die auto- matische Aktualisierung der Seite ge- stoppt werden.
Modemverbindung	Es wird angezeigt, welcher Benutzer sich per Modem auf den Router eingewählt hat. Bei erfolgreicher Wählverbindung werden IP-Adresse des PPP-Servers und des PPP-Clients (Gegenstelle) angezeigt. Hierbei handelt es sich immer um eingehende Verbindungen. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis symbolisiert.
Informationen der letz- ten Verbindung	Zeigt die Verbindungszeit und die Anzahl der gesendeten und empfangenen Bytes der letzten Verbindung an, solange der Router nicht neu gestartet oder zwischenzeitlich ausgeschaltet wurde.
Modem Kommando	Hiermit kann dem internen Modem direkt ein Befehl erteilt werden. Be- nutzen Sie diese Funktion nur nach Anweisung des Supportpersonals von Systeme Helmholz!
System Protokollierung	Zeigt die Art der Verbindung und die vergebenen IP- und DNS-Adressen an.
Modem Protokollierung	Es wird angezeigt, welche Befehle zur Initialisierung an das Modem geschickt werden und welchen Status der Ver- bindungsaufbau hat. Des Weiteren wer- den hier auch die Fehlermeldungen beim Verbindungsaufbau angezeigt.
Manuelle Kontrolle des GSM Modems	Mit diesem Button können Sie das interne Modem neu starten. Benutzen Sie diese Funktion nur nach Anweisung des Supportpersonals von Systeme Helmholz!
Signalstärke	Hiermit wird die momentane Netzverfügbarkeit in Prozent und dBm angegeben. Wenn Sie einen REX 300 mit GSM-Modem besitzen, wird das Gerät automatisch das entsprechend verfügbare Netz auswählen. (z. B. GPRS oder EDGE)

GSM Übertragungsver- fahren	Hier wird Ihnen das aktuell mögliche Übertragungsverfahren angezeigt. Mög- lich sind:
	GSM
	GPRS
	EDGE
	UMTS
	HSDPA
Provider	Hier sehen Sie den momentanen Mobil- funkanbieter (z. B. T Mobile D wie in der Abbildung zu sehen)
SIM-Karte	Hier wird der Status Ihrer SIM-Karte im REX 300 angezeigt.
GSM Modem Protokollie- rung	Hier werden alle Ereignisse und Fehler des GSM-Modems eingetragen.

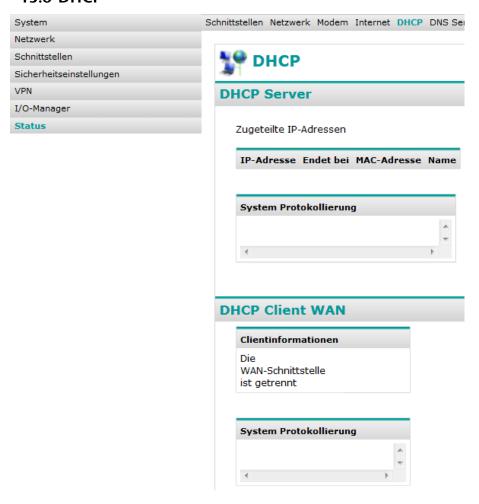
### 13.5 Internet



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Internet	Hier werden ausgehende Verbindungen ins Internet angezeigt. Dies können sowohl ausgehende Verbindungen über das Modem als auch Verbindungen über WAN sein. Es werden lokale und die IP-Adressen der Gegenstelle angezeigt. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis symbolisiert. Hier kann zusätzlich die Internetverbindung manuell getrennt oder initiiert werden. Es wird jedoch nicht empfohlen, diese Buttons zu verwenden, außer Sie werden von einem Supportmitarbeiter dazu aufgefordert.
Informationen der letz- ten Verbindung	Zeigt die Verbindungszeit und die Anzahl der gesendeten und empfangenen Bytes der letzten Verbindung an, solange der Router nicht neu gestartet oder zwischenzeitlich ausgeschaltet wurde.

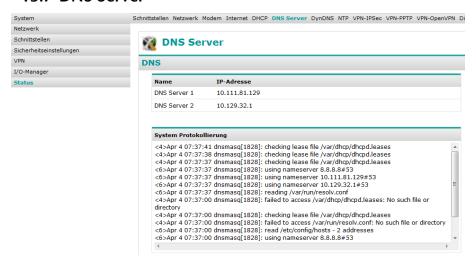
DNS Server	Zeigt die IP-Adresse des verwendeten
DING SCIVE	DNS-Servers an. Dieser wird i. d. R. bei
	einer Internetverbindung über Modem
	· ·
	vom Provider zugewiesen.
Systemprotokollierung	Zeigt die Art der Verbindung und die
	vergebenen IP- und DNS-Adressen an.
Modemprotokollierung	Es wird angezeigt, welche Befehle zur
	Initialisierung an das Modem geschickt werden und welchen Status der Ver-
	bindungsaufbau hat. Des Weiteren wer-
	den hier auch die Fehlermeldungen
	beim Verbindungsaufbau angezeigt.

#### 13.6 DHCP



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
DHCP Server	Hier werden die IP-Adressen, die der DHCP-Server an angeschlossene Clients vergibt, aufgelistet.
Systemprotokollierung	Zeigt die IP-Adressen, die der DHCP vergibt und welche IP-Adressen unzulässig sind.
Clientinformationen	Informationen über angeschlossene Clients am WAN-Anschluss.
Systemprotokollierung	Hier werden alle Ereignisse und Fehler, die den DHCP-Server und -Client be- treffen, aufgelistet.

#### 13.7 DNS Server



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Name	Anzeige des Namens vom DNS-Server, falls nicht vom Internetserviceprovider vergeben.
IP-Adresse	Anzeige der IP-Adresse des DNS-Servers, falls nicht vom Internetserviceprovider vergeben.
Systemprotokollierung	Anzeige der Arbeitsschritte, die der DNS- Server ausführt.

## 13.8 DynDNS



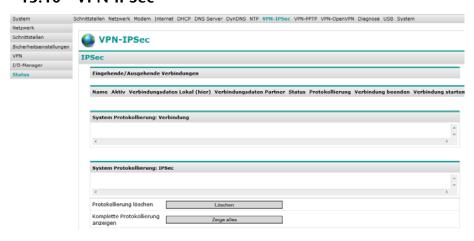
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Aktualisierte IP-Adresse	Anzeige der momentan aktuellen IP- Adresse, die dem Router vom Internet Service Provider zugewiesen wurde.
Systemprotokollierung	Hier werden alle Ereignisse und Fehler, die den DynDNS-Dienst betreffen, an- gezeigt.

#### 13.9 NTP



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Datum/Uhrzeit (UTC)	Anzeige der aktuellen Systemzeit in Universal Time Coordinates (UTC).
Datum/Uhrzeit lokal	Anzeige der Uhrzeit anhand der Einstellungen der Zeitzone.
Systemprotokollierung	Hier werden alle Benachrichtigungen und Fehlermeldungen des NTP-Dienstes angezeigt.

#### 13.10 VPN-IPSec



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Eingehende/Ausgehende Verbindungen	Hier werden sowohl die eingehenden als auch die ausgehenden IPSec-VPN Verbindungen des Routers angezeigt. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis symbolisiert. Zusätzlich wird die Verbindungsdauer und der eingewählte Benutzer angezeigt. Nach Trennung der Verbindung wird angezeigt, wie lange die Verbindung aktiv war. Des Weiteren können hier Verbindungen manuell getrennt oder aufgebaut werden. Es wird empfohlen, diese Buttons nur auf Anweisung von einem Supportmitarbeiter zu verwenden.
Systemprotokollierung	Hier werden alle Benachrichtigungen und Fehlermeldungen der Verbindung sowie des IPSec-Dienstes angezeigt.
Protokollierung löschen	Mit diesem Button kann die angezeigte Protokollierung gelöscht werden.
Komplette Protokollie- rung anzeigen	Mit diesem Button wird Ihnen eine ausführlichere Version der Protokollierung angezeigt.

### 13.11 PPTP



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Server	Hier werden die eingehenden PPTP- VPN-Verbindungen des Routers auf- geführt. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis symbolisiert. Es werden Verbindungs- dauer, der eingewählte Benutzer, lokale und entfernte IP-Adresse angezeigt. Nach Trennung der Verbindung wird angezeigt, wie lange die Verbindung aktiv war.
Client	Hier werden die vom Router ausgehenden PPTP-VPN-Verbindungen angezeigt. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis dargestellt. Es werden Verbindungsdauer, der eingewählte Benutzer, lokale und entfernte IP-Adresse angezeigt. Die Verbindungen werden protokolliert. Nach Trennung der Verbindung wird angezeigt, wie lange die Verbindung aktiv war.
System Protokollierung	Hier werden alle Benachrichtigungen und Fehlermeldungen des PPTP- Dienstes angegeben.

## 13.12 VPN-OpenVPN



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Eingehende/Ausgehende Verbindungen	Hier werden sowohl die eingehenden als auch die ausgehenden OpenVPN-VPN Verbindungen des Routers angezeigt. Eine aktive Verbindung wird durch einen grün ausgefüllten Kreis symbolisiert. Hier werden außerdem Name, lokale- und Partner-IP-Adresse angezeigt. Des Weiteren können hier Verbindungen manuell getrennt oder aufgebaut werden. Es wird empfohlen, diese Buttons nur auf Anweisung von einem Supportmitarbeiter zu verwenden.
Systemprotokollierung	Hier werden alle Benachrichtigungen und Fehlermeldungen der Verbindung sowie des OpenVPN-Dienstes angezeigt.

### 13.13 Diagnose



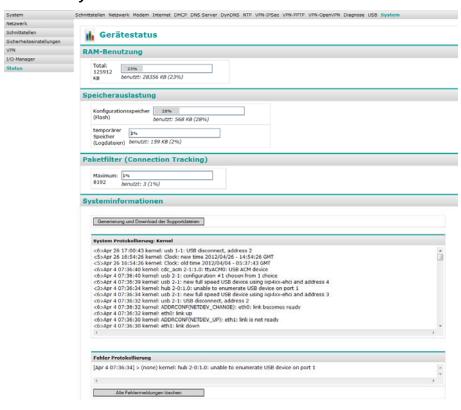
Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Ping	Nach Eingabe einer Internet- oder IP- Adresse kann über den Ping-Befehl fest- gestellt werden, ob die entsprechende Adresse erreichbar ist. So kann z. B. leicht festgestellt werden, ob eine Inter- netverbindung vorhanden ist und falls ein DNS-Name wie z. B. www.helmholz.de eingegeben wurde, die Namensauflösung funktioniert.
Routenverfolgung	Mit diesem Befehl erhält man noch mehr Informationen über die Netzwerk- verbindung zwischen Router und einem entfernten Rechner oder einem weiteren Router. Hier wird eine Routenverfolgung vorgenommen und sichtbar gemacht.
DNS-Namen auflösen	Mit dieser Funktion kann geprüft werden, ob eine Namensauflösung stattfindet. Sollte diese Funktion in einer Fehlermeldung enden, dann prüfen Sie, ob in Ihrem REX 300 eine DNS-Serveradresse unter Netzwerk – DNS eingetragen ist oder ob der DNS-Server Ihres Netzwerkes erreichbar ist.
TCPDUMP	Dies ist eine Funktion zum Überwachen und Auswerten von Netzwerkverkehr. Eine ausführliche Anleitung zur Funktion TCPDUMP finden Sie auf www.tcpdump.org

### 13.14 USB



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
Alle angeschlossenen Geräte (System-HUBs ausgeschlossen)	Bei angeschlossenem USB-Speicher, werden Anbieter, Modell, Typ und Ver- sion angezeigt.
Installierte USB/SCSI- Geräte	Darunter folgt eine Anzeige wie der USB-Speicher in das Dateisystem des Routers eingebunden ist und welches Dateisystem auf dem USB-Speicher an- gelegt ist.

## 13.15 System



Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
RAM-Benutzung	Anzeige des momentan verwendeten RAM-Speichers im Router.
Speicherauslastung	Zeigt die Auslastung des Konfigurations- speichers und des temporären Speichers an.
Paketfilter	Zeigt die Auslastung des Paketfilters an.

Systeminformationen	Über die Systeminformationen können evtl. Fehlerursachen am Router herausgefunden werden. Blinkt z. B. die SF-LED an der Frontseite, dann kann hier evtl. anhand der Protokollierung herausgefunden werden, wo die Fehlerursache liegt.
Generierung und Down- load der Supportdateien	Dieser Button dient der Zusammenstellung von Diagnoseinformationen für unseren Support. Wenn Sie diesen Button betätigen, wird eine Datei mit allen nötigen Informationen zusammengepackt und zum speichern auf Ihrem PC freigegeben. Diese Datei können Sie dann an unseren Support senden.
Fehlerprotokollierung	Hier werden alle Fehler solange gespeichert, bis der Button "Alle Fehlermeldungen löschen" betätigt wird. Zusätzlich wird auf der Seite System – Infound der Assistenzseite der zuletzt aufgetretene Fehler angezeigt. Um von einer der beiden Seiten direkt zum Fehlerspeicher zu gelangen, muss nur auf die letzte Fehlermeldung geklickt werden.

## 14 Werksseitige Einstellungen bei Auslieferung



Es wird empfohlen, Benutzername und Passwort zu ändern!

#### 14.1 Benutzername und Passwort

Der Router wird mit folgendem angelegten Benutzernamen und Passwort ausgeliefert:

Benutzername: helmholz

Passwort: router

#### 14.2 IP-Adresse des Routers

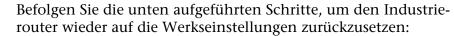
Der Router ist werksseitig auf folgende IP-Adresse eingestellt:

IP-Adresse: 192.168.0.100 Subnetzmaske: 255.255.255.0

## 15 Werkseinstellungen laden

1

Sichern Sie vor dem Zurücksetzen Ihre Konfiguration. Durch das Zurücksetzen sind alle vorher vorgenommenen Einstellungen nicht mehr vorhanden.



- 1. Gerät einschalten
- 2. Warten bis Rdy-LED blinkt
- 3. Dial Out Taste drücken und gedrückt halten, bis die TxD-LED leuchtet
- 4. Dial Out Taste erneut drücken (RxD-LED leuchtet)
- 5. Dial Out Taste nochmals drücken (TxD-LED leuchtet orange)
- 6. Zum Schluss ein letztes Mal die Dial Out Taste drücken



Die IP-Adresse des REX 300 wird auf 192.168.0.100 zurückgesetzt. Dementsprechend sind die Netzwerkeinstellungen des angeschlossenen Rechners zu ändern.

Nun ist die individuell eingestellte Konfiguration gelöscht. Der Industrierouter ist wieder in Werkseinstellung und kann neu konfiguriert werden.

### 16 Modeminitialisierung

### 16.1 Allgemeines

Die Befehle können in der Eingabeoberfläche (Modemeinstellungen) in die beiden Felder "Modem Initialisierung" eingetragen werden.

Das Präfix besteht immer aus den Zeichen "AT". Dieses muss nicht in das Feld eingegeben werden.

Der Befehl setzt sich aus einzelnen Zeichen zusammen, die wie folgt beschrieben werden. Der Befehl besteht aus einem Kürzel und gegebenenfalls zugehörigen Werten.

Es wird Groß- und Kleinschreibung akzeptiert. Mehrere Befehle können zu einer Befehlszeile zusammengefasst werden.

Beispiel: L1M1\N5

### 16.2 Befehle des Analog-Modems

В	Kommunikationsstandard auswählen	
	B0	CCITT Modulation
	B1	Bell Modulation
<b>\B</b>	Behandlung (	des Breaksignals
	n=0-9 in 100	gnal zur Gegenstelle senden ms Einheiten (Standard \B3) fehlerkorrigierter Verbindung möglich.
%C	Einstellung d	er Datenkompression
	%C0 Daten	kompression inaktiv
	%C1 Daten	kompression aktiv
+GCI	Länderspezifi	sche Einstellung
	länderspezifis	efehl wird das analoge Modem auf die sche Einstellung konfiguriert. 5 (Codes siehe Länderliste Kapitel 15.1)
L	Lautsprecher	Lautstärke
	L0,1 gering	e Lautstärke

mittlere Lautstärke

hohe Lautstärke

138 REX 300

L2

L3

M	Lautsprecher Mode	
	M0	Lautsprecher immer aus.
	M1	Lautsprecher ein, bis Datenträgersignal erkannt ist.
	M2	Lautsprecher ein, wenn das Modem wählbereit ist.
	M3	Lautsprecher aus, währen die Ruf- nummer gewählt wird, dann nachdem Wählen ein, bis Datenträgersignal er- kannt wird.

#### +MS Modulationsart auswählen

Mit diesem Kommando wird die Modulationsart und die Baudraten, die zwischen dem lokalen und dem entfernten Modem ausgehandelt werden, eingestellt.

#### Syntax:

+ms=[<carrier>[,<automode>[,<min\_tx\_rate>[,<max\_tx\_rate>[,<max\_rx\_rate>[,<max\_rx\_rate>]]]]]

Beispiel: AT+MS= V34,1,9600.33600.9600.33600

Modulation	<carrier></carrier>	Mögliche Baudraten
Bell 103	B103	300
Bell 212	B212	1200 Rx 75 Tx oder 75 Rx/1200 Tx
V.21	V21	300
V.22	V22	1200
V.22 bis	V22B	1200, 2400
V.23	V23C	1200
V.32	V32	4800, 9600
V.32 bis	V32B	4800, 7200, 9600, 12000, 14400
V.34	V34	2400, 4800,7200, 9600, 12000, 14400, 16800, 19200, 21600, 24000, 26400, 28800, 31200, 33600

Automode 0 = deaktiviert

1 = aktiviert (Standard)

+MS? Anzeige der aktuellen Einstellung

#### \N Auswahl der Fehlerkorrektur

\NO Fehlerkorrektur ausgeschaltet.

\N1 Transparente Übertragung beliebiger Datenbreiten über die serielle Schnittstelle ohne Datenpufferung und Fehlerkorrektur.

korrektur.

\N2 V.42LAP-M oder MNP 4 Fehler-

korrektur. Kann keine fehlergesicherte Verbindung aufgebaut werden, legt das

Modem auf.

\N3 V.42LAP-M oder MNP 4 Fehler-

korrektur. Kann keine fehlergesicherte Verbindung aufgebaut werden, wird eine nicht fehlergesicherte Verbindung

angestrebt.

\N4 V.42LAP-M Fehlerkorrektur, ist dies

nicht möglich legt das Modem auf.

\N5 MNP Fehlerkorrektur, ist dies nicht

möglich legt das Modem auf.

#### X Ausgabe der Meldungen, Wähltonerkennung

Dieses Kommando steuert, wie das Modem auf Wählton und Besetztsignal reagiert und wie es die CONNECT Meldung anzeigt.

XO Keine Besetzt und Wähltonerkennung d. h. bei einem erfolglosen Wählversuch wird NO CARRIER angezeigt. Meldungen: OK, CONNECT, RING, NO CAR-RIER, ERROR und NO ANSWER werden

angezeigt.

X1 wie X0 aber CONNECTxxx Meldungen

mit Geschwindigkeitsangabe.

X2 Besetzttonerkennung deaktiviert, Wähl-

tonerkennung aktiviert. Meldungen: OK, CONNECT, RING, NO CARRIER, ERROR, NO ANSWER und NO DIAL

TONE werden angezeigt.

X3 Besetzttonerkennung aktiviert, Wählto-

nerkennung deaktiviert.

Meldungen: OK, CONNECT xxx, RING, NO CARRIER, ERROR und NO ANSWER

werden angezeigt.

X4 Besetzt- und Wähltonerkennung akti-

viert.

Meldungen: OK, CONNECT xxx, RING, NO CARRIER, ERROR, NO ANSWER und NO DIAL TONE werden angezeigt.

## 16.3 Befehle des ISDN Terminal Adapters (TA)

В	Festlegung des Übertragungsprotokolles im B-Kanal	
	B0	V110 asynchron
	В3	PPP asynchron zu synchron Konvertierung (PPP asynchron single link)
	B4	HDLC transparent
	B5	Byte transparent (B-Kanal Daten)
	B10	X.75 transparent
	B13	V.120
	B20	X.31 B-Kanal (X.25 B-Kanal)
	B21	X.31 D-Kanal

### N Legt Übertragungsrate im V.110 Modus fest

N0	Verbindungsgeschwindigkeit automatisch
N1	Verbindungsgeschwindigkeit 1.200 bit/s
N2	Verbindungsgeschwindigkeit 2.400 bit/s
N3	Verbindungsgeschwindigkeit 4.800 bit/s
N4	Verbindungsgeschwindigkeit 9.600 bit/s
N5	Verbindungsgeschwindigkeit 19.200 bit/s

### #Z Definiert die MSN (Multiple Subscriber Number)

Ist die Nummer auf "\*" (Stern) gesetzt (Standardeinstellung), wird jeder Anruf angenommen. In der Regel muss aber eine MSN eingegeben werden, da dies die meisten TK-Anlagen verlangen. Außerdem muss die MSN für den Datendienst freigegeben werden.

#Z=n Setzt MSN auf n Bsp: AT#Z=870

## 17 Anhang

## 17.1 Ländercodes für analoge Modems

Nr.	Land	Einstellung
1	Afghanistan	B5
2	Albania(AL)	B5
3	Algeria(DZ)	B5
4	American Samoa(AS)	B5
5	Andorra(AD)	B5
6	Angola(AO)	B5
7	Anguilla(AI)	B5
8	Antarctica(AQ)	B5
9	Antigua and Barbuda(AG)	B5
10	Argentina(AR)	07
11	Armenia(AM)	B5
12	Aruba(AW)	B5
13	Australia(ÁU)	09
14	Austria(AT)	FD
15	Azerbaijan(AZ)	B5
16	Bahamas(BS)	B5
17	Bahrain(BH)	B5
18	Bangladesh(BD)	B5
19	Barbados(BB)	B5
20	Belarus(BY)	B5
21	Belgium(BE)	FD
22	Belize(BZ)	B5
23	Benin(BJ)	B5
24	Bermuda(BM)	B5
25	Bhutan(BT)	B5
26	Bolivia(BO)	B5
27	Bosnia and Herzegowina(BA)	B5
28	Botswana(BW)	B5
29	Bouvet Island(BV)	B5
30	Brazil(BR)	16
31	British Indian Ocean Territory(IO)	B5
32	Brunei Darussalam(BN)	B5
33	Bulgaria(BG)	FD
34	Burkina Faso(BF)	B5
35	Burundi(BI)	B5
36	Cambodia(KH)	B5
37	Cameroon(CM)	B5
38	Canada(CA)	B5
39	Cape Verde(CV)	B5
40	Cayman Islands(KY)	B5
41	Central African Republic(CF)	B5
42	Chad(TD)	B5
43	Chile(CL)	B5
44	China(CN)	B5
45	Christmas Island(CX)	B5

Nr.	Land	Einstellung
46	Cocos (Keeling) Islands(CC)	B5
47	Colombia(CO)	B5
48	Comoros(KM)	B5
49	Congo(CG)	B5
50	Cook Islands(CK)	B5
51	Costa Rica(CR)	B5
52	Cote D'Ivoire(CI)	B5
53	Croatia(HR)	B5
54	Cuba(CU)	B5
55	Cyprus(CY)	FD
56	71	FD
57	Czech Republic(CZ)	
	Denmark(DK)	FD
58	Djibouti(DJ)	B5
59	Dominica(DM)	B5
60	Dominican Republic(DO)	B5
61	East Timor(TP)	B5
62	Ecuador(EC)	B5
63	Egypt(EG)	B5
64	El Salvador(SV)	B5
65	Equatorial Guinea(GQ)	B5
66	Eritrea(ER)	B5
67	Estonia(EE)	FD
68	Ethiopia(ET)	B5
69	Falkland Islands (Malvinas)(FK)	B5
70	Faroe Islands(FO)	B5
71	Fiji(FJ)	B5
72	Finland(FI)	FD
73	France(FR)	FD
74	France-Metropolitan(FX)	FD
75	French Guiana(GF)	B5
76	French Polynesia	B5
77	French Southern Territories(TF)	B5
78	Gabon(GA)	B5
79	Gambia(GM)	B5
80	Georgia(GE)	B5
81	Germany(DE)	FD
82	Ghana(GH)	B5
83	Gibraltar(GI)	B5
84	Greece(GR)	FD
85	Greenland(GL)	B5
86	Grenada(GD)	B5
87	Guadeloupe(GP)	B5
88	Guam(GU)	B5
89	Guatemala(GT)	B5
90	Guinea(GN)	B5
	, ,	
91	Guinea-Bissau(GW)	B5
92	Guyana(GY)	B5
93	Haiti(HT)	B5
94	Heard and Mc Donald Islands(HM)	B5
95	Honduras(HN)	B5

Nr.	Land	Einstellung
96	Hong Kong(HK)	99
97	Hungary(HU)	FD
98	Iceland(IS)	FD
99	India(IN)	B5
100	Indonesia(ID)	99
101	Iran(Islamic Republic of)(IR)	B5
102	Iraq(IQ)	B5
103	Ireland(IE)	FD
103	Israel(IL)	B5
105	Italy(IT)	FD
106	Jamaica(JM)	B5
107	Japan(JP)	00
107	V 1 V /	B5
108	Jordan(JO)	B5
	Kazakhstan(KZ)	B5
110	Kenya(KE)	
111	Kiribati(KI)	B5
112	Korea-Democratic People's Republic(KP)	B5
113	Korea-Republic of(KR)	B5
114	Kuwait(KW)	B5
115	Kyrgyzstan(KG)	B5
116	Lao People's Democratic Republic(LA)	B5
117	Latvia(LV)	FD P.5
118	Lebanon(LB)	B5
119	Lesotho(LS)	B5
120	Liberia(LR)	B5
121	Libyan Arab Jamahiriya(LY)	B5
122	Liechtenstein(LI)	FD
123	Lithuania(LT)	FD
124	Luxembourg(LU)	FD
125	Macau(MO)	B5
126	Macedonia(MK)	B5
127	Madagascar(MG)	B5
128	Malawi(MW)	B5
129	Malaysia(MY)	6C
130	Maldives(MV)	B5
131	Mali(ML)	B5
132	Malta(MT)	FD
133	Marshall Islands(MH)	B5
134	Martinique(MQ)	B5
135	Mauritania(MR)	B5
136	Mauritius(MU)	B5
137	Mayotte(YT)	B5
138	Mexico(MX)	B5
139	Micronesia(Federated States of)(FM)	B5
140	Moldova-Republic of(MD)	B5
141	Monaco(MC)	B5
142	Mongolia(MN)	B5
143	Montserrat(MS)	B5
144	Morocco(MA)	B5
145	Mozambique(MZ)	B5

Nr.	Land	Einstellung
146	Myanmar(MM)	B5
147	Namibia(NA)	B5
148	Nauru(NR)	B5
149	Nepal(NP)	B5
150	Netherlands(NL)	FD
151	Netherlands Antilles(AN)	FD
152	New Caledonia(NC)	B5
153	New Zealand(NZ)	7E
154	Nicaragua(NI)	B5
154	U \ /	B5
	Niger(NE)	
156	Nigeria(NG)	B5
157	Niue(NU)	B5
158	Norfolk Island(NF)	B5
159	Northern Mariana Islands(MP)	B5
160	Norway(NO)	FD P5
161	Oman(OM)	B5
162	Pakistan(PK)	B5
163	Palau(PW)	B5
164	Panama(PA)	B5
165	Papua New Guinea(PG)	B5
166	Paraguay(PY)	B5
167	Peru(PE)	B5
168	Philippines(PH)	B5
169	Pitcairn(PN)	B5
170	Poland(PL)	FD
171	Portugal(PT)	FD
172	Puerto Rico(PR)	B5
173	Qatar(QA)	B5
174	Reunion(RE)	B5
175	Romania(RO)	FD
176	Russian Federation(RU)	B5
177	Rwanda(RW)	B5
178	St. Helena(SH)	B5
179	Saint Kitts and Nevis(KN)	B5
180	Saint Lucia(LC)	B5
181	St. Pierre and Miquelon(PM)	B5
182	Saint Vincent and the Grenadines(VC)	B5
183	Samoa(WS)	B5
184	San Marino(SM)	B5
185	Sao Tome and Principe(ST)	B5
186	Saudi Arabia(SA)	B5
187	Senegal(SN)	B5
188	Seychelles(SC)	B5
189	Sierra Leone(SL)	B5
190	Singapore(SG)	9C
191	Slovakia(SK)	FD
192	Slovenia(SI)	FD
193	Solomon Islands(SB)	B5
194	Somalia(SO)	B5
195	South Africa(ZA)	9F
		1

Nr.	Land	Einstellung
196	South Georgia, South Sandwich Islands(GS)	B5
197	Spain(ES)	FD
198	Sri Lanka(LK)	B5
199	Sudan(SD)	B5
200	Suriname(SR)	B5
201	Svalbard and Jan Mayen Islands(SJ)	B5
202	Swaziland(SZ)	B5
203	Sweden(SE)	FD
204	Switzerland(CH)	FD
205	Syrian Arab Republic(SY)	B5
206	Taiwan-Province of China(TW)	FE
207	Tajikistan(TJ)	B5
208	Tanzania-United Republic of(TZ)	B5
209	Thailand(TH)	B5
210	Togo(TG)	B5
211	Tokelau(TK)	B5
212	Tonga(TO)	B5
213	Trinidad and Tobago(TT)	B5
214	Tunisia(TN)	B5
215	Turkey(TR)	FD
216	Turkmenistan(TM)	B5
217	Turks and Caicos Islands(TC)	B5
218	Tuvalu(TV)	B5
219	Uganda(UG)	B5
220	Ukraine(UA)	B5
221	United Arab Emirates(AE)	B5
222	United Kingdom(UK)	FD
223	United States(US)	B5
224	United States Minor Outlying Islands(UM)	B5
225	Uruguay(UY)	B5
226	Uzbekistan(UZ)	B5
227	Vanuatu(VU)	B5
228	Vatican City State (Holy See)(VA)	B5
229	Venezuela(VE)	B5
230	Vietnam(VN)	99
231	Virgin Islands (British)(VG)	B5
232	Virgin Islands (U.S.)(VI)	B5
233	Wallis and Futuna Islands(WF)	B5
234	Western Sahara(EH)	B5
235	Yemen(YE)	B5
236	Yugoslavia(YU)	B5
237	Zaire(ZR)	B5
238	Zambia(ZW)	B5
239	Zimbabwe(ZW)	B5

# **18 Technische Daten**

Spannung V (DC)	10 – 30 V
Stromaufnahme	max. 500 mA bei 24 V
Schutzklasse	IP 20
Einsatzbereich	Trockene Umgebung
Temperatur (Betrieb)	0+50 °C
Temperatur (Lagerung)	-20+60 °C
Gewicht	ca. 350 g
Luftfeuchtigkeit	095% nicht kondensierend
Abmessungen (max.)	B x H x T: 40 x 125 x 128 mm
Schnittsellen	Geräteabhängig RS232/RS485/RS422 Geräteabhängig MPI/PROFIBUS bis zu 12 MBit/s LAN 10/100 MBit/s Geräteabhängig WAN 10/100 MBit/s
Allgemeine Zulassung	EN 61000-6-4:2001, Störaussendung für Industriebetriebe
	EN61000-6-2:2001, Störfestigkeit für Industriebetriebe
GPRS/EDGE	850/900/1800/1900 Mhz
UMTS	850/900/1800/1900/2100 Mhz

# 19 Glossar

In diesem Kapitel werden die wichtigsten technischen Begriffe und Abkürzungen, die in diesem Handbuch vorkommen, kurz beschrieben.

3DES oder auch Triple-DES genannt ist ein symmetrischer Verschlüsse-3DES

lungsalgorithmus. Dieser wird z.B. für eine IPSec VPN Verbindung ver-

wendet.

**Access Point** 

Der APN ist der Name des Anschlusspunktes in einem GSM-Netz, wel-Name cher Zugang zu einem Datennetz, wie dem Internet, ermöglicht.

**AES** Der Advanced Encryption Standard ist ein symmetrisches Verschlüsse-

> lungssystem und ist der Nachfolger des DES/3DES Algorithmus. Seine Aufgabe besteht darin Daten nach einem bestimmten System zu ver-

schlüsseln.

Algorithmus Ein Algorithmus ist ein definiertes Verfahren zur Lösung eines Problems

oder einer bestimmten Aufgabe wie z. B. hier die Verschlüsselung von

Daten.

Bezieht sich in diesem Handbuch auf ein analoges Trägersignal, welches Analog

> mithilfe von Modems genutzt werden kann, um Daten zu transferieren. Ein solches analoges Modem wandelt die Signale der Telefonleitung in

digitale Computersignale und umgekehrt.

APN Siehe Access Point Name

Authentifizie-

rung

Authentifizierung ist der Nachweis (Verifizierung) einer bestimmten Ei-

genschaft eines Menschen, Gerätes, Dokumentes usw.

Authentisie-

rung

Gleichbedeutend der Authentifizierung

Auto negotia-

tion

Auto negotiation bezeichnet die Fähigkeit von Geräten selbständig die Geschwindigkeit ihrer Kommunikation auszuhandeln, wenn z.B. ein langsamer Teilnehmer mit einem schnelleren Teilnehmer kommunizieren möchte einigen sich beide auf eine Geschwindigkeit die von Beiden

unterstützt wird.

Autobaud bzw. auto sensing genannt ist die Unterstützung der automati-Autobaud

schen Anpassung von Baudraten in einem Feldbusnetzwerk.

Mithilfe von bind werden einem VPN Tunnel IP-Adressen zugewiesen. bind

Broad-

Die Adresse, an die Daten geschickt werden, wenn alle Teilnehmer eines

Netzes diese empfangen sollen. castadresse

CA Siehe Certificate Authority

Certificate

Eine Certificate Authority (Zertifizierungsstelle) ist eine Organisation die Zertifikate ausstellt. Die CA kann auch auf einem PC erstellt werden. Die-Authority

se CA "unterzeichnet" die mit Ihr erstellten Zertifikate.

Certificate

Hierbei handelt es sich um eine Liste die Ungültigkeit von Zertifika-Revocation

ten beschreibt (Zertifikatsperrliste). Sie ermöglicht es festzustellen

ob/warum ein Zertifikat gesperrt wurde. Außerdem wird durch einen Ein-List

trag in diese Liste das entsprechend eingetragene Zertifikat gesperrt.

CHAP Siehe PAP/CHAP

Checkbox Ein Standardbedienelement einer grafischen Oberfläche und dient der

Aktivierung oder Deaktivierung einer bestimmten Option.

CIDR Siehe Classless Inter-Domain Routing

Classless Inter-Domain Routing Beschreibt ein Verfahren zur Nutzung des 32 bit IP-Adressbereiches. Mit CIDR entfällt die feste Zuordnung einer IP Adresse zu einer Netzklasse. Bei CIDR werden sog. Suffixe an die IP-Adresse angehängt. Dieses Suffix gibt die Anzahl der Einserbits in der Netzmaske an. Diese Schreibform, z. B. 192.168.0.0/24 ist einfacher als z. B. 192.168.0.0/255.255.25.0.

Client Ein Client ist ein Gerät, welches Dienste anfordert, die z. B. ein Server zur

Verfügung stellt. Die Anfrage wird an den Server gestellt, und der Client

erhält daraufhin die entsprechende Antwort.

Common Name Dies ist der Name des Besitzers eines Zertifikates. Bitte geben Sie hier kei-

ne Sonder- oder Leerzeichen an.

comp-lzo Dies ist eine Option von OpenVPN und aktiviert die Komprimierung der

Daten auf dem VPN-Tunnel ein. Dies vermindert den Netzwerktraffic, was wiederum aber zu einer leichten Erhöhung der CPU Last führt.

CRL Siehe Certificate Revocation List

Crossover Bezieht sich auf ein Crossover-Kabel. Crossover-Kabel sind Netzwerkka-

bel (mit RJ45 Steckern) bei denen Sende- und Empfangsleitungen gekreuzt sind. Dient zur Verbindung von Geräten über LAN ohne einen

Switch.

crt Dies ist der Public Key. Das ist die Datei die erzeugt wird, wenn Sie ein

Zertifikat erstellen.

CSD Circuit Switched Data ist ein Mobilfunkübertragungsverfahren. Dieses

Übertragungsverfahren wird dann benötigt, wenn z. B. eine DFÜ-Verbindung zu einem REX 300 aufgebaut werden soll. Diesen Dienst wird auch als eingehende Modem-Wählverbindung bezeichnen.

DES Siehe 3DES

DFÜ Abk. für DatenFernÜbertragung. Übermittlungsverfahren von Daten zwi-

schen Computern über ein Medium, bei der ein zusätzliches Protokoll verwendet wird. Die häufigste Anwendung findet DFÜ über das Telefon-

netz für sogenannte PPP Verbindungen.

DHCP Abk. für Dynamic Host Control Protocol. Ein DCHP Server stellt über

dieses Protokoll die sogenannten DHCP Dienste zur Verfügung, welche bewirken, dass Ethernetgeräte ohne IP eine IP aus einem vorher, konfigu-

rierten, Adressbereich zugewiesen bekommen.

DHCP-Client Ethernetteilnehmer, der die DHCP Dienste anfordert. (siehe DHCP)

DHCP-Server Ethernetteilnehmer, der die DHCP Dienste zur Verfügung stellt (siehe

DHCP)

DNS Das Domain Name System ist ein verteiltes Datenbanksystem im LAN

sowie im Internet zur Umwandlung von IP-Adressen in leicht zu mer-

kende Begriffe.

DNS-Server Ethernetteilnehmer, der die DNS Dienste zur Verfügung stellt (Siehe

DNS)

Domain Die Domain ist der Name einer Internetseite, oder allgemein eines

Ethernetteilnehmers. Sie besteht im Internet aus dem Namen und einer Erweiterung, dem Domainsuffix. Die Domain der Systeme Helmholz

GmbH ist:

www.helmholz.de

Domainsuffix Wird auch als Top-Level-Domain bezeichnet und bezeichnet das letzte

Glied einer Domain. So ist z. B. der Domainsuffix von www.helmholz.de

das .de am Ende.

Downlink Der Downlink bezeichnet in einem Kommunikationssystem diejenige

Verbindung, mit der Datenflussrichtung, welche aus der Sicht eines End-

gerätes aus Richtung des Telekommunikationsnetzes kommt.

Download Übertragung von Daten, die von einem Server heruntergeladen werden

können.

DSL bsteht für Digital Subscriber Line und bezeichnet eine Reihe von

Übertragungstandards der heutigen Internetanbindungen.

DynDNS DynDNS dient dazu, die IP-Adresse die Ihnen automatisch und dyna-

misch zugewiesen wird in einen festen Namen umzuwandeln, mit dem

sie weltweit auf Ihr System zugreifen können.

Beispiel: R00007805.rex300.my-rex.net

EDGE Abkürzung für Enhanced Data Rates for GSM Evolution. Bezeichnet eine

Funk-Technik zur Erhöhung der Datenübertragungsrate in GSM-

Mobilfunknetzen. Mit diesem Übertragungsverfahren werden effektive

Datenraten bis zu 240 kBit/s ermöglicht.

EDGE-Klasse Bezeichnet eine Einteilung der EDGE fähigen GSM Geräte in Geschwin-

digkeitsklassen. Der REX 300 ist ein EDGE Klasse 10 Gerät, was die ma-

ximal mögliche Datenrate für EDGE beschreibt.

Exportieren Bedeutet beim REX 300 das Speichern der Konfiguration in einer Datei.

Firewall Sie stellt eine kontrollierte Verbindung zwischen zwei Netzen her (LAN

und WAN). Sie überwacht den durch sie laufenden Datenverkehr und entscheidet anhand von festgelegten Regeln, ob die entsprechenden Da-

tenpakete durchgeleitet werden oder nicht.

float Dies ist eine Option von OpenVPN, die zulässt, dass sich die IP-Adresse

eines Clients ändern kann.

FME Bedeutet For Mobile Equipment und bezeichnet in diesem Handbuch

den Antennenanschluss für die GSM Antenne.

fragment Dies ist eine Einstellung von OpenVPN. Wenn die Größe von gesendeten

Daten den Wert des MTU übersteigt, werden die Daten in kleinere, besser zu handhabende Fragmente aufgeteilt und dann portionsweise übertra-

gen.

Gateway Ist allgemein ein Protokollumsetzer, der ermöglicht, dass Netze, die auf

unterschiedlichen Protokollen basieren, miteinander zu verbinden.

GPRS General Packet Radio Service bezeichnet einen paketorientierten Daten-

dienst zur Datenübertragung in GSM Netzen. Man erreicht mit diesem

Dienst effektive Datenraten bis zu 60 kBit/s.

GSM Global System for Mobile Communications ist ein Standard für volldigi-

tale Mobilfunknetze, der hauptsächlich für Telefonie, aber auch für leitungsvermittelte und paketvermittelte Datenübertragung sowie Kurzmit-

teilungen genutzt wird.

Host In einem Rechnernetz eingebundenes Rechnersystem mit zugehörigem

Betriebssystem, das Clients bedient oder Server beherbergt.

Hostroute Legt den Weg fest, wie die Datenpakete zu einem Rechner gelangen.

HTTP Das Hyper Text Transfer Protocol ist ein Protokoll zur Übertragung von

Daten über ein Netzwerk, Es wird dazu eingesetzt, Webseiten aus dem

World Wide Web (WWW) in einem Webbrowser anzuzeigen.

HTTPS Das Hyper Text Transfer Protocol Secure ist ein Verfahren, um Daten im

World Wide Web abhörsicher zu übertragen. Es wird sozusagen für die Verschlüsselung der Kommunikation zwischen Webbrowser und Web-

server verwendet.

Hub Der Hub (engl. für Knotenpunkt) bezeichnet in der Telekommunikation

Geräte, die Netzknoten sternförmig verbinden. Ein Hub transferiert im

Gegensatz zu einem Switch alle Daten auf alle Schnittstellen.

ICMP Das Internet Control Messege Protocol dient in Rechnernetzwerken dem

Austausch von Informationen und Fehlermeldungen. Für die Funktion eine IP-Adresse zu pingen, wird z. B. das ICMP Protokoll verwendet.

Importieren Bedeutet beim REX 300 das Laden einer vorher gespeicherten Konfigura-

tion.

Internet Servi- Ist die Institution, welche die Internetverbindung, für z. B. eine Firma,

ce Provider zur Verfügung stellt.

IP Das Internet Protocol ist ein in Computernetzen weit verbreitetes Netz-

werkprotokoll und stellt die Grundlage des Internets dar. Wenn im umgangssprachlichen Gebrauch von "der IP" die Rede ist, dann ist i. d. R.

die IP-Adresse gemeint.

IP-Adresse Eine IP-Adresse ist eine Adresse in Computernetzen, die – wie z. B. das

Internet – auf dem Internetprotokoll (IP) basieren. Sie wird Geräten zugewiesen, welche an das Netz angebunden sind und mach die Geräte so

adressierbar und somit wiederum erreichbar.

IP-Filter Auch ipf genannt, ist ein Paketfilter, der als Firewall oder auch als NAT

zum Übersetzen von Internetadressen genutzt werden kann.

IPSec Steht für Internet Protocol Security und ist ein Sicherheitsprotokoll, das

für die Kommunikation über IP-Netze die Schutzziele Vertraulichkeit, Authentizität und Integrität gewährleisten soll. Dies ist eine der drei in

diesem Handbuch beschriebenen VPN Technologien.

ISDN Integrated Services Digital Network ist ein internationaler Standard für

ein digitales Telekommunikationsnetz und lässt sich sinngemäß als dienstintegrierendes digitales Netz übersetzen. Über dieses ist es möglich verschiedene Dienste wie die Datenübertragung oder Telefonie zu nutzen.

ISO on top of

Siehe RFC1006

**TCP** 

ISP Siehe Internet Service Provider

Issuer Zertifikataussteller

L2TP Layer 2 Tunneling Protocol bezeichnet ein Verfahren bei dem eine VPN

Verbindung zwischen 2 Netzwerken über das Internet hergestellt wird.

LAN Lokal Area Network, Ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich relativ nah

miteinander verbunden sind.

Ländercode Der Ländercode legt bei analogen Modems fest, welche Einstellungen das

Modem für das jeweilige Land verwenden muss.

LZO Komprimierung Siehe comp-lzo

MAC Die Media Access Control Adresse ist eine einmalig verwendete Adresse

für jeweils eine Netzwerkkomponente, welche nicht veränderbar ist. Sie besteht aus 6 Byte's und wird hexadezimal angegeben. Beispiel: 08-FF-FA-

9C-ED-5A.

Mailserver Ein Server, über den Emails gesendet und empfangen werden können.

Masquerade Siehe PAT

MD5 Ist ein Prüfsummenalgorithmus, um sicherzustellen, dass Daten fehlerfrei

übertragen wurden.

Modem MOdulator / DEModulator bezeichnet ein Gerät, welches die Signale des

PCs in Telefonnetzsignale wandelt und umgekehrt.

Modulationsverfahren Beschreibt in der Nachrichtentechnik allgemein einen Vorgang, bei dem ein zu übertragendes Nutzsignal in ein sogenanntes Trägersignal verän-

dert (moduliert) wird.

MPI Mulitpoint Interface, Schnittstelle welche für Siemens S7-300 und S7-400

Systeme genutzt wird und Baudraten bis zu 1,5 MBit's unterstützt

MPPE V2 Das Microsoft Point to Point Encryption Protocol Version 2 ist ein Netz-

werkprotokoll zur Verschlüsselung von Daten die nach dem Point to

Point Protocol übertragen werden.

MS CHAP Das Microsoft Challenge Handshake Authentication Protocol ist ein Au-

thentifzierungsverfahren speziell für Windows. Das MS CHAP V1 (MS

CHAP) wurde hauptsächlich für DFÜ Anwendungen entwickelt.

MS CHAP V2 Das Microsoft Challenge Handshake Authentication Protocol Version 2

ist ein Authentifzierungsverfahren speziell für Windows. Das MS CHAP

V2 wurde hauptsächlich für VPN Anwendungen entwickelt.

MSN Multiple Subscriber Number bezeichnet die Nebenstellennummer, die

dem jeweiligen ISDN-Endgerät zugewiesen wird.

MTU Die Maximum Transmission Unit beschreibt die Größe eines Paketes das

auf einmal, ohne Fragmentierung der Daten, übertragen werden kann.

NAT Siehe Network Address Translation

NAT-Übergang Bezeichnet den Punkt an dem Adressinformationen mittels NAT ausgetauscht werden. (für weitere Informationen siehe Network Address Trans-

lation)

**NetBIOS** 

Network Basic Input Output System ist eine Programmierschnittstelle zur Kommunikation zwischen zwei Programmen/Anwendungen über ein Netzwerk. NetBIOS ermöglicht Namensauflösung, Verbindungslosen Datenaustausch und verbindungsorientierten Datenaustausch.

Network Address Translation

Ist der Sammelbegriff für Verfahren, um automatisiert und transparent Adressinformationen in Datenpaketen durch andere zu ersetzen. Sehr hilfreich bei der Verbindung privater Netzwerke über eine öffentliche Internetverbindung.

Netzadresse

Die Netzadresse ist die erste bzw. "kleinste" IP-Adresse in einem Subnetz, da ihr Hostanteil aus Nullen besteht. Sie darf nicht als IP-Adresse für ein Ethernetgerät eingestellt werden. Diese Adresse gehört zu den reservierten IP-Adressen.

Netzmaske

Siehe Subnetzmaske

Netzroute

Über eine Netzroute ist es möglich 2 komplette Subnetze über einen Router miteinander zu verbinden. So ist z.B. eine Kommunikation von einem 192.168.0.0/24 Netz zu einem 192.168.1.0/24 Netz möglich.

NTP

Das Network Time Protocol ist ein Standard zur Synchronisierung von Betriebssystem-Uhren in Computersystemen über ein Netzwerk.

NTP-Client

NTP-Clients empfangen Uhrzeitinformationen über ein Netzwerk von einem NTP-Server.

NTP-Server

NTP-Server stellen über Netzwerke Uhrzeitinformationen zur Verfügung.

OpenVPN

OpenVPN ist ein Programm zum Aufbau eines Virtuellen Privaten Netzwerkes über eine verschlüsselte TLS-Verbindung, dabei kann wahlweise UDP oder auch TCP zum Transport der Daten verwendet werden. Für die Verschlüsselung werden die Verfahren der OpenSSL Software verwendet.

OpenVPN ist freie Software und unterstützt alle gängigen Betriebssyste-

me.

p12 Siehe PKCS#12 PAP Siehe PAP/CHAP

PAP/CHAP

Hierbei handelt es sich um Windows eigene Authentifizierungsprotokolle die bei PPP eingesetzt werden. PAP bedeutet Password Authentication Protocol und CHAP bedeutet Challange Handshake Authentication Protocol.

Partner Zerti-

Bezeichnet das Zertifkat, welches auf dem jeweiligen VPN-Partner verwendet wird.

fikat PAT

Siehe Port Address Translation

pem

Eine PEM Datei kann Zertifikate und/oder private Schlüssel enthalten.

**PFS** 

(engl. Perfect forward secrecy, auf deutsch bedeutet dies etwa "perfekt fortgesetzte Geheimhaltung") Bezeichnet die Eigenschaft eines Verschlüsselungsverfahrens mit dem es nicht möglich ist aus einem aufgedeckten Schlüssel auf den vorhergehenden oder nachfolgenden Schlüssel

zu schließen.

PIN Mithilfe der persönlichen Identifikationsnummer (Geheimzahl) kann

sichergestellt werden, dass kein Unbefugter Zugriff auf ein System erhält. Wird in diesem Handbuch im Zusammenhang mit einer SIM-Karte ver-

wendet.

PKCS#12 Definiert ein Dateiformat, das dazu benutzt wird, private Schlüssel mit

dem zugehörigen Zertifikat passwortgeschützt zu speichern.

Port Sind Adresskomponenten, die in Netzwerkprotokollen eingesetzt wer-

den, um Datensegmenten die richtigen Protokolle, auch mit Hilfe von

Port Forwarding, zuzuordnen.

Port Address Translation Wird eingesetzt, wenn mehrere private IP-Adressen aus einem LAN zu

einer öffentlichen IP-Adressen übersetzt werden sollen.

Port-

PPP

Das Weiterleiten von Anfragen an Ports über ein Netzwerk.

Forwarding

Point-to-Point Protocol. Ein Protokoll welches direkte Punkt zu Punkt-

Verbindungen zwischen zwei Partnern ermöglicht.

PPP Benutzer Der Benutzername für die Authentifizierung beim Point-to-Point Proto-

col.

PPP Passwort Das Passwort für die Authentifizierung beim Point-to-Point Protocol.

PPPoE Das Point-to-Point Protocol over Ethernet wird bei DSL-Anschlüssen

verwendet um das DSL-Modem gegenüber der Vermittlungsstelle zu au-

thentifizieren.

PPTP Point-to-Point Tunneling Protokoll ist eines der VPN Netzwerkprotokol-

le, die der REX 300 unterstützt und welches den Aufbau von VPN-

Verbindungen ermöglicht.

PROFIBUS Process Field Bus ist das Protokoll welches hauptsächlich zur Au-

tomatisierung genutzt wird wie z.B. für die S7-300 und S7-400 Systeme

mit einer maximalen Baudrate von 12 MBit/s.

PROFINET Standard für industrielles Ethernet in der Automatisierungstechnik.

Provider In diesem Handbuch ist dies der Anbieter Ihrer Mobilfunk SIM-Karte.

Proxyserver System zum Zwischenspeichern. Über einen Proxy können dann Anfra-

gen schneller beantwortet, und gleichzeitig die Netzlast verringert werden. Vorrangig genutzt zur Trennung von lokalem Netzwerk und dem

WWW.

PSK Pre-Shared-Key (vorher vereinbarter Schlüssel) bezeichnet ein Verschlüs-

selungsverfahren, bei dem der Schlüssel beiden Teilnehmern bereits vor Verbindungsaufbau bekannt ist. Ein Schlüssel der einmal festgelegt wird

und seine Gültigkeit bis zum Ende der Verbindung behält.

reneg-sec Dies ist eine Option von OpenVPN und legt die Schlüsselaushandlung

fest.

RFC1006 Request for comment ist eine Protokollform welche die Art und Weise

definiert wie ein vorhandenes ISO Paket als "Nutzlast" in einem TCP Da-

tenpaket zu transportieren ist.

RJ10-Buchse Eine Buchse nach dem RJ Stecksystem für Modemanschlüsse.

RJ45-Buchse Eine Netzwerkbuchse nach dem RJ Stecksystem mit 8 Signalleitungen.

Root-CA Das Wurzelzertifikat. Wird dazu verwendet, um die Gültigkeit von unter-

geordneten Zertifkaten zu überprüfen.

Routen Wenn sich Geräte in unterschiedlichen Netzen befinden, wird mit vorde-

finierten Routen festgelegt welche Geräte miteinander kommunizieren

können. Diese Art von Routen nennt man auch Hostrouten.

Es kann auch ganzen Netzen ermöglicht werden miteinander zu kom-

munizieren. Diese Art von Routen nennt man auch Netzrouten.

Routentabelle In einem Router wird mithilfe von Routentabellen festgelegt zwischen

welchen IP-Netzen oder IP-Adressen der Router vermittelt. Somit ist im Router festgelegt, wohin die Datenpakete für ein bestimmtes Ziel über-

tragen werden sollen.

Router Sind Geräte die unterschiedliche Netzwerke (IP-Netze) miteinander ver-

binden oder voneinander trennen können. In Routern wird festgelegt, wohin ein Datenpaket mit Zieladresse gesendet werden muss, um an sei-

nem Bestimmungsort anzukommen.

RS- Bezeichnet in diesem Handbuch die serielle Schnittstelle des REX 300 die

Schnittstelle über die beigelegte Software als virtuelle serielle Schnittstelle auf einem

PC eingebunden werden kann.

Schlüssel Bezeichnet für VPN allgemein eine Folge von Zeichen, die für die Ver-

schlüsselung der übertragenen Daten verwendet wird.

Server Gerät welches spezielle Dienste bei einer Anfrage von Clients bereitstellt.

SIM Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) ist eine Chipkarte, die in ein

GSM-Gerät eingesteckt wird und zur Identifikation des Nutzers im Netz

dient.

SIM-PIN Siehe PIN

SMTP Das Simple Mail Transfer Protocol ist ein Protokoll, welches das Versen-

den von Email Nachrichten ermöglicht.

SSL-Server SSL oder auch TLS wird dazu verwendet Daten verschlüsselt zu übertra-

gen. Der SSL-Server stellt diesen Dienst zur Verfügung.

Stammzertifi-

kat

Siehe Root-CA

Standardgate-

way

Legt im Windows Client fest, über welchen Router/Gateway ein PC sich

mit dem Internet oder einem anderen Netz verbinden kann.

Statischer

Schlüssel

Siehe PSK

Subject Siehe Zertifikatinhaber

Subnetzmaske Legt den Netz-, bzw. Hostanteil der IP-Adresse fest. Ermöglicht das Unter-

teilen von Adressbereichen und verhindert den direkten Zugriff auf an-

dere Netze.

Switch Ein Gerät, das mehrere Maschinen mit Ethernet verbinden kann. Im Ge-

gensatz zu einem Hub "denkt" ein Switch mit, d.h. er kann sich die MAC-Adressen merken, die an einem Port angeschlossen sind und lenkt

den Verkehr effizienter zu den einzelnen Port's.

Syslog Syslog ist ein Netzwerkprotokoll, welches zur Übermittlung von Log-

Meldungen in einem IP-Rechnernetz verwendet wird. Der REX 300 kann diese Log-Meldungen an einen eingetragenen Syslog-Server übertragen.

TAE

Die Telekommunikations-Anschluss-Einheit (TAE) ist eine in Deutschland und teilweise auch in Liechtenstein und Luxemburg benutzte Anschlussdose für analoge Telefonanschlüsse und ISDN-Anschlüsse.

tap (OpenVPN) Diese Option von OpenVPN legt fest, dass der Bridgingmodus von OpenVPN verwendet werden soll. Das bedeutet, dass Pakete nicht aufgrund der IP Adressen weitergeleitet werden sondern alle Pakete ohne Ausnahme durch den VPN Tunnel geschickt werden.

## Vorteile:

- Jedes Protokoll, das auf Ethernet läuft, läuft auch durch den Tunnel.
- Broadcasts werden getunnelt (Suche von NETLink über Treiber bzw Suche von REX 300)

# Nachteile:

- Netzwerkprobleme sind schwerer zu lokalisieren

TCP Das Transmission Control Protocol ist ein Transportprotokoll, um den

Datenaustausch zwischen Netzwerkgeräten zu ermöglichen.

TFTP Bei TFTP handelt es sich um vereinfachtes Übertragungsprotokol für Da-

ten über IP-basierende Netze.

TFTP32 Ein TFTP-Server der mittels TFTP die Daten für ein Firmwareupdate des

REX bereithält.

TLS-Server Siehe SSL-Server.

tun (OpenVPN) Diese Option von OpenVPN legt fest, dass der Routingmodus von OpenVPN verwendet werden soll. Das bedeutet, dass Pakete aufgrund der IP Adressen weitergeleitet werden. Somit wird intelligent entschieden, ob das Paket für den VPN-Tunnel gedacht ist oder nicht.

## Vorteile:

- Bandbreitenbelastung ist niedriger
- Logischer bei der Fehlersuche
- Das normale Netz kann neben dem VPN Tunnel verwendet werden

## Nachteile:

- Nur IP-Pakete gehen über den Tunnel
- Broadcasts werden nicht geroutet
- Die konfigurierten Netze müssen sich unterscheiden, damit die Funktion des Routing überhaupt korrekt ablaufen kann.

UDP User Datagram Protocol, Transportprotokoll, um einen Datenaustausch zwischen Netzwerkgeräten zu ermöglichen. Es arbeitet "ohne Quittie-

rung", d.h. der Erfolg der Datenübertragung ist nicht garantiert.

Uplinkslot Dies bezeichnet bei CSD-Diensten den Funkkanal, den man für Uploads

zur Verfügung hat.

Upload Ein Upload bezeichnet das Hochladen von Daten, z. B. von einem PC ins

Internet.

URL "Uniform Resource Locator", sie bezeichnet die Adresse, unter der ein

Ser¬vice im Webbrowser gefunden werden kann. (z. B.

www.helmholz.de)

USB Der Universal Serial Bus ist ein Anschluss zum Anbinden unterschiedli-

cher Peripheriegeräte an PCs.

UTC Universal Time Coordinated ist die heute gültige Weltzeit.

VPN Virtual Private Network, über bestehende unsichere Netzwerke werden

logische Verbindungen (sog. Tunnel) aufgebaut. Die Endpunkte dieser Verbindungen ("Tunnelenden") und die Geräte dahinter können als eigenes, logisches Netzwerk betrachtet werden. Mit Verschlüsselung der Datenübertragung über die Tunnel, und die vorherige gegenseitige Authentifizierung der Teilnehmer an diesem logischen Netzwerk, kann ein sehr hoher Grad an Abhör- und Manipulationssicherheit erreicht werden

VPN-Tunnel Siehe VPN

WAN Das Wide Area Network ist ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich weit

auseinander liegen. Das Internet ist das größte bekannte WAN. Hier in diesem Handbuch ist mit WAN i. d. R. der WAN-Anschluss am REX 300

gemeint.

WINS Windows Internet Naming Service entspricht prinzipiell DNS, funktio-

niert aber nur in lokalen Windows Netzen.

X.509 X.509 ist derzeit der wichtigste Standard für digitale Zertifikate.

Zertifikate Bezeichnet in diesem Handbuch ein digitales Dokument. Durch ein Zer-

tifikat können Nutzer eines Verschlüsselungssystems den öffentlichen Schlüssel einer Identität zuordnen und seinen Geltungsbereich bestim-

men.